Nru./No. 20,108
Prezz/Price
€5.94

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 21 ta' Diċembru, 2018
Friday, 21st December, 2018

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU — SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern .... 12,623 - 12,701
Government Notices .... 12,623 - 12,701

Avviżi tal-Pulizija .... 12,701 - 12,703
Police Notices .... 12,701 - 12,703

Avviżi lill-Baħħara .... 12,703 - 12,706
Notices to Mariners .... 12,703 - 12,706

Opportunitajiet ta' Impieg .... 12,706 - 12,710
Employment Opportunities .... 12,706 - 12,710

Avviżi tal-Gvern .... 12,710 - 12,727
Notices .... 12,710 - 12,727

Offerti .... 12,728 - 12,740
Tenders .... 12,728 - 12,740

Avviżi tad-Direttorat għar-Reġistrazzjoni tal-Proprjetà Industrijali .... 12,740 - 12,741
Industrial Property Registrations Directorate Notices .... 12,740 - 12,741

Avviżi tal-Qorti .... 12,741 - 12,750
Court Notices .... 12,741 - 12,750

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1494

IL-PRIM MINISTRU JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Onor. Joseph Muscat, KUOM, BCom, BA(Hons), MA(European Studies), PhD(Bristol), MP, reġa' daħal għal dmirijietu ta' Prim Ministru nhar it-Tlieta, 18 ta' Diċembru, 2018, u l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1477 tal-15 ta' Diċembru, 2018, ma baqgħux iseħħu f'dan is-sens.

It-18 ta' Diċembru, 2018
(OPM/40/2017)

Nru. 1495

KUMITAT TAL-ESPLOŻIVI

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi skont l-Artikolu 23 (1) tal-Ordinanza dwar l-Esplożivi (Kap. 33), il-President ta' Malta approvat in-nomina tal-Kumitat tal-Esplożivi, sal-31 ta' Diċembru, 2019, kif ġej:

Chairperson
Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta jew ir-rappreżentant tiegħu

Membri
Il-Kummissarju tal-Pulizija jew ir-rappreżentant tiegħu
Id-Direttur tad-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili jew ir-rappreżentant tiegħu

Il-21 ta' Diċembru, 2018

Nru. 1496

PUBBLIKAZZJONI TA' ATTI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali li l-Atti li ġejjin huma ppubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru. XLIV tal-2018 imsejjaħ l-Att tal-2018 li jemenda Diversi Liġijiet dwar is-Servizzi Finanzjarji (Emenda Nru 2);

Att Nru. XLV tal-2018 imsejjaħ l-Att tal-2018 dwar l-Approprjazzjoni (2019); u

Att Nru. XLVI tal-2018 imsejjaħ l-Att tal-2018 dwar it-Tieni Approprjazzjoni (2018).

Il-21 ta' Diċembru, 2018

GOVERNMENT NOTICES

No. 1494

RESUMPTION OF DUTIES BY THE PRIME MINISTER

IT is notified for general information that the Hon. Joseph Muscat, KUOM, BCom, BA(Hons), MA(European Studies), PhD(Bristol), MP, resumed duties as Prime Minister on Tuesday, 18th December, 2018, and that the arrangements made by Government Notice No. 1477 of the 15th December, 2018, ceased to have effect accordingly.

18th December, 2018

No. 1495

EXPLOSIVES COMMITTEE

IT is being notified for general information that in terms of Section 23 (1) of the Explosives Ordinance (Cap. 33), the President of Malta has approved the appointment of the Explosives Committee, up to 31st December, 2019, as follows:

Chairperson
The Commander, Armed Forces of Malta or his representative

Members
The Commissioner of Police or his representative
The Director of the Civil Protection Department or his representative

21st December, 2018

No. 1496

PUBLICATION OF ACTS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Acts are published in the Supplement to this Gazette:

Act No. XLIV of 2018 entitled the Various Financial Services Laws (Amendment No. 2) Act, 2018;

Act No. XLV of 2018 entitled the Appropriation (2019) Act, 2018; and

Act No. XLVI of 2018 entitled the Second (2018) Appropriation Act, 2018.

21st December, 2018

Nru. 1497

ĦATRA TA' AĠENT SKRIVAN TAL-KAMRA TAD-DEPUTATI

L-ISKRIVAN tal-Kamra tad-Deputati approva l-ħatra temporanja li ġejja:

No. 1497

APPOINTMENT OF ACTING CLERK OF THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

THE Clerk of the House of Representatives has approved the following temporary appointment:

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sa Josanne Paris	Aġent Skrivan tal-Kamra tad-Deputati *Acting Clerk of the* *House of Represtantives*	Kamra tad-Deputati Parlament ta' Malta *House of Representatives* *Parliament of Malta*	28.12.18 – 13.01.19

Il-21 ta' Diċembru, 2018

21st December, 2018

Nru. 1498

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR/ REĠISTRATUR QRATI ĊIVILI U TRIBUNALI

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali approva l-ħatra temporanja li ġejja:

No. 1498

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR/ REGISTRAR CIVIL COURTS AND TRIBUNALS

THE Permanent Secretary in the Ministry for Justice, Culture and Local Government has approved the following acting appointment:

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sa Eunice Grech Fiorini	Direttur/Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali *Director/Registrar* *Civil Courts and Tribunals*	Qrati tal-Ġustizzja *Courts of Justice*	30.12.2018-4.1.2019

Il-21 ta' Diċembru, 2018

21st December, 2018

Nru. 1499

ĦATRA TA' MEMBRI FIL-BORD TAL-FONDAZZJONI TECH.MT

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd, li bis-setgħat mogħtija b'Artikoli 6 u 7 tal-Att tal-Fondazzjoni Tech.mt, is-Segretarju Parlamentari għal Servizzi Finanzjarji, Ekonomija Diġitali u Innovazzjoni għoġbu jaħtar il-persuni msemmija hawn taħt bħala membri tal-Bord tal-Fondazzjoni Tech.mt, għal perjodu ta' tliet snin, li jibdew fid-19 ta' Diċembru, 2018:

Chairman mhux eżekuttiv
Is-Sur Mark Bugeja

Membri li jirrappreżentaw lill-Gvern ta' Malta
Is-Sa Marouska Pisani Bugeja
Is-Sur Charles Scerri

No. 1499

APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE BOARD OF THE FOUNDATION TECH.MT

IT is hereby notified for general information, that in terms of the powers conferred upon him by Articles 6 and 7 of the Deed of the Foundation Tech.mt Act, the Parliamentary Secretary for Financial Services, Digital Economy and Innovation has appointed the persons mentioned hereunder as members of the Board of the Foundation Tech.mt, for a period of three years, commencing 19th December, 2018.

Non-Executive Chairman
Mr Mark Bugeja

Members representing the Government of Malta
Ms Marouska Pisani Bugeja
Mr Charles Scerri

Is-Sur Raymond Spiteri
Is-Sa Jillian Spiteri

Membri li jirrappreżentaw il-Kamra tal-Kummerċ, Intrapriża u Industrija
Is-Sur Frank V. Farrugia
Is-Sur Francois Grech
Is-Sur Gordon Micallef
Is-Sur Roland Scerri

Il-21 ta’ Diċembru, 2018

Mr Raymond Spiteri
Ms Jillian Spiteri

Members representing The Malta Chamber of Commerce, Enterpise and Industry
Mr Frank V. Farrugia
Mr Francois Grech
Mr Gordon Micallef
Mr Roland Scerri

21st December, 2018

Nru. 1500

WARRANT MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA, KULTURA U GVERN LOKALI

NGĦARRFU illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu (3) tal-Ordinanza dwar il-Kummissarji b’setgħa li jagħtu l-Ġurament (Kap. 79), il-Ministru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali ħatar bħala Kummissarji bis-setgħa li jagħtu Ġurament, fil-qadi tad-doveri tagħhom u sakemm jibqgħu fil-kariga, u/jew għall-perjodu indikat fl-istess ħatra, liema minnhom tiġi l-ewwel, lill-imsemmija hawn taħt:

Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Promozzjoni tal-Kummerċ
Is-Sur Clint Borg
Is-Sur Mario Buttigieg
Is-Sa Sephora Gauci
Is-Sa Deborah Borg
Is-Sur Christopher Agius
Is-Sur Mark Anthony Micallef
Is-Sur Ivan Vassallo

B’Awtorità
Owen Bonnici
Ministru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali

Il-21 ta’ Diċembru, 2018
(MJCL/124/2016/III)

No. 1500

WARRANT BY THE MINISTER FOR JUSTICE, CULTURE AND LOCAL GOVERNMENT

IT is notified that in exercise of such powers as provided by Article (3) of the Commissioners for Oaths Ordinance (Cap. 79) the Minister for Justice, Culture and Local Government appointed as Commissioners for Oaths, whilst performing such functions and as long as they continue in that capacity, and/or for the period indicated in the same appointment, whichever is the earlier, the undermentioned:

Ministry for Foreign Affairs and Trade Promotion

Mr Clint Borg
Mr Mario Buttigieg
Ms Sephora Gauci
Ms Deborah Borg
Mr Christopher Agius
Mr Mark Anthony Micallef
Mr Ivan Vassallo

By Authority
Owen Bonnici
Minister for Justice, Culture and Local Government

21st December, 2018

Nru. 1501

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Skema ta’ Restawr tad-Dgħajsa

DIN l-iskema għandha tgħin fil-preservazzjoni kulturali tal-flotta lokali tas-sajd u hija mmirata lejn il-kategoriji professjonali (MFA/MFB). Bastimenti tas-sajd tal-injam irreġistrati, liema sena tal-kostruzzjoni hija qabel l-2007 (is-sena bażi ġiet inkluża wkoll). Il-bastimenti reġistrati MFA jew MFB biss, liema tip ta’ bastiment huwa jew:

No. 1501

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

Boat Restoration Scheme

THIS scheme shall help in the cultural preservation of the local fishing fleet and is aimed at the professional categories (MFA/MFB). Registered wooden fishing vessels which year of construction dates prior to 2007 (base year also included). Only MFA or MFB registered vessels, which vessel type is either a: Firilla, Frejgatina, Kajjik and Luzzu,

Firilla, Frejgatina, Kajjik u Luzzu, għandhom jitqiesu bħala eliġibbli. Apparti mill-aspetti finanzjarji u settorali, dawn il-bastimenti għandhom ukoll valur kulturali u storiku u għalhekk għandhom jiġu ppreservati.

1. Definizzjonijiet

F'din l-iskema, sakemm il-kuntest ma jitlobx mod ieħor:

"Ministru" tfisser il-Ministru responsabbli għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima.

"Direttur" tfisser id-Direttur responsabbli għas-Sajd u l-Akkwakultura.

"Sid/ien" tfisser il-persuna nnifisha jew persuna/i legali li taħtha hija rreġistrata bħala propretarju (il-persuna li għandha d-dritt tal-pussess) tal-bastiment tas-sajd.

"Applikant" għandu l-istess tifsira bħal "sid".

2. Min hu eliġibbli għal tali assistenza?

Sid/ien ta' bastiment/i tas-sajd li huma magħmula kompletament mill-injam, huma rreġistrati fil-kategoriji professjonali (MFA/MFB), liema sena ta' kostruzzjoni kienet l-2007 jew qabel. Il-bastimenti rreġistrati MFA jew MFB biss, liema tip ta' bastiment huwa jew: Firilla, Frejgatina, Kajjik u Luzzu, għandhom jitqiesu bħala eliġibbli.

Din il-miżura se tiġi implimentata b'konformità mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 717/2014 tas-27 ta' Ġunju 2014 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal għajnuna "de minimis" fis-sajd u l-akkwakultura (ĠU L 190, 28.6.2014, p.45). Id-DFA għandu jitlob għal dikjarazzjoni ffirmata mill-impriża kkonċernata dwar kwalunkwe għajnuna 'de minimis' oħra li ġiet riċevuta) matul is-sentejn fiskali preċedenti u s-sena fiskali kurrenti. L-applikazzjonijiet m'għandhomx jitqiesu bħala eliġibbli sakemm ma jintlaħqux id-dispożizzjonijiet regolatorji ta' hawn fuq.

3. Kif il-persuna takkwista d-dritt għal din l-għajnuna?

Sidien tal-bastimenti eliġibbli għandhom jimlew Formola tal-Applikazzjoni biex jirreġistraw formalment l-interess tagħhom f'din l-iskema. Id-dikjarazzjonijiet u d-dokumentazzjoni kollha għandhom jiġu pprovduti skont l-istruzzjonijiet mogħtija fil-Formola tal-Applikazzjoni.

L-applikanti interessati huma mħeġġa biex jimlew il-Formola tal-Applikazzjoni mehmuża u joħduha

shall be considered as being eligible. Apart from financial and sectorial aspects, these vessels have also a cultural and historical value and should therefore be preserved.

1. Definitions

In this scheme, unless the context requires otherwise:

"Minister" means the Minister responsible for the Environment, Sustainable Development and Climate Change.

"Director" means the Director responsible for Fisheries and Aquaculture.

"Owner/s" means the natural or legal person/s under whom the ownership of a fishing vessel is registered.

"Applicant" carries the same meaning as "owner".

2. Who is eligible for such assistance?

Owner/s of fishing vessel/s which are made entirely of wood, are registered in the professional categories (MFA/MFB), which year of construction was 2007 or earlier. Only MFA or MFB registered vessels, which vessel type is either a: Firilla, Frejgatina, Kajjik and Luzzu, shall be considered as being eligible.

This measure will be implemented in line with the provisions of the Commission Regulation (EU) No 717/2014 of 27 June 2014 on the application of Articles 107 and 108 of the Treaty on the Functioning of the European Union to de minimis aid in the fishery and aquaculture sector (OJ L 190, 28.6.2014, p. 45). The DFA shall request for a signed declaration from the undertaking concerned about any other de minimis aid received during the previous two fiscal years and the current fiscal year. Applications shall not be considered as eligible unless the above regulatory provisions are met.

3. How does a person acquire the right for this assistance?

Eligible vessel owners should fill in an Application Form to formally register their interest in this scheme. All declarations and documentation should be provided as per instructions provided in the Application Form.

Interested applicants are encouraged to fill in the attached Application Form and then return it by hand to the

personalment lid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura mhux aktar tard mill-15/01/2019, sakemm mhux innotifikat mod ieħor mid-Dipartiment.

L-applikanti eliġibbli u mhux eliġibbli kollha se jkunu nnotifikati permezz ta' ittra uffiċjali.

Il-pagamenti għandhom jiġu pproċessati f'żewġ (2) lottijiet, wara s-sottomissjoni ta' rċevuti fiskali dettaljati u validi.

Wara l-ivverifikar tal-irċevuti, ċekk li jammonta biss għan-nefqa eliġibbli jinħareġ mid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura lill-applikant. L-applikanti għandhom jiġu notifikati bil-posta biex jiġbru ċ-ċekk personalment mid-Dipartiment.

4. Kif tiġi kkalkulata l-għajnuna

L-allokazzjoni finanzjarja massima se tkun ikkalkulata fuq it-tul tal-bastiment irreġistrat f'metri skont il-kategoriji ta' tul definiti skont l-iskeda ta' hawn taħt. Fl-ebda ċirkostanza m'għandu l-valur tal-appoġġ massimu rċevut jaqbeż il-valur stipulat. Il-valur totali tal-irċevuti mibgħuta għandhom ikunu limitati għal dan il-limitu definit minn qabel.

Kategorija 1:00–05.99M - €1,300 (Sapport Massimu)
Kategorija 2:06–11.99M - €2,700 (Sapport Massimu)

Wara t-tieni/l-aħħar sottomissjoni tal-irċevuti, applikanti eliġibbli m'għandhomx ikunu intitolati bl-ebda mod għal kwalunkwe bilanċ pendenti mhux mitlub.

Sid/ien tal-bastiment fil-pussess ta' aktar minn bastiment eliġibbli wieħed għandu jkun intitolat li japplika għal kull bastiment, liema sostenn finanzjarju għandu jkun ikkalkulat skont l-istess prinċipji kif stipulat fl-iskeda ta' hawn fuq, skont il-kategorija applikabbli.

L-Għotja tista' tiġi użata/applikata darba biss (għal kull bastiment), mill-applikant (persuna jew persuni reġistrati) li għandhom il-bastiment.

F'każ ta' bżonn, id-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura jirriżerva d-dritt li jirrevedi it-total massimu tas- sapport eliġibbli.

5. Fiex tikkonsisti l-assistenza?

Din il-miżura se tiġi implimentata skont ir-regolament tal-Kummissjoni (UE) 717/2014 tas-27 ta' Ġunju, 2014, dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal għajnuna de minimis fis-settur tas-sajd u l-akkwakultura (OJ L 190, 28.6.2014, p. 45).

Department of Fisheries and Aquaculture by not later than the 15/01/2019, unless otherwise notified by the DFA.

All eligible and non eligible applicants shall be notified via an official letter.

Payments shall be processed in two (2) batches, following the submission of itemised, valid fiscal receipts.

Following the vetting of receipts received, a cheque totalling only the eligible expenditure shall than be issued by the Department of Fisheries and Aquaculture to the applicant. Applicants shall be notified by post to collect this cheque in person from the Department.

4. How support is calculated

The maximum financial allocation shall be calculated on the registered vessel length in meters as per below pre defined length categories, each having a corresponding financial value. In under no circumstance shall the value of maximum support received exceed the stipulated value. The total value of receipts submitted shall be capped to this pre-defined limit.

Category 1: 00–05.99M - €1,300 (Max. Support)
Category 2: 06–11.99M - €2,700 (Max. Support)

Following the second/last submission of receipts, eligible applicants shall not be entitled in any manner for any pending unclaimed balance.

Vessel owner/s in possession of more than one eligible vessel shall be entitled to apply for multiple vessels, which financial support shall than be calculated following the same principles as stipulated in the above schedule, depending on the applicable category.

The Grant can only be availed of/applied for once (per vessel), by the applicant (registered person/s) owning the vessel/s.

The DFA reserves the right to revise the total eligible maximum support value if required.

5. What does such assistance consist of?

This measure will be implemented in line with the provisions of the Commission Regulation (EU) No 717/2014 of 27 June, 2014, on the application of Articles 107 and 108 of the Treaty on the Functioning of the European Union to de minimis aid in the fishery and aquaculture sector (OJ L 190, 28.6.2014, p. 45).

In-nefqa li ġejja jew nefqa simili biss għandha titqies bħala eliġibbli:

Żebgħa dekorattiva, protettiva u *antifouling* (jew simili);
Folji tal-injam solidi, laminati, *plywood* u planki tal-injam (jew simili);
Imsiemer tar-ram, boltijiet, *rivets* u viti (jew simili);
Kolla, *epoxy*, siġillant (*sealant*) u *caulking* (jew simili);
Spejjeż diretti tax-xogħol (sa massimu ta' 20% tal-ammont totali eliġibbli bħala sapport.

In-nefqa li ġejja jew nefqa simili għandha titqies bħala mhux eliġibbli:

Tagħmir u apparat (jew simili);
Partijiet tal-magna, żjut tal-magna, lubrikanti (jew simili);
Għodda tal-enerġija u għodda tal-idejn (jew simili);

Id-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura jirriżerva d-dritt li jiddetermina l-eliġibbiltà tal-irċevuti/nefqa mitluba sottomessi, skont il-parametri stipulati hawn fuq. L-eliġibbiltà tan-nefqa kollha għandha tkun suġġetta għall-iskrutinju, l-interpretazzjoni u l-aċċettazzjoni tad-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura. In-nefqa ddefinita bħala eliġibbli jew mhux eliġibbli mid-Dipartiment għandha titqies bħala finali.

Il-verżjoni Ingliża tal-Applikazzjoni kif ukoll tat- Termini u l-Kundizzjonijiet jieħdu preċedent f'każ ta' konflitt jew interpretazzjoni fuq dik tal-lingwa Maltija.

6. Kif għandha titħallas?

Pagament b'ċekk li jlaħħaq biss in-nefqa eliġibbli għandu jinħareġ mid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura lill-applikant. L-applikanti għandhom jiġu nnotifikati bil-posta biex jiġbru ċ-ċekk personalment mid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura.

Dan iċ-ċekk se jkun validu għal perjodu ta' xahrejn mid-data tal-ħruġ.

Is-sidien tal-bastiment/i reġistrati li jibbenefikaw minn din l-iskema ma jistgħux jiddekommissjonaw il-bastiment tagħhom għal perjodu ta' 5 snin wara d-data ta' aċċettazzjoni ta' appoġġ, sakemm is-sostenn riċevut ma jitħallasx lura lid-Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura mill-applikant/sidien li jibbenefikaw minn din l-iskema. Jekk waqt il-perjodu ta' 5 snin il-bastiment/i jiġi/u mibjugħ/a jew trasferit/i, l-applikant oriġinali jibqa' legalment responsabbli mill-azzjonijiet imwettqa.

7. Kull meta tingħata informazzjoni falza jew Nuqqas ta' konformità mad-Dispożizzjonijiet tal-Iskema

Kwalunkwe dikjarazzjoni jew dikjarazzjonijiet foloz għandhom jiġu definiti bħala reat kriminali. L-applikant

Only the following or similar expenditure shall be considered as being eligible:

Decorative, protective and antifouling paint (or similar);
Solid, laminated, plywood wood sheets and planks (or similar);
Copper nails, bolts, rivets and screws (or similar);
Glues, epoxy, sealant and caulking (or similar);
Direct labour costs (up to a maximum of 20% of the total eligible support)

The following or similar expenditure shall be considered as being non eligible:

Equipment (or similar);
Engine parts, engine oils, lubricants (or similar);

Power tools and hand tools (or similar);

The Department of Fisheries and Aquaculture reserves the right to determine the eligibility of submitted receipts/ claimed expenditure, as per parameters stipulated above. All expenditure eligibility shall be subject to the scrutiny, interpretation and acceptance of the Department of Fisheries and Aquaculture. Expenditure defined as being eligible or non eligible by the Department shall be deemed as final.

The English version of both the Application Form and the Terms and Conditions shall prevail in case of conflict or interpretation with the Maltese version.

6. How shall it be paid?

A cheque totalling only the eligible expenditure shall be issued by the Department of Fisheries and Aquaculture to the applicant. Applicants shall be notified by post to collect this cheque in person from the Department of Fisheries and Aquaculture.

This cheque will be valid for a period of two months from the date of issue.

Registered vessel owner/s benefitting from this scheme cannot decommission their vessel for a period of 5 years following the date of acceptance of support, unless support received is entirely refunded back to the Department of Fisheries and Aquaculture by the applicant / owners benefitting from this scheme. If during the 5 year period the boat is sold or transferred, the original applicant/owner shall still remain legally responsible of actions incurred.

7. Whenever false information is given or failure to conform to the Provisions of the Scheme

Any false declaration/s shall be defined as being a criminal offence. The applicant shall be held personally

għandu jinżamm personalment responsabbli biex jirritorna lura kwalunkwe flus riċevuti, jekk il-pagamenti kienu diġà ġew ipproċessati. Wieħed ikun awtomatikament skwalifikat mill-iskema. Din il-klawsola m’għandhiex limitu ta’ żmien applikabbli u għandha tibqa’ fis-seħħ b’mod indefinit.

8. Tul ta’ żmien tal-iskema

Din hija skema ta’ darba li għandha tiġi varata, implimentata u konkluża bejn is-sena 2018 u l-2020.

L-irċevuti għandhom jitqiesu biss bħala validi jekk in-nefqa mġarrba/id-data tal-wasla taqa’ bejn it-12/11/2018 u t-12/11/2019.

9. Emendi għall-iskema

Il-Ministru għandu jagħmel l-emendi meħtieġa għal din l-iskema billi jippubblika l-imsemmija emendi fil-Gazzetta tal-Gvern.

Id-data tal-għeluq ta’ din l-iskema ġiet estiża mill-14 ta’ Diċembru, 2018 sal-15 ta’ Jannar, 2019.

Il-21 ta’ Diċembru, 2018

liable to return back any monies received, if payments would have already been processed. One will also be automatically disqualified from the scheme. This clause does not have an applicable time limit and shall remain in force indefinitely.

8. Duration of the scheme

This is a one-time scheme which shall be launched, implemented and concluded between the year 2018 and 2020.

Receipts shall only be considered as valid if the expenditure incurred/receipt date falls between the period 12/11/2018 and 12/11/2019.

9. Amendments to the scheme

The Minister shall make the necessary amendments to this scheme by publishing the said amendments in the Government Gazette.

The closing date of this scheme has been extended from the 14th December, 2018 to 15th January, 2019.

21st December, 2018

Nru. 1502

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Skema Fishing for Litter

Data tal-ftuħ tal-applikazzjonijiet: 12/11/2018
Data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet: 31/12/2018

1. Għan tas-sejħa pubblika

ID-DIPARTIMENT tas-Sajd u l-Akkwakultura (DFA) fi ħdan il-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima (MESDC), iżjed ’il quddiem imsejjaħ l-‘Awtorità Kontraenti’, qiegħed b’dan jippubblika din is-sejħa bil-għan li jidentifika persuni eliġibbli biex jipparteċipaw fi ħdan l-iskema Fishing for Litter matul l-istaġuni tas-sajd tat-tkarkir tal-qiegħ minn Jannar sa Diċembru 2019. L-applikanti għandu jkollhom liċenzja tas-sajd valida u jkunu awtorizzati biex joperaw xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ. Dawn is-servizzi jiġu pprovduti matul il-perjodu tas-sena msemmija l-aħħar. Wara l-iskadenza ta’ dan il-perjodu, il-ftehim mal-lista magħżula ta’ applikanti li jirnexxu jista’ jiġġedded fuq bażi annwali taħt l-istess termini u kundizzjonijiet.

No. 1502

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

Fishing for Litter Scheme

Opening Date for applications: 12/11/2018
Closing Date for applications: 31/12/2018

1. Objective of public call

THE Department of Fisheries and Aquaculture (DFA) within The Ministry for Enviornment, Sustainable Development and Climate Change (MESDC) hereinafter referred to as the ‘Contracting Authority’, is hereby publishing this call with the purpose of identifying eligible persons to participate within the Fishing for Litter scheme during the bottom trawling fishing seasons from January to December 2019. Applicants must be in possession of a valid fishing licence and be authorised to operate bottom otter trawls. These services will be provided during the period of the latter mentioned year. After expiry of this period, the agreement with the selected list of successful applicants may be renewed on an annual basis under the same terms and conditions.

1.2 Ir-rendiment mhux sodisfaċenti jista' jwassal għat-terminazzjoni tal-ftehim skont il-proċeduri stabbiliti u l-prattika tajba.

1.3 Ir-referenzi kollha għal kwalunkwe sess partikolari għandhom jiġu interpretati bħala li jirreferu u jinkludu s-sess l-ieħor.

2. Regoli u Regolamenti Applikabbli

L-applikant/i magħżul/a għandu/hom jiġi/u pprovdut/i b'Jumbo Bags vojta minn Waste Serve Malta Ltd mingħajr ħlas. Dawn se jintużaw mill-applikanti magħżula biex jiġbru l-iskart tal-plastik li jiġi rkuprat inċidentalment mill-baħar matul l-attivitajiet tas-sajd normali tat-tkarkir tal-qiegħ. Ladarba tali Jumbo Bag ikun ġie mimli bil-ħmieġ tal-plastik tal-baħar, l-applikant għandu jinforma lid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura li Jumbo Bag se jinħatt f'wieħed mis-siti ta' ġbir magħżula kif jista' jiġi stipulat mid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura minn ħin għal ħin. Din in-notifika għandha sseħħ fl-istess ħin man-notifika obbligatorja li l-bastiment qiegħed jirritorna f'port mill-attività tas-sajd. Matul l-inżul, uffiċjal tad-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura se jkun preżenti, jagħmel verifiki kif jista' jkun meħtieġ u jdaħħal annotazzjoni fuq il-Fishing Litter Form kif ipprovdut mill-istess Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura u miżmum mill-Fornitur tas-Servizz biex jikkonferma l-inżul. Sostituzzjoni tal-Jumbo Bags vojta tista' tinġabar mill-bini tad-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura.

L-applikanti magħżula għandhom jaġixxu fl-aspetti kollha skont l-istruzzjonijiet u d-direzzjoni mogħtija mid-Direttur Ġenerali (Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura) jew ir-rappreżentant tiegħu.

3. Tul tal-Ftehim u Ħlas

3.1 Il-perjodu tal-ftehim għandu jibda fil-jum tal-ittra uffiċjali mid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura li jinnotifika l-aċċettazzjoni tal-applikazzjoni.

3.2 Fit-tmiem tal-istaġun tas-sajd, il-fornitur tas-servizz għandu jippreżenta l-Fishing Litter Form/s lid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura. Il-ħlas se jkun ipproċessat ibbażat fuq din is-sottomissjoni. Għal kull Jumbo Bag li jinħatt l-art, mimli sewwa bl-iskart tal-baħar irkuprat, il-Fornitur tas-Servizz ser jitħallas €200. Il-ħlas isir fuq bażi annwali permezz tal-ħruġ ta' pagamenti ta' ċekk jew depożitu dirett fil-kont bankarju tagħhom.

3.3 L-Awtorità Kontraenti tirriżerva d-dritt li tannulla l-proċedura ta' Espressjoni ta' Interess (EOI) u tirrifjuta l-applikazzjonijiet kollha mingħajr ma teħel l-ebda responsabbiltà għall-applikanti affettwati. Meta tagħmel dan, l-Awtorità Kontraenti m'għandha tkun responsabbli li tagħti l-ebda raġuni.

1.2 Unsatisfactory performance may lead to the termination of the agreement according to established procedures and good practice.

1.3 All references to any particular gender shall be construed to refer and include the other gender.

2. Applicable Rules and Regulations

The selected applicant/s shall be supplied with empty Jumbo Bags by Waste Serve Malta Ltd free of charge. These will be used by the selected applicants to collect plastic litter that is recovered incidentally from the sea during normal bottom trawling fishing activities. Once such a Jumbo Bag has been filled with marine plastic litter, the applicant is to inform the Department of Fisheries and Aquaculture that a Jumbo Bag will be landed at one of the designated collection sites as may be stipulated by the Department of Fisheries and Aquaculture from time to time. This notification is to happen simultaneously with the mandatory notification that the vessel is returning to port from fishing activity. On landing, a Department of Fisheries and Aquaculture official will be in attendance, make checks as may be necessary and insert an entry on the Fishing for Litter Form as provided by the same Department of Fisheries and Aquaculture and held by the Service Provider to confirm the landing. Replacement empty Jumbo Bags may be collected from the Department of Fisheries and Aquaculture.

The selected applicants shall act in all respects according to instructions and direction as given by the Director General (Department of Fisheries and Aquaculture) or his delegated representative.

3. Duration of Agreement and Payment

3.1 The agreement period shall commence on the day of the official letter from the Department of Fisheries and Aquaculture notifying the acceptance of the application.

3.2 At the end of the fishing season, the service provider should submit the completed Fishing for Litter Form/s to the Department of Fisheries and Aquaculture. Based on this submission, payment will be processed. For each Jumbo Bag landed, filled tightly with recovered marine litter, the Service Provider will be paid €200. Payment will be effected on an annual basis through the issuing of cheque payments or direct deposit in their bank account.

3.3 The Contracting Authority reserves the right to annul the Expression of Interest (EOI) procedure and reject all applications without thereby incurring any liability to the affected applicants. In so doing, the Contracting Authority shall not be liable to give any reason whatsoever.

4. Terminazzjoni tas-Servizzi

4.1 It-terminazzjoni tas-servizzi għandha tiġi pprovduta fl-ittra ta' aċċettazzjoni qabel il-bidu tas-servizzi.

4.2 Jekk oġġetti oħra għajr il-ħmieġ tal-plastik tal-baħar jiġu depożitati fil-Jumbo Bags li jinħattu l-art, il-ftehim ma' dak l-applikant partikolari jista' jintemm minnufih.

5 Rekwiżiti ta' Eliġibbiltà:

Fil-ħin tal-applikazzjoni, l-applikanti prospettivi għandhom ikollhom liċenzja tas-sajd valida maħruġa mid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura u jkunu awtorizzati biex joperaw xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ.

6. Proċedura ta' Applikazzjoni

6.1 Formoli ta' applikazzjoni mimlija kif suppost (li jridu jinġabru mid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura) għandhom jiġu depożitati bl-idejn fil-kaxxa tal-offerti pprovduta fid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura sal-ħin u d-data tal-għeluq indikati fin-naħa ta' fuq ta' dan l-avviż.

6.2 Sal-ħin u d-data tal-għeluq, l-applikazzjonijiet KOLLHA għandhom ikunu depożitati fiżikament fil-kaxxa tal-offerti pprovduta fid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura. Fil-każ li s-sejħa għall-applikazzjonijiet tiġi estiża mill-Awtorità Kontraenti, il-ħin u d-data l-ġdida għandhom jiġu kkunsidrati bħala d-data ta' sottomissjoni (ġdida). Kwalunkwe applikazzjoni mwassla/riċevuta wara l-iskadenza tal-ħin u d-data tal-għeluq għandha titqies bħala sottomissjoni tard. Is-sottomissjonijiet tard m'għandhomx jiġu aċċettati.

6.3 Is-sottomissjonijiet għandhom jinżammu f'pakkett/envelop issiġillat bin-Numru tal-Avviż immarkat b'mod ċar fuq barra tal-pakkett/envelop u sottomess jew permezz ta' kunsinna rreġistrata (servizz uffiċjali tal-posta/*courier*), jew mogħtija bl-idejn u fil-każijiet kollha depożitati fit-Tender Box fl-indirizz ta' hawn fuq. Kwalunkwe metodu ieħor ta' sottomissjoni m'għandux jiġi aċċettat.

7. Notifika ta' aċċettazzjoni għal Servizz

L-Awtorità Kontraenti għandha tinnotifika bil-miktub lill-applikant li l-applikazzjoni tiegħu ġiet aċċettata.

8. Emendi għall-Iskema

Kwalunkwe emendi meħtieġa għal din l-iskema għandhom isiru billi ssir pubblikazzjoni tal-imsemmija emendi fil-Gazzetta tal-Gvern.

Id-data tal-għeluq ta' din l-iskema ġiet estiża mill-14 ta' Diċembru, 2018 sal-31 ta' Diċembru, 2018.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

4. Termination of Services

4.1 Termination of services shall be provided for in the letter of acceptance prior to commencement of services.

4.2 Should items other than marine plastic litter be deposited in the Jumbo Bags landed, the agreement with that particular applicant may be terminated forthwith.

5 Eligibility Requirements:

At the time of application, prospective applicants must be in possession of a valid fishing licence issued by the Department of Fisheries and Aquaculture and be authorised to operate bottom otter trawls.

6. Application Procedure

6.1 Properly filled application forms (to be collected from the Department of Fisheries and Aquaculture) must be deposited by hand in the tender box provided at the Department of Fisheries and Aquaculture by the closing time and date indicated at the top of this notice.

6.2 By the closing time and date, ALL applications must be physically deposited in the tender box provided at the Department of Fisheries and Aquaculture. In the event that the Contracting Authority extends the call for applications, the new time and date will be construed to mean the (new) submission date. Any application delivered/received after the lapse of the closing time and date shall be considered as a late submission. Late submissions shall not be accepted.

6.3 Submissions shall be contained in a sealed package/envelope with the Advert Number clearly marked on the outside of the package/envelope and submitted either by recorded delivery (official postal/courier service), or hand delivered and in all instances deposited in the Tender Box at the above address. Any other method of submission shall NOT be accepted.

7. Notification of acceptance for Service

The Contracting Authority shall notify in writing the successful applicant that his/her application has been accepted.

8. Amendments to the Scheme

Any necessary amendments to this scheme shall be made by publishing the said amendments in the Government Gazette.

The closing date of this scheme has been extended from the 14th December, 2018 to 31st December, 2018.

21st December, 2018

Nru. 1503

REGOLAMENTI TAL-2018 DWAR IL-FATTURAZZJONI ELETTRONIKA FL-AKKWIST PUBBLIKU

Noti ta' Spjegazzjoni Skont l-Artikolu 3(2)(ċ) tal-Att dwar l-Intrapriżi ż-Żgħar (Kap. 512)

1. Introduzzjoni

Ir-Regolamenti tal-2018 dwar il-Fatturazzjoni Elettronika fl-Akkwist Pubbliku qegħdin jiġu magħmula taħt l-Att dwar l-Amministrazzjoni Finanzjarja u l-Verifika u ġew imħejjija mill-Ministeru tal-Finanzi.

Dawn ir-regolamenti ser jirregolaw fatturi elettroniċi maħruġa bħala riżultat tat-twettiq ta' kuntratti li għalihom japplika l-akkwist pubbliku ta' diversi awtoritajiet jew entitajiet kontraenti u li jaqbżu l-limitu ta' €144,000.

2. Taqsira u sfond

Dawn ir-Regolamenti huma rikjesti sabiex jittrasponu d-Direttiva 2014/55/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April, 2014, dwar il-Fatturazzjoni Elettronika fl-Akkwist Pubbliku (id-"Direttiva").

L-objettivi ġenerali tad-Direttiva huma t-tneħħija ta' ostakoli għas-suq u ostakoli għall-kummerċ li jirriżultaw mill-eżistenza ta' regoli u standards nazzjonali diverġenti, kif ukoll li tiġi żgurata l-interoperabbiltà.

L-għanijiet aktar speċifiċi tad-Direttiva huma li jippermettu l-armonizzazzjoni tal-fatturazzjoni elettronika fl-Istati Membri sabiex:

tiżdied l-interoperabbiltà;
jissaħħaħ l-akkwist transkonfinali;
jiġu ridotti l-ostakoli għall-kummerċ ġewwa l-Unjoni;
jittejjeb il-mod kif jiffunzjona s-suq intern.

Saret konsultazzjoni mas-segwenti entitajiet:

L-Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur (MCCAA), fuq ħwejjeġ relatati ma' standardizzazzjoni;

Il-Ministru għall-Ekonomija, Investiment u Intrapriżi Żgħar (MEIB), fuq ħwejjeġ relatati mal-komunità kummerċjali;

L-Aġenzija tat-Teknoloġija tal-Informazzjoni ta' Malta (MITA), fuq ħwejjeġ relatati mal-implimentazzjoni tal-istandard tal-fatturi elettroniċi fis-sistemi tal-IT tal-Gvern.

L-emendi proposti ġew diskussi u maqbula mill-partijiet kollha.

No. 1503

ELECTRONIC INVOICING IN PUBLIC PROCUREMENT REGULATIONS, 2018

Explanatory Notes in Terms of Article 3(2)(c) of the Small Business Act (Cap. 512)

1. Introduction

The Electronic Invoicing in Public Procurement Regulations, 2018 are being issued under the Financial Administration and Audit Act and have been prepared by the Ministry for Finance.

These regulations will regulate electronic invoices issued as a result of the performance of contracts to which the public procurement of various authorities and entities applies and which are above the threshold of €144,000.

2. Summary and background

These Regulations are required to transpose Directive 2014/55/EU of the European Parliament and of the Council of 16th April, 2014, on electronic invoicing in public procurement (the "Directive").

The general objectives of the Directive are the removal of market barriers and obstacles to trade deriving from the existence of differing national rules and standards and ensuring interoperability.

The more specific aims of the Directive are to enable harmonisation of e-invoicing amongst Member States in order to:

increase interoperability;
enhance cross-border procurement;
reduce obstacles to intra-union trade; and
improve the functioning of the internal market.

Consultation was carried out with the following entities:

Malta Competition and Consumer Affairs Authority (MCCAA), in relation to standardisation issues;

Ministry for Economy, Investment and Small Businesses (MEIB), in relation to issues relating to the business community;

Malta Information and Technology Agency (MITA), in relation to the implementation of the e-invoicing standard in Government's IT systems.

The proposed amendments were discussed and agreed upon by all parties.

3. Ħarsa ġenerali tal-istruttura tal-istrument

Regolament 1 jistipula t-titolu u l-bidu fis-seħħ tar-regolamenti.

Regolament 2 jelenka d-definizzjonijiet ta’ termini użati fir-regolamenti.

Regolament 3 jispjega l-kamp ta’ applikazzjoni tar-regolamenti.

Regolament 4 jelenka l-elementi prinċipali ta’ fattura elettronika li għandhom ikunu inklużi f’kull fattura elettronika.

Regolament 5 jirrikjedi li r-riċevituri ta’ fattura, jiġifieri l-awtoritajiet kontraenti u l-entitajiet kontraenti, għandhom jaċċettaw u jipproċessaw il-fatturi elettroniċi.

Regolament 6 jiċċara li l-liġijiet eżistenti dwar il-protezzjoni tad-data japplikaw ukoll fil-qasam tal-fatturazzjoni elettronika u li għal skopijiet ta’ trasparenza u responsabbiltà, il-pubblikazzjoni ta’ data personali għandha tkun f’konformità mal-protezzjoni tal-privatezza.

Regolament 7 jistipula li r-regolamenti huma mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tal-Att dwar it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud.

4. Kummentarju

Sabiex jintlaħqu l-objettivi msemmija, ġie żviluppat Standard Ewropew EN 16931-1:2017 għall-mudell semantiku tad-data tal-elementi prinċipali ta’ fattura elettronika (l-‘istandard Ewropew dwar il-fatturazzjoni elettronika’).

L-istandard Ewropew dwar il-fatturazzjoni elettronika jiddefinixxi l-elementi semantiċi tad-data li jirreferu, b’mod partikolari, għad-data komplimentari dwar il-bejjiegħ u x-xerrej, l-identifikaturi tal-proċess, l-attributi tal-fattura, id-dettalji dwar l-oġġetti fuq il-fattura, l-informazzjoni dwar il-kunsinna tagħhom, u d-dettalji u l-kondizzjonijiet tal-pagament. L-elementi prinċipali ta’ fattura elettronika għandhom jiġu inklużi f’kull fattura elettronika. Dan għandu jiżgura applikazzjoni ċara u uniformi tal-fatturazzjoni elettronika fl-Unjoni Ewopea.

Dawn ir-regolamenti jirrikjedu li r-riċevituri ta’ fattura, jiġifieri l-awtoritajiet kontraenti u l-entitajiet kontraenti, għandhom jaċċettaw u jipproċessaw il-fatturi elettroniċi. Dawn ir-regolamenti għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għad-dritt ta’ min jibgħat il-fattura li jagħżel bejn li jippreżenta l-fattura f’konformità mal-istandard Ewropew dwar il-fatturazzjoni elettronika jew fuq il-karta.

3. Overview of the structure of the instrument

Regulation 1 establishes the title and date of commencement of the regulations.

Regulation 2 lists the definitions of terms used in the regulations.

Regulation 3 explains the scope of the regulations.

Regulation 4 lists the core elements of an electronic invoice that are to be included in every electronic invoice.

Regulation 5 requires recipients of an invoice, i.e. contracting authorities and contracting entities, to accept and process electronic invoices.

Regulation 6 makes clear that existing data protection laws also apply in the area of electronic invoicing and that the publication of personal data for transparency and accountability purposes must be in keeping with the protection of privacy.

Regulation 7 states that the regulations are without prejudice to the provisions of the Value Added Tax Act.

4. Commentary on parts and articles

In order to achieve the above objectives, a common European standard EN 16931-1:2017 for the semantic data model of the core elements of an electronic invoice (the ‘European standard on electronic invoicing’) has been developed.

The European standard on electronic invoicing defines semantic data elements referring, in particular, to complementary seller and buyer data, process identifiers, invoice attributes, invoice item details, delivery information and payment details and terms. The core elements of an electronic invoice are to be included in every electronic invoice. This should ensure the clear and uniform application of electronic invoicing across the European Union.

These Regulations require recipients of an invoice, i.e. contracting authorities and contracting entities to accept and process electronic invoices. These Regulations are without prejudice to the right of the sender of the invoice to choose between submitting the invoice in accordance with the European standard on electronic invoicing or in paper format.

5. Sezzjonijiet konklużivi

Id-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti għandhom jidħlu fis-seħħ fis-27 ta' Novembru, 2018.

Madanakollu, huwa biss sa mhux aktar tard mit-18 ta' April, 2019, li l-awtoritajiet kontraenti u l-entitajiet kontraenti għandhom ikunu konformi mal-obbligu li jirċievu u jipproċessaw il-fatturi elettroniċi.

Barra minn hekk, il-kunsilli lokali, l-awtoritajiet kontraenti subċentrali u l-entitajiet kontraenti għandhom ikunu konformi mal-obbligu li jirċievu u jipproċessaw il-fatturi elettroniċi mit-18 ta' April, 2020. Għal dan il-għan, ħa jiġi ppubblikat Avviż Legali separat, ir-Regolamenti tal-2018 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Kunsilli Lokali (Finanzi). Dawn ir-Regolamenti ser jirreferu għar-Regolamenti preżenti.

Anness – Noti ta' Traspożizzjoni

Il-Gvern qiegħed jittrasponi d-dispożizzjonijiet tad-Direttiva fil-liġi Maltija permezz ta' leġiżlazzjoni sussidjarja, jiġifieri permezz ta' dawn ir-Regolamenti tal-2018 dwar il-Fatturazzjoni Elettronika fl-Akkwist Pubbliku. B'mod aktar speċifiku:

5. Concluding Section

These regulations shall come into force on 27th November, 2018.

However, it is only by 18th April, 2019, that contracting authorities and contracting entities are legally bound to be in a position to receive and process electronic invoices.

Furthermore, local councils, sub-central contracting authorities and contracting entities are legally bound to be in a position to receive and process electronic invoices by 18th April, 2020. A separate Legal Notice, the Local Councils (Financial) (Amendment) Regulations, 2018, will be enacted in this regard. They will cross-refer to the present Legal Notice.

Annex – Transposition Notes

Government is transposing the provisions of the Directive into Maltese law by means of subsidiary legislation, namely by the current Electronic Invoicing in Public Procurement Regulations, 2018. More specifically:

Artikolu tad-Direttiva ***Directive Article***	**Objettiv** ***Objective***	**Implimentazzjoni** ***Implementing provision***
Artikolu 1.	Skop	Regolament 3(1) u (2)
Article 1.	*Scope*	*Regulation 3(1) and (2)*
Artikolu 2.1	Definizzjonijiet: fattura elettronika	Regolament 2
Article 2.1	*Definitions: electronic invoice*	*Regulation 2*
Artikolu 2.2	Elementi prinċipali ta' fattura elettronika	Regolament 2
Article 2.2	*Core elements of an electronic invoice*	*Regulation 2*
Artikolu 2.3	Mudell semantiku tad-data	Regolament 2
Article 2.3	*Semantic data model*	*Regulation 2*
Artikolu 2.4	Sintassi	M'hemmx bżonn ta' traspożizzjoni
Article 2.4	*Syntax*	*No transposition is necessary*
Artikolu 2.5	Rabtiet sintattiċi	M'hemmx bżonn ta' traspożizzjoni
Article 2.5	*Syntax buildings*	*No transposition is necessary*
Artikolu 2.6	Entitajiet kontraenti	Regolament 2
Article 2.6	*Contracting authorities*	*Regulation 2*
Artikolu 2.7	Awtoritajiet kontraenti subċentrali	Regolament 2
Article 2.7	*Sub-central contracting authorities*	*Regulation 2*
Artikolu 2.8	Entità ċentrali ta' akkwist	M'hemmx bżonn ta' traspożizzjoni
Article 2.8	*Central purchasing body*	*No transposition is necessary*
Artikolu 2.9	Entitajiet kontraenti	Regolament 2
Article 2.9	*Contracting entities*	*Regulation 2*

Artikolu 2.10	Standard internazzjonali	M’hemmx bżonn ta’ traspożizzjoni
Article 2.10	*International standard*	*No transposition is necessary*
Artikolu 2.11	Standard Ewropew	M’hemmx bżonn ta’ traspożizzjoni
Article 2.11	*European standard*	*No transposition is necessary*
Artikolu 3.1	Stabbiliment ta’ standard Ewropew	M’hemmx bżonn ta’ traspożizzjoni
Article 3.1	*Establishment of a European Standard*	*No transposition is necessary*
Artikolu 3.2	Pubblikazzjoni tar-referenza għall-istandard	M’hemmx bżonn ta’ traspożizzjoni
Article 3.2	*Publication of reference to the standard*	*No transposition is necessary*
Artikolu 4.1 (a)	Oġġezzjonijiet formali għall-istandard Ewropew	M’hemmx bżonn ta’ traspożizzjoni
Article 4.1 (a)	*Formal objections to the European Standard*	*No transposition is necessary*
Artikolu 4.1 (b)	Oġġezzjonijiet formali għall-istandard Ewropew	M’hemmx bżonn ta’ traspożizzjoni
Article 4.1 (b)	*Formal objections to the European Standard*	*No transposition is necessary*
Artikolu 4.2	Pubblikazzjoni ta’ informazzjoni dwar l-istandard Ewropew dwar il-fatturazzjoni elettronika u l-lista ta’ sintassijiet li jkunu suġġetti għall-oġġezzjonijiet formali	M’hemmx bżonn ta’ traspożizzjoni
Article 4.2	*Publication of information on the European standard on electronic invoicing and the list of syntaxes subject of formal objections*	*No transposition is necessary*
Artikolu 4.3	Informazzjoni lill-organizzazzjoni Ewropea tal-istandardizzazzjoni	M’hemmx bżonn ta’ traspożizzjoni
Article 4.3	*Information to European standardisation organisation*	*No transposition is necessary*
Artikolu 4.4	Adozzjoni tad-deċiżjonijiet	M’hemmx bżonn ta’ traspożizzjoni
Article 4.4	Adoption of decisions	No transposition is necessary
Artikolu 5.1 (a)	Żamma u aktar żvilupp tal-istandard Ewropew u l-lista ta’ sintassijiet	M’hemmx bżonn ta’ traspożizzjoni
Article 5.1 (a)	*Maintenance and further development of the European standard and the list of syntaxes*	*No transposition is necessary*
Artikolu 5.1 (b)	Żamma u aktar żvilupp tal-istandard Ewropew u l-lista ta’ sintassijiet	M’hemmx bżonn ta’ traspożizzjoni
Article 5.1 (b)	*Maintenance and further development of the European standard and the list of syntaxes*	*No transposition is necessary*
Artikolu 5.2	Talba lill-organizzazzjoni Ewropea tal-istandardizzazzjoni rilevanti	M’hemmx bżonn ta’ traspożizzjoni
Article 5.2	*Request to the relevant European standardisation organisation*	*No transposition is necessary*
Artikolu 5.3	Applikabilità tal-Artikolu 4 għal kwalunkwe aġġornament jew reviżjoni	Regolament 1(6)
Article 5.3	*Applicability of Article 4 to any update or revision*	*Regulation 1(6)*
Artikolu 5.4	Proċedura ta’ eżami	M’hemmx bżonn ta’ traspożizzjoni
Article 5.4	*Examination procedure*	*No transposition is necessary*
Artikolu 6(a)	Elementi prinċipali ta’ fattura elettronika: identifikaturi tal-proċess u tal-fattura	Regolament 4(a)
Article 6(a)	*Core elements of an electronic invoice: process and invoice identifiers*	*Regulation 4(a)*

Artikolu 6(b)	Perijodu tal-fattura	Regolament 4(b)
Article 6(b)	*The invoice period*	*Regulation 4(b)*
Artikolu 6 (c)	Informazzjoni dwar il-bejjiegħ	Regolament 4(ċ)
Article 6(c)	*Seller information*	*Regulation 4(c)*
Artikolu 6(d)	Informazzjoni dwar ix-xerrej	Regolament 4(d)
Article 6(d)	*Buyer information*	*Regulation 4(d)*
Artikolu 6(e)	Informazzjoni dwar min jitħallas	Regolament 4(e)
Article 6(e)	*Payee information*	*Regulation 4(e)*
Artikolu 6(f)	Informazzjoni dwar ir-rappreżentant tat-taxxa tal-bejjiegħ	Regolament 4(f)
Article 6(f)	*Seller's tax representative information*	*Regulation 4(f)*
Artikolu 6(g)	Referenza tal-kuntratt	Regolament 4(g)
Article 6(g)	*Contract reference*	*Regulation 4(g)*
Artikolu 6(h)	Dettalji tal-kunsinna	Regolament 4ah
Article 6(h)	*Delivery details*	*Regulation 4ah*
Artikolu 6(i)	Struzzjonijiet dwar il-pagament	Regolament 4(i)
Article 6(i)	*Payment instructions*	*Regulation 4(i)*
Artikolu 6(j)	Ammonti ta' kreditu jew debitu	Regolament 4(j)
Article 6(j)	*Allowance or charge information*	*Regulation 4(j)*
Artikolu 6(k)	Informazzjoni dwar l-oġġett fil-linja ta' fattura	Regolament 4(k)
Article 6(k)	*Invoice line item information*	*Regulation 4(k)*
Artikolu 6(l)	Totali tal-fattura	Regolament 4(l)
Article 6(l)	*Invoice totals*	*Regulation 4(l)*
Artikolu 6(m)	Ripartizzjoni tal-VAT	Regolament 4(m)
Article 6(m)	*VAT breakdown*	*Regulation 4(m)*
Artikolu 7	Riċeviment u proċessar ta' fatturi elettroniċi	Regolament 5
Article 7	*Receipt and processing of electronic invoices*	*Regulation 5*
Artikolu 8.1	Protezzjoni tad-data	Regolament 6(1)
Article 8.1	*Data Protection*	*Regulation 6(1)*
Artikolu 8.2	Użu ta' data personali	Regolament 6(2)
Article 8.2	*Use of personal data*	*Regulation 6(2)*
Artikolu 8.3	Arranġamenti għall-pubblikazzjoni	Regolament 6(3)
Article 8.3	*Publication arrangements*	*Regulation 6(3)*
Artikolu 9	Użu tal-fatturi elettroniċi għal finijiet ta' VAT	Regolament 7
Article 9	*Use of electronic invoices for VAT purposes*	*Regulation 7*
Artikolu 10.1	Proċedura tal-kumitat	M'hemmx bżonn ta' traspożizzjoni
Article 10.1	*Committee procedure*	*No transposition is necessary*
Artikolu 10.2	Proċedura tal-kumitat	M'hemmx bżonn ta' traspożizzjoni
Article 10.2	*Committee procedure*	*No transposition is necessary*
Artikolu 11.1	Traspożizzjoni	Dawn ir-regolamenti
Article 11.1	*Transposition*	*Current regulations*

Artikolu 11.2	Derogi: (i) għall-awtoritajiet kontraenti u l-entitajiet kontraenti:18 ta' April, 2019; (ii) għall-awtoritajiet kontraenti subċentrali u l-entitajiet kontraenti:18 ta' April, 2020	Regolament 1(4) u (5)
Article 11.2	*Derogations: (i) for contracting authorities and contracting entities: 18th April, 2019;* *(ii) sub-central contracting authorities and contracting entities: 18th April, 2020*	*Regulation 1(4) and (5)*
Artikolu 11.3	Komunikazzjoni lill-Kummissjoni Ewropea tad-dettalji tat-traspożizzjoni	M'hemmx bżonn ta' traspożizzjoni
Article 11.3	*Communication of transposition details to European Commission*	*No transposition is necessary*
Artikolu 12	Rieżami	M'hemmx bżonn ta' traspożizzjoni
Article 12	*Review*	*No transposition is necessary*
Artikolu 13	Dħul fis-seħħ	M'hemmx bżonn ta' traspożizzjoni
Article 13	*Entry into force*	*No transposition is necessary*
Artikolu 14	Destinatarji	M'hemmx bżonn ta' traspożizzjoni
Article 14	*Addressees*	*No transposition is necessary*

N.B. Din in-Nota Spjegattiva mhijiex intiża biex tkun deskrizzjoni eżawrjenti tal-istrument u lanqas sostituzzjoni jew suppliment leġiżlattiv tiegħu. Din in-Nota m'għandhiex titqies li hija ruling awtoritattiv dwar l-interpretazzjoni tal-liġi proposta, għax il-qrati biss jistgħu jagħtu din l-interpretazzjoni.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

N.B. This Explanatory Note is not intended to be an exhaustive description of the instrument nor a substitute thereof or a legislative supplement to it. This Note does not purport to be an authoritative ruling on the interpretation of the legislation.

21st December, 2018

Nru. 1504

AWTORITÀ GĦALL-AMBJENT U R-RIŻORSI

Strument ta' Delega skont id-Dispożizzjonijiet tal-Artiklu 9 tal-Att dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent (Kap. 549)

B'ŻIEDA mal-uffiċjali elenkati fin-Notifikazzjoni tal-Gvern nru. 1431 tal-2018, l-Awtorità għall-Ambjent u r-Riżorsi qiegħda tawtorizza wkoll l-uffiċjali hawn taħt imsemmija, taħt il-kundizzjonijiet li huma speċifikati kif ġej, biex jaġixxu f'isimha u f'isem id-Direttur għall-Konformità u Infurzar:

Sabiex jaqdu l-funzjonijiet tagħhom relatati ma' sorveljanza, konformità u infurzar, inkluż id-dritt ta' aċċess f'kull fond, kif provdut permezz tal-provvedimenti taħt Taqsima VII tal-Att tal-2016 dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent:

Bajada Nicolette
Blenkey Robert Hudson
Borg Rainer
Brincat Ian
Grima Ruth
Tabone Graziella
Toscano Claudio

Il-21 ta' Diċembru, 2018

No. 1504

ENVIRONMENT AND RESOURCES AUTHORITY

Instrument of Delegation under the Provisions of Article 9 of the Environment Protection Act (Chapter 549)

IN addition to the officers listed in Government Notice no. 1431 of 2018, the Environment and Resources Authority is hereby also authorising the following officers, under the conditions specified hereunder, to act on its behalf and on behalf of the Director for Compliance and Enforcement:

To exercise duties relating to monitoring, compliance and enforcement, including the right of entry into any premises, as set out in the provisions of Part VII of the Environment Protection Act, 2016:

Bajada Nicolette
Blenkey Robert Hudson
Borg Rainer
Brincat Ian
Grima Ruth
Tabone Graziella
Toscano Claudio

21st December, 2018

Nru. 1505

ATT DWAR L-AMMINISTRAZZJONI TAT-TAXXA (KAP. 372)

Avviż skont l-Artikolu 29

SKONT id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 29(1) tal-Att Dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa, il-Kummissarju tat-Taxxi hawn jinnotifika lill-persuni msemmijin hawn isfel permezz ta' avviż li ġie maħruġ mill-Uffiċċju tal-Kummissarju tat-Taxxi. Għal-hekk huwa fl-interess tagħhom li jmorru fis-Sezzjoni tal-Ġbir li tinsab fi Blokk 5, Livell 2, Uffiċċju tal-Kummissarju tat-Taxxi, Il-Furjana, fi żmien ħamest ijiem minn dan l-avviż sabiex jiġbru l-imsemmijin avviżi.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

No. 1505

INCOME TAX MANAGEMENT ACT, CAP. 372

Notice in terms of Article 29

IN terms of the proviso to article 29(1) of the Income Tax Management Act, the Commissioner for Revenue hereby notifies the persons listed hereunder by a notice that has been issued by the Office of the Commissioner for Revenue. Thus it is in their own interest to call at the Collection Section at Block 5, Level 2, Office of the Commissioner for Revenue, Floriana, within five days of this notice to collect the mentioned notices.

21st December, 2018

Kunjom *Surname*	Isem *Name*	Referenza *Reference*
Abela	Jesmond	50567M
Allison	Mark	661127836
Armato	Giuseppe	661541610
Azzopardi	Edward	450572M
Barchiesi	Stefano	666006118
Bellia	Raymond	326057M
Bertuglia	Giuseppe	661515713
Bogdanovic	Goran	661979426
Borg	Carmel	35956M
Boughattas	Mohammed Ben M	20895A
Bowen	Darrel P L	662156018
Busuttil	Tracey Sonya Michell	333501L
Cardona	George	615147M
Cassar Torreggiani	Catherine	596483M
Castelli	Vincenzo	661541808
Cole	Vanessa	662098934
Cosaitis	Raymond	56858M
Dalli	George	5328A
Daoud	Talaat F M	18122A
Degiorgio	Carmel	539671M
Dell'Erba	Marcello	661973401
Demeulemeester	Jean Marc	660939619
Eid	Gamal M F	16601A
Ellul	Carmen	390282M
Feng	Jin Min	11066A
Fiorentino	Albert	153061M
Flattley	Richard	328251M
Gauci Maistr	Mark	476068M

Kunjom *Surname*	Isem *Name*	Referenza *Reference*
Gemain	Emad Adel A	19284A
German	Jackie	24893M
Giacalone	Eduardo	661973537
Giumian	Ramy Adel A	661966201
Grech	Alfred	921346M
Hamdani	Fawzi	661864411
Hamdi	Adel	18070A
James	Godwin	552164M
Lama	Eugenio	382184M
Marino	Pietro	661515911
Marino	Damiano	661515812
Mifsud	Taddeo	479749M
Mifsud	Louis	516552M
Mifsud	Emanuel	175452M
Mifsud	Paul	327968M
Mizzi	Emanuel	448959M
Mohamed	Hafed	661845516
Montebello	Pauline	52363M
Mule	Franco	113762M
Nurton	Paul	661640901
Pace	John	523153M
Pace	George A	8471A
Pillow	Adrian	796555M
Pisani	Josette	196569M
Pisani	Vincent	463050M
Reed	Michael L	13284A
Scerri	Salvatore	14061M
Schaefer	Ulrike	661727231
Schell	Fredrik	664002319
Schembri	Sandra	76185M
Seeley	Spencer J	661732336
Sesay	Ishmail	664169013
Spiteri	Hubert	76570M
Tonna	Julian	629957M
Touarha	Mohammed	132593M
Vella	Noel	647663M
Vella	Joseph	774787211
Wang	Li	665729633
Woods	John Paul	661808427
Zammit	Tonio	35362M
Zammit	Gaetano	496267M
Zarb	Charles	51960M

Nru. 1506

ATT DWAR L-AMMINISTRAZZJONI TAT-TAXXA (KAP. 372)

Avviż skont l-Artikolu 29

SKONT id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 29(1) tal-Att Dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa, il-Kummissarju tat-Taxxi hawn jinnotifika lill-kumpaniji msemmijin hawn isfel permezz ta' avviż li ġie maħruġ mill-Uffiċċju tal-Kummissarju tat-Taxxi. Għalhekk huwa fl-interess tagħhom li jmorru fis-Sezzjoni tal-Ġbir li tinsab fi Blokk 5, Livell 2, Uffiċċju tal-Kummissarju tat-Taxxi, Il-Furjana, fi żmien ħamest ijiem minn dan l-avviż sabiex jiġbru l-imsemmijin avviżi.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

No. 1506

INCOME TAX MANAGEMENT ACT, CAP. 372

Notice in terms of Article 29

IN terms of the proviso to article 29(1) of the Income Tax Management Act, the Commissioner for Revenue hereby notifies the companies listed hereunder by a notice that has been issued by the Office of the Commissioner for Revenue. Thus it is in their own interest to call at the Collection Section at Block 5, Level 2, Office of the Commissioner for Revenue, Floriana, within five days of this notice to collect the mentioned notices.

21st December, 2018

Isem *Name*	Referenza *Reference*
21st Century Limousines Ltd	C 25541
A.A. Ltd	C 3735
A.R.N. Holdings Co Ltd	C 15018
Abdilla Construct Ltd	C 11415
AC Bartolo Ltd	990977219
Ace Freighters Ltd	C 12651
Ace Travel Ltd	C 5231
Adaly Travel Agency Ltd	C 23219
Agrima Ltd	990204928
Agri-Tec Ltd	C 15176
Airsea Trading Ltd	C 7137
All Industrial Co Ltd	C 22918
Almed Fias Ltd	C 4332
Alpa Ltd	C 9847
Alpa Catering Ltd	C 7850
Alstadt Taverne Ltd	C 13008
Ambrose Ltd	C 5604
Appliances General Ltd	C 7558
Awguri Co Ltd	C 24781
B.G. Madliena Ltd	C 21781
Bagollu Ltd	C 8099
Balfar Developers Ltd	C 14832
Bek Ltd	C 25795
Bel Paese Caterers Ltd	C 15508

Isem *Name*	Referenza *Reference*
Belcam Co Ltd	C 19272
Belle Place Tourist Services Ltd	C 4485
Benelux Holdings Ltd	C 4111
Bomber Ltd	C 9291
Bonspeed Ltd	C 20524
British Laundry and Dry Cleaning Co Ltd	C 9525
Busietta Gardens Management Ltd	C 17107
C S M R Trading Co Ltd	C 7941
C.S.I. General Contractings Ltd	C 21115
Cap d’Ail Shipping Co Ltd	C 15413
Capierre Contractors Ltd	C 23898
Caral Ltd	C 5631
Carmelo Gauci Ltd	C 5376
Castello Entertainments Ltd	C 13425
Cel Ltd	C 905
Cema Ltd	C 8618
Chawei Co Ltd	C 15371
Compoint Ltd	C 21467
Condor Export Engineering Ltd	C 8747
Cosi Belle Mobili Ltd	C 5182
Dacia (Malta) Ventures Ltd	C 21038
Daily Bake Ltd	C 3668
Dainty Fashions Ltd	C 2705
Debono Constructions Ltd	C 1717
Denisely Ltd	C 25783
DMC Motors Ltd	C 23195
Dolphin Ltd	C 6594
Dyras Shipping Co Ltd	C 6906
E J Import Agents Ltd (D 3569)	C 4923
Elequip MFG Co Ltd	C 4738
Erhan Co Ltd	C 21453
Eurimpex Ltd	C 6740
Euro Commercials Ltd	C 27846
European 2000 Airline Services Ltd	C 18473
F.B.D. Ltd	C 26803
F.E.V. Electronics Ltd	C 18794
Falcon Air Co Ltd	C 20294

Isem *Name*	Referenza *Reference*
Farlex Ltd	C 16874
Fiedler Consultants Ltd	C 12981
Finvest International Ltd	C 4855
First Clothing Co-Operative Ltd	990892130
Firwood Ltd	C 17336
Forecourt Services (Malta) Ltd	C 20262
Fotocolor Processing Labs. Ltd	C 4119
Franwin Manufacturing Ltd	C 12980
Fundrive Ltd	C 11152
Gipa Holdings Ltd	C 22986
Glo-Lite Co Ltd	C 10912
Golden Contracting Ltd	C 21189
Golden Leisure Co Ltd	C 15520
Grand Central Supermarkets Ltd	C 7798
Graphics, signs and displays Ltd	C 20504
Grech's Ltd	C 1863
Group C Ltd	C 3180
H R P Chemicals Ltd (D 2698)	C 5841
H. Vassallo & Sons Ltd	C 3847
Habit Trading Ltd	C 19816
Hawk Tap & Die (Malta) Ltd	C 20491
Helu Measuring Instruments Ltd	C 14175
Hi-Fi Photo Video Clinic Ltd	C 15606
Holland Brands Ltd	990062726
Holland Enterprises Ltd	C 18612
Home Helpline Ltd	C 16617
Hopechest Co Ltd	C 17929
Hotel Services Ltd	C 2594
Hotel Sliema Ltd	C 780
I A C Co Ltd	C 24013
I.D.D. Enterprises Ltd	C 19259
Ideal Dwelling Ltd	C 14552
ILP (Malta) Ltd	C 17939
Incentive Travel International Ltd	C 11293
Interoil Trading Co Ltd	C 6064
J & J Hubbers Ltd	C 25199
J J L Co Ltd	C 13593

Isem *Name*	Referenza *Reference*
Jay Holdings Ltd	C 19383
JBC Trading Ltd	C 22096
Jianyi Liahne Fazhan Youxian Co Ltd	C 23292
John Grace Co Ltd	990839437
John Jane Co Ltd	C 5994
Johnsons Clothing Ltd	C 2728
Jointure Co Ltd	990037530
K and D Textile Co Ltd	C 25519
Kala Ltd	C 14089
Kordin Engineering Co Ltd	C 2649
L.B. Deluxe Import Export Ltd	C 23594
La Palma Imports Ltd	C 20394
Lady Lou III Ltd	C 5505
Laila Ceramics Enterprises Ltd	C 8139
Lajj Enterprises Ltd	C 17629
Ledge Holdings Ltd	C 23815
Lena Investments Ltd	C 11375
Les Amis Du Vin Ltd	C 18804
Limestone Holidays Ltd	C 4281
Lisbona Shipping Co Ltd	990060235
Louis Leisure Complex Ltd	C 11911
M & C Co Ltd	C 14219
M C M Distribution Ltd (D 3525)	C 9292
M.A.M. Co Ltd	C 12127
M.D.P. Ltd	C 14556
M.O.D.E.M. Systems Ltd	C 15793
Maba Ltd	C 10567
Mamfred Shipping Co Ltd	C 3767
Mangion Productions Ltd	C 16836
Marine Properties Ltd	990887124
Maverick International Ltd	C 15128
Med Herb Garden Ltd	C 26515
Med Star (Holdings) Ltd	C 9375
Mediapact Ltd	C 28049
Medisan Ltd	C 5222
Mediterranean Engineering Dev. Ltd	C 10564
Melita Marine Distribution Ltd	C 23510

Isem *Name*	Referenza *Reference*
Melita Marine Italia Ltd	C 26169
Misty Blue Co Ltd	C 18102
Motion Mind Ltd	C 16907
Multi Toys Ltd	C 13738
Multi-services International Ltd	C 4036
Muson Co Ltd	C 24471
Neologix Ltd	C 21478
New Best (Malta) Co Ltd	C 26810
Novatec Enterprises Ltd	C 11577
Noviset Ltd	C 4279
Nuova Dimensione P Buffa Co Ltd	C 13517
Oriental Caterings Ltd	C 926
Ortef Upholsterers Ltd	C 9308
Paraggi Holdings Ltd	C 15823
Pcplus Services Ltd	C 16904
Phonica Systems Ltd	C 19112
Placemate Ltd	C 9954
Popeye Caterers Ltd	C 5396
Priests Meadow Investments Ltd	C 2249
Prime Publishing Ltd	C 6422
Quantum Ltd (D 2905)	C 6439
R Micallef Contractors Ltd	C 13028
Ramel u Zrar tal-Qawwi Ltd	990878324
Remses Ltd	C 22176
Resort Hotels Ltd	C 616
Revogue Co Ltd	C 19829
Ribbons Ltd	C 14104
Rickshaw Ltd	C 4858
S.J.I. Clothing Ind Co Ltd	C 2701
Scottrade Agency & Co Ltd	C 16434
Sebastian Holdings Ltd	C 23685
Simpson Investments Ltd	C 21338
Soap & Sponge Ltd	C 4546
Southern Properties Ltd	C 11898
Speedwell General Construction Co Ltd	C 14249
Sport Diving Ltd	C 14106
Sportswear Ltd	C 3448

Isem *Name*	Referenza *Reference*
Sun Power Catering Co Ltd	C 7913
Super Master Ltd	C 18955
Swissair Swiss Air Transport Co Ltd	OC 119
T & G Trading Ltd	C 18394
Tal-Franka Properties Ltd	C 10730
Tax and Finance Services Ltd	C 22538
The Carriage Ltd	C 4996
The Ethnic Shop Ltd	C 15167
The Zimmermann House Group Ltd	C 18565
Three Cities Developments	C 21914
Tiberio's Restaurant Ltd	C 12892
TLR Pharmaceuticals Co Ltd	C 14095
TLR Pharmaceuticals Wholesale Co Ltd	C 14604
TMT Ltd	C 22031
Torri Ltd-IT- (D 2866)	C 4231
Trading & Business Opportunities Alerting Services Ltd	C 23839
TS Marketing Ltd	C 9097
Twenty Twenty Projects Ltd	C 23021
U N I V E T (Malta) Ltd	C 4194
Ukam Agency Ltd	990879520
United International Co for Trade & Industry	C 9045
Urban Countryside Space Utilities Ltd	C 23396
Vardega Fashions Ltd	C 9315
Vesitus (Malta) Ltd	990394426
Why Properties Ltd	C 33789
Wind Co Ltd	C 14480
World Enterprises Ltd	C 13436
Xnakpla Ltd	C 5679
Zimmermann International Ltd	C 16192

Nru. 1507

REGOLATUR GĦAS-SERVIZZI TAL-ENERĠIJA U L-ILMA

Estensjoni tal-Iskema Stabbilita bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 526 tal-2018

NGĦARRFU b'din illi l-iskema ffinanzjata mill-Gvern ta' Malta: Għotja fuq Restawr ta' Bjar Domestiċi li jintużaw

No. 1507

REGULATOR FOR ENERGY AND WATER SERVICES

Extension of Scheme Established by Means of Government Notice No. 526 of 2018

IT is hereby notified that the scheme funded by the Government of Malta: A grant for the Restoration of

għal ilma tax-xita – 2018/DW, stabbilita bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 526 tal-2018, qiegħda tiġi estiża sal-31 ta' Diċembru, 2019.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

Domestic Cisterns intended for rain water harvesting – 2018/DW, established by means of Government Notice No. 526 of 2018, is being extended to 31st December, 2019.

21st December, 2018

Nru. 1508

REGOLATUR GĦAS-SERVIZZI TAL-ENERĠIJA U L-ILM

Estensjoni tal-Iskema Stabbilita bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 527 tal-2018

NGĦARRFU b'din illi l-iskema ffinanzjata mill-Gvern ta' Malta: Għotja fuq xiri ta' sistemi ta' heat pump water heaters fis-settur domestiku – sejħa nazzjonali 2018/HPWH, stabbilita bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 527 tal-2018, qiegħda tiġi estiża sal-31 ta' Diċembru, 2019.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

No. 1508

REGULATOR FOR ENERGY AND WATER SERVICES

Extension of Scheme Established by Means of Government Notice No. 527 of 2018

IT is hereby notified that the scheme funded by the Government of Malta: A grant for the purchase of heat pump water heater systems in the domestic sector – 2018/HPWH national call, established by means of Government Notice No. 527 of 2018, is being extended to 31st December, 2019.

21st December, 2018

Nru. 1509

REGOLATUR GĦAS-SERVIZZI TAL-ENERĠIJA U L-ILMA

Estensjoni tal-Iskema Stabbilita bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 528 tal-2018

NGĦARRFU b'din illi l-iskema ffinanzjata mill-Gvern Malti: Għotja fuq xiri ta' sistemi għal użu domestiku li jnaqqsu l-konsum tal-enerġija – 2018/RIDG, stabbilita bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 528 tal-2018, qiegħda tiġi estiża sal-31 ta' Diċembru, 2019.

Il-21 ta' Diċembru, 20187

No. 1509

REGULATOR FOR ENERGY AND WATER SERVICES

Extension of Scheme Established by Means of Government Notice No. 528 of 2018

IT is hereby notified that the scheme funded by the Government of Malta: A grant for the purchase of systems for domestic use that reduce the consumption of energy – 2018/RIDG, established by means of Government Notice No. 528 of 2018, is being extended to 31st December, 2019.

21st December, 2018

Nru. 1510

REGOLATUR GĦAS-SERVIZZI TAL-ENERĠIJA U L-ILM

Estensjoni tal-Iskema Stabbilita bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 529 tal-2018

NGĦARRFU b'din illi l-iskema ffinanzjata mill-Gvern Malti: Għotja fuq xiri ta' sistemi ta' solar water heaters fis-settur domestiku – sejħa nazzjonali 2018/SWH, stabbilita bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 529 tal-2018, qiegħda tiġi estiża sal-31 ta' Diċembru, 2019.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

No. 1510

REGULATOR FOR ENERGY AND WATER SERVICES

Extension of Scheme Established by Means of Government Notice No. 529 of 2018

It is hereby notified that the scheme funded by the Government of Malta: A grant for the purchase of solar water heater systems in the domestic sector – 2018/SWH/ national call, established by means of Government Notice No. 529 of 2018, is being extended to 31st December, 2019.

21st December, 2018

Nru. 1511

PERSUNI NATURALIZZATI/REĠISTRATI BĦALA ĊITTADINI TA’ MALTA

IL-LISTA li ġejja ta’ persuni li ġew naturalizzati/reġistrati bħala ċittadini ta’ Malta bejn Jannar 2017 u Diċembru 2017, hija ppubblikata għall-informazzjoni ta’ kulħadd skont id-dispożizzjonijiet tas-sub-regolament 14(2) tal-Leġislazzjoni Sussidjarja 188.03.

No. 1511

PERSONS NATURALISED/REGISTERED AS CITIZENS OF MALTA

THE following list of persons who have been naturalised/registered as citizens of Malta during January 2017 and December 2017, is being published for general information in accordance with the provisions of sub-regulation 14(2) of Subsidiary Legislation 188.03.

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Aaron	Tsyrlin
Aaron James	Bridge-Shone
Aaron Mark	Stewart
Abd Arrhman Mohamed	Morad
Abdel Nasser Abdel-Hamid	Abdel-Rahman
Abdelaziz Fawzi Mohamed	Abdelaziz Youssef
Abdelsalam Farhat Mohamed	Askiar
Abdul	Dawood
Abdul Hafiz	Darwich
Abdulaziz	Alageel
Abdulaziz	Almuhaidib
Abdulaziz	Almuhaidib
Abdulaziz	Almulhem
Abdulaziz	Alnowaiser
Abdulaziz	Alsawadi
Abdulaziz	Alsulaiman
Abdulaziz Hamad H	Alfahad
Abdulhadi	Alsawadi
Abdulhameed	Almuhaidib
Abdulhamid	Abdullah
Abdulillah Abdullah M	Zahid
Abdulkader	Almuhaidib
Abdulkarim	Alagil
Abdulkarim	Alagil
Abdulkarim	Alagil
Abdulkarim	Alsuhaibani
Abdulkarim Mohamed Moftah	Ali
Abdullah	Alagil
Abdullah	Al Agil
Abdullah	Allohaidan
Abdullah	Almuhaidib
Abdullah	Almuhaidib
Abdullah	Chaalan
Abdullah	Ghazzawi
Abdullah Ahmed O	Alabdullatif
Abdullah Raad Youssef	Al-Khereiji
Abdullah Rhaima Abdullah	Rhaima
Abdullatif	Almulhem
Abdulmajid	Al-Sadi
Abdulmohsen	Almuhaidib
Abdulrahman	Alagil
Abdulrahman	Alageel
Abdulrahman	Alagil
Abdulrahman	Alagil
Abdulrahman	Alagil
Abdulrahman	Alagil

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Abdulrahman	Alfozan
Abdulrahman	Almuhaidib
Abdulrahman	Almuhaidib
Abdulrahman	Zahid
Abdulrahman Ahmed	Alagil
Abdulrahman Khalid A	Aldabal
Abdulsalam	Alagil
Abdulsalam	Alagil
Abdur Rehman	Nadeem
Abeer	Alagil
Abeer Abu	Yosef
Abrar	Alsaleh
Adam Carl	Grima
Adam Carl	Johnson
Adam Charles Logan	Jeffs
Adam James	Work
Adam Joseph Anthony	Solano
Adam Lachlan	Kelly
Adam Michael	Vainauskas
Adam Nicholas	Buttigieg
Adam Theodore	Johnson-Zammit
Adam Walid Ibrahim	Gaber
Adel Maged Salem	Radwan
Adewumi Adedeji	Ogunsanya
Adli	Brahmi
Adnene	Abbes
Adrian David	Robinson
Adrian James Rannald	Muscat
Adrian Nikolas	Calleja
Adrianna Marie	Downs
Adrianne Marie	Grittani
Adrienne Stella Grace	Falzon
Afnan	Alsulaimani
Ahmad	Abdel Rahman Mohamed
Ahmad Shaher A.	Altabbaa
Ahmed	Abdelsalam
Ahmed	Alagil
Ahmed	Alagil
Ahmed	Ali
Ahmed	Almuhaidib
Ahmed	Al-Sadi
Ahmed	Altamimi
Ahmed	Mahmood
Ahmed Abdalla	Bahari
Ahmed Bella Daeki	Giuma
Ahmed Fahim Shafik S	Elnaknoud
Ahmed Hisham	Alireza
Ahmed Ibrahim	Elzanati
Ahmed Omar S	Abdullatif
Ahmet Cenan	Esirtgen
Ahmet Kamil	Esirtgen
Aiden Michael	Guerin
Aiden Paul	Vucolo
Aiman Ahmed Hassan	Serag
Aimee Lee Summer	Mullaney
Aiqi	Tan
Akemi	Micallef

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Akram Ali Musbah Ali	Mohamed
Akshita	Lad
Akyl Azatovich	Bekbolotov
Ala	Clach
Alaaddin Mhemed Ali	Al-Sied
Alana Giorgia	Said
Alanna Maree Carmen	Azzopardi
Alannah Jacinta	Tapping
Alanoud Abanumay	Khan
Alastair Patrick	Perceval-Maxwell
Alba Belen	Benito Saico
Albandari	Alagil
Albandari Barjs A	Albonemai
Albert Frederick	Tolner
Aleksandr Andreevich	Druchinin
Aleksandr Iosiphovinch	Shinder
Aleksandr Isaevich	Shabanov
Aleksandr Stanislavovich	Fedorov
Aleksandr Yurievich	Petrov
Aleksandra Borisovna	Tsyrlina
Aleksei Evgenievich	Leonov
Aleksei Olegovich	Lunin
Aleksei Vadimovich	Zasukhin
Alena Maximovna	Pavlova
Alena Sergeevna	Chernikova
Alessandro	Grima
Alessandro	Iannicelli
Alexander	Restall
Alexander	Petrenko
Alexander Aleksandrovich	Lomonosov
Alexander Anatolyevich	Smirnov
Alexander Arielevich	Klyachko
Alexander Borisovich	Bobrovnikov
Alexander Dmitrievich	Lagunov
Alexander Gerard	Camilleri
Alexander Ivanovich	Buzov
Alexander James	Smyth
Alexander Leonidovich	Bazerov
Alexander Maksimovich	Bolshunov
Alexander Michael Luke	Falzon
Alexander Mikhaylovich	Mikhaylov
Alexander Pavlovich	Zhdanov
Alexander Rustemovich	Rudakov
Alexander Vadimovich	Tokarev
Alexander Valerievich	Dutchak
Alexander Vitalyevych	Kuznetsov
Alexander Vladimirovich	Proskurov
Alexander Vladimirovich	Skornyakov
Alexander Vyacheslavovich	Sysoev
Alexander Yurievich	Lomonosov
Alexandr Fedorovich	Ossinin
Alexandr Leonovich	Piorovskiy
Alexandra	Vella
Alexandra Alexeevna	Kirienko
Alexandra Arkadievna	Markova
Alexandra Augustovna	Meyer
Alexandra Barbara	Falzon

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Alexandra Dmitryevna	Vasilyeva
Alexandra Grace	McGonigle
Alexandra Mackenzie	Bugeja
Alexandra Margaret Chrichton	Buhagiar
Alexandra Marie	Camilleri Cachia
Alexandra Marie	McLean
Alexandra Olegovna	Troneva
Alexandra Sigrid	Castaldi
Alexandra Valerijevna	Mamontova
Alexandra Vladimirovna	Dmitrieva
Alexey	Pechnikov
Alexey Alexeyevich	Antropov
Alexey Borisovich	Antropov
Alexey Igorevich	Tsyplakov
Alexey Ivanovich	Kirienko
Alexey Mikhaylovich	Braverman
Alexey Petrovich	Abramov
Alexey Stanislavovich	Golenyaev
Alexey Vadimovich	Lisovskiy
Alexey Vladimirovich	Pechnikov
Alexey Vladimirovna	Kirienko
Alexey Yurievich	Klimov
Alexey Yuryevich	Strulistov
Alexey Yuryevich	Zolotarev
Alexis Maree	Ah-Kiau
Alhanouf	Alhammad
Alhasan	Mahmood
Ali	Atam
Ali	Eren
Ali	Taki
Ali Sami Ali	Aljuffali
Alice Lee	Calleja
Alicia Rose	Jones
Alina Alexandrovna	Mikhalskaya
Alina Denisovna	Ivanovna
Alina Valeryevna	Nechepurenko
Alisa Alexandrovna	Buzova
Alisa Dmitryevna	Vasilyeva
Alisa Evgenyevna	Brostrem
Alisa Markovna	Dyuryagina
Alisiia Vladimirovna	Lukina
Alison	Clark
Alison	Cassar Torregiani
Alison Ann	Mercieca
Alison Jeanette	Taylor
Alissa	Grech Banks
Alistar David George	Smith
Aliyah Katrina	Borg
Aliyah Oluwademilade Mediha	Ogunsanya
Aljoharah	Alabdulkarim
Aljoharah	Alagil
Aljoharah	Alsuilem
Alla	Butenko
Alla Alexandrovna	Ayvazyan
Alla Zinovyevna	Volkova
Allan Martin	Bond
Allegra Hews	Sant

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Allison Jane	Hollier
Allyn	Cockrell
Almukhtar	Mahmood
Alnoud	Alagil
Alya	Alagil
Alyaa	Baeshen
Alyaa	Hafez
Al-Yan	Almekhlafi
Alyssa Catherine	Antonia Mossey
Amal Mohammed N	Abunumay
Amanda Anne	Agius
Amanda Cameron	Portelli
Amanda Catalina	Pisani
Amanda Ellen	Jones
Amanda Kate	Hainsworth
Amanda Lee	Dermis
Amanda Marie	Abu-Janb
Amani Ali Abdel Moula	Bugidin
Amar	Al-Sadi
Amaya Ahmad Abdlatif Yousef	Al-Hamad
Amber Louise	Ferguson
Amelia	Olivier Lambert Borg
Amelia Clara-Rose	Mizzi
Amelia Emma	Kearney
Amena	Ali
Amer	Alfozan
Amerah Abdulla A	Almuhaidib
Ami-Bree	Said
Amina	Nahawi
Amir	Kuanyshev
Amira	Borda
Amira	Farrugia Zaglem
Amparo Monserrat Ordonez	Egas
Amy	Guadagnin
Amy Jane	Abela
Amy Joanne	Campbell
Amy Leigh	Krassner
Amy-Leigh Kate	Falzon
Ana	Zaridze
Ana Vitoria Leste	Motta
Anais	Apap Louis
Anastasia	Grech
Anastasia	Brostrem
Anastasia Alexeyevna	Strulistova
Anastasia Andreevna	Kursheva
Anastasia Dmitrievna	Volkova
Anastasia Ilyinichna	Segalovich
Anastasia Valentinovna	Bazerova
Anastasia Vasilievna	Vella
Anastasia Viktorovna	Pokryshkina
Anastasia Vladimirovna	Budykho
Anastasiia Alexeyevna	Antropova
Anastasiia Iorevna	Khudokormova
Anastasiia Olegovna	Stezhkova
Anastasiya Denisovna	Savchenko
Anastassiya Vladimirovna	Galea
Anatoly	Alexandrovich

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Andrea	Gatt Ontiveros
Andrea	Loss
Andrea	Bonaceto
Andreas	Farrugia
Andrei Tomsovich	Berzin
Andrew Edward	Nunn
Andrew Francis	Mizzi
Andrew James	Shire
Andrew John	Buttigieg
Andrew John	Hill
Andrew John	Mc Caldon
Andrew John	Ruck
Andrew Joseph	Moulton
Andrew Luke	Scicluna
Andrew Robert Patrick	Tillman
Andrew Tate	Mell
Andrew Thomas	Brown
Andrew William	Seybold
Andrey Aleksandrovich	Lomonosov
Andrey Alexandrovich	Krivenko
Andrey Anatolievich	Morozov
Andrey Gennadievich	Gordeev
Andrey Maximovich	Shubarev
Andrey Viktorovitch	Yarovoy
Andrey Vladimirovich	Zubrili
Andrey Vladimirovich	Rozov
Andrey Vladimirovich	Sharkov
Andrey Yurievich	Platonov
Angela Jane	Ruck
Angela Mary	Lamperd
Angela Terez	Alnimri
Angelica	Buzova
Angelina Alexandrovna	Silina
Angelina Evgenievna	Bodishtianu
Angelique	Tong
Angelo Giuseppe Danilo	D'Arrigo
Angie Louise	Spalding
Angie S	Bonnici
Anika Elizabeth	Lake Dobbie
Anita	Pinter
Anita Claire	Cripps
Anita Valentinovna	Topol
Anjana	Thakker
Anke	Grima
Ann	Saliba
Ann Christine	Abela
Ann Elizabeth Jane	Micallef
Ann Marilyn	Ellul
Anna	Galea
Anna	Kirsten
Anna Aleksandrovna	Petrova
Anna Alexandrovna	Azbel
Anna Anatolyevna	Vasilyeva
Anna Christine Sabiha	Cienki
Anna Ernestovna	Demicheva
Anna Lorraine	Tonna
Anna Markovna	Eliseeva

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Anna Maxine Clare	Moshal
Anna Sergeevna	Dutchak
Anna Sergeevna	Sitko
Anna Sergeyevna	Chernikova
Anna Stanislavovna	Enikeeva
Anna Teresa	Brown
Anna Todorova	Jecheva
Anna Valerievna	Dutchak
Anna Viacheslavovna	Fedorenko
Anna Viktorovna	Popova
Anna Vladimirovna	Brostrem
Anna Vladimirovna	Galea
Anna Vladimirovna	Petrunicheva
Anna Vyacheslavovna	Kriskevich
Annabelle Mae	Tomlin
Annabelle Rose	Latimer
Anna-Maria	Consiglio
Anne	Balbi
Anne Elizabeth	Zahra
Anne Fiona	Dowling
Anne Marie	Debono
Anne Susanna	Muscat Scerri
Anneliese Irene	Calleja
Anne-Marie	Gogos
Annette Grace	Calleja
Annette Letitia	Phelps
Annette Maree	Vella
Annie Rose	Andison
Anthony	Demicoli
Anthony	Boukather
Anthony Arthur	Macarounas
Anthony Frank	Cassar
Anthony George	Kazara
Anthony Joseph	Muscat
Anthony Joseph	Solano
Anthony Keith	McLean
Anthony Leonard	Jurd
Anthony Paul	Grech
Anthony Vittorio	Carlucci
Antje	Bezzina
Antoine	El Youssef
Anton Fedorovich	Ossinin
Anton Valerievich	Sushkevich
Anton Vasilievich	Shaturin
Anton Victorovich	Ukhanev
Anton Viktorovich	Gorshkov
Antonello	Cacciatore
Antonia	Do Docorro Castillo
Antonina	Andrushenko
Antonio	Calleja
Antonio	Filippetti
Antony John	Moller
Antony Karel	Strauf
Anupam	Kothari
Anwar	Al-Sadi
Anya Carol	Gatt
Areeb	Alagil

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Ari Nicholas	Johnson
Arieile Vivian	Borg
Ariel Alexandr	Klyachko
Arjun	Dhawan
Arjun Milind	Thakker
Arkady Olegovich	Markov
Arlen Carlisle Ellison	Briggs
Arlette Suzanne	Grenier Grima
Armen Artur	Alaverdyan
Arpaporn	Camilleri Taveesuk
Artem Vasilyevna	Poplinova
Artemi Maximovich	Pavlov
Arthur	Vella Mansay
Arthur Tak-Leung	Mak
Artur Vilvil	Aleverdyan
Arya S.	Dawood
Arzu Orgun	Lyon
Aser	Arebi
Ashley Megan	Wach
Ashlyn Jolie	Guerin
Ashton Michaell	Fisher
Asia Almabekovna	Baimbekova
Asya	Alnowaiser
Athar	Al-Sadi
Atif	Abdul Wahab Kadir
Audrey Jane	Kearney
Audrey Rose	Ewert
August Christopher	Meyer
Augusto-Jose Diaz-Cordoves	Ortiz
Aurica	Buttigieg
Austin Alexander	Ellul-Wheeler
Ava Louisa	Sciriha
Ava Quinn	Tran
Aydan Baylar	Mammadova
Ayesha	Dawood
Aykhan Baylar	Mammadbayli
Ayla Nur	Dawood
Aysel	Kusmin
Babak Iman	Zadeh
Bader	Albawardy
Bader	Sawadi
Badr Mohammed	Abanumay
Baizhou	Chang
Barbara Ann	Scerri
Barbara Madero Humphrey	Fenech
Barbara May	Borg
Barbara Susan	Upton
Bashaier	Ghazzawi
Bashir Yusif Oglu	Jabbarov
Basil	Alsuhaibani
Basmah	Almuhaidib
Basmah Abdulaziz	Al Fahad
Baylar Firudin	Mammadov
Beatrice Violette Lucie	Camilleri
Beau	Jackson
Bekir	Ucar
Belinda	Scerri

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Belinda Jayne	Gambin
Bellu Yusif	Akillu
Belma Nil	Esirtgen
Ben David	Zuckerman
Benjamin	Duve
Benjamin Anthony	Muscat
Benjamin Henri	Damiens
Benjamin Jacob Maurice	Geraghty
Benjamin John	Woodham
Benjamin Max	Nagy Stellini
Benjamin Maxwell	Krassner Psaila
Benjamin Paul	Collins
Benjamin Richard	Camilleri
Benjamin Ross	Langmead
Benjamin Yeow-Jian	Len
Bernadette Georgette Marcelle	Cerrito
Bernadette Marie	Debattista
Bernadette Victoria	Paron
Bernard James	Smith
Berrak Fatma	Barut
Beverly Ann	Gatt
Bianca Lily	Van der Plas
Bianca Louise	Schembri
Bianca Rose	Jurd
Bilge Ipek	Demirdag
Blake Edward	Otto
Blake Paul	Partelle
Blake Thomas Elliot	Jeffs
Bogan Mironovich	Boris
Bogdan	Gatt Baldacchino
Boguslawa	Bertrand
Bolun	Tan
Bonnie Margaret	Kelly
Borg Hymn Matthew	Lau
Borg Yan Michelle	Lau
Boris	Kocherov
Boris Aleksandrovna	Golinkova
Boris Alexandrovich	Tsyrlin
Boris Nathaniel Alexandr	Klyachko
Boris Olehovych	Pruss
Boris Vladimirovich	Zubrilin
Borislava Yordanov	Naydenova
Borui	Tan
Bouchra	Spiteri
Bouko Johan	Zuidema
Bowen Zhao	Huang
Boyd Ephraim	Coleman IV
Brando	Agostinone Zerbinati
Brandon Ming Him	Mak
Branka	Ilic
Brenda Lee	Dalli
Brenda Lee	Micallef
Brendan Andrew	McCoy
Brendan Louis	Love
Brendan Paul	Micallef
Brenden James	Grech
Brenden Luke	Mizzi

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Brenton James	Cross
Brian Anakin	Kolyer
Brian Arthur	Giles
Brian Derek	Lynch
Brian James	Barbieri
Brian Joseph	Borg
Brian Samuel James	McVeigh
Brianna Jayde	De Graaff
Brianna Lee	Warren
Bridget Maree	Maguire
Bridget Teresa	Swarbreck
Brittaney Sarah Lyne	Caron
Brittany Kate	Testa
Brittany Meg	Power
Brittany Paige	Mirabitur
Brock	Vanzino
Brockk Fredereick	Galea
Bruce Donald	Stewart
Bruno Fabrice Stephane	Lecuyer
Bryan Marcus	Smith
Bryan Michael	Mintoff
Bryant Jeffrey Nash	Carabott
Bukurije	Kulla
Caitlin Josephine Amanda	Jeffs
Caitlin Maree	Griffin-Attard
Caitlin Marie	McGuigan
Cameron Anthony	Mackintosh
Cameron James	Bond
Cameron Matthew	Rigby
Can	Koseoglu
Can Doruk	Ozdemir
Caolyn Joy	Martin
Caresse Jo-Ann	Geeves
Carissa Ann	Clee
Carla Joan	Federico
Carlos Joseph	Peregin
Carly Louise	Scroggy
Carmela Mohamed	Turshani
Carmele Elizabeth	Ring
Carmen Bertan	Gray
Carmen Dorothy	Coleiro
Carmen Elizabeth	Gray
Carmen Thelma de Lacey	Frack
Carol Ann	Farrugia
Carol Ann	Grech
Carol Ann Lashmar	Spiteri
Carol Mary	Galea
Carola	Taribelli
Caroline Ann	Battistino
Caroline Frances	Shelford
Caroline Margaret	Stewart
Carter Ryan	Otto
Casey Joelle	Wisdom
Cassandra Bree	Ferguson
Cassandra Camille	Xuereb
Cassandra Josephine	Ruggiero
Cassey Jo	Muscat

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Catherine	Agius Ferrante
Catherine Rose	Pardi
Cecilia	Arpaio
Cecilia Kay	Eriksson
Celal Hasan	Umur
Celine Japaz	McLoughlin
Cem	Yildiz
Ceyda Sabanci Dincer	Dincer
Chandana Reddy	Magunta
Chantal Anna Maria	Bennetti
Charity Pana	Micallef
Charlene Mary	Trestrail
Charlene Maryann Catherine	Said
Charles Emanuel Joseph	Scerri
Charles Howard	Brandes
Charli Ann	Pulis
Charlie Ignatius	Sugars-Parkes
Charlotte Arabella	Said Ward
Charlotte Stella	Mc Evoy
Chase Henryk	Smolinski
Chedli Aziz	Khatteche
Cheng	Wen
Cherryl Gitanes	Tanti
Cheryl Denice	Clayton
Cheryl Louise	Botha
Chiara	Zonca
Chika Festus	Onwuzuluigbo
Chinnappa	Luerduswamy
Chloe	Magri
Chloe Marie	Giardullo
Christian Joseph Alfonso	Borg
Christiane Christel Renate	Querfurth- Fenech
Christina	Law
Christina Helen	Briffa
Christina Leada	Cuschieri
Christina Nicole	Smith
Christine	Xuereb
Christine Anne	Mclean
Christine Bullitt	Pillsbury
Christine Elizabeth	Buttigieg
Christine Therese	Shield
Christoph Andreas	Conrad
Christophe Jean-Francois	Fourquet
Christopher	Camilleri
Christopher Adam	Proffitt
Christopher Burke	Jester
Christopher Charles	Brincat
Christopher Charles	Mifsud
Christopher James	Tapping
Christopher Jeremy	Agius
Christopher John	Camenzuli
Christopher John	Hollier
Christopher John	Kearney
Christopher John	Walker
Christopher Mark	Bowden
Christopher Michael	Bull
Christopher Paul	O'Brien

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Christopher Scott	Wisdom
Christopher Stephen	Hands
Christopher Troy	Macarounas
Chrystelle Barbara	Doublesin
Chung Ming	Wong
Chunlan	Du
Chunshan	Zhao
Cigdem Sabanci	Bilen
Clair Elizabeth	Hollier
Claire Elizabeth	Schretzmeyer
Claire Louise	Kelton
Claire Maree	Brooks
Claire Melita	Fleming
Clare Catherine	Vanzino
Claudia	Carmicio
Cody John	Caruana
Colette Marie Denise	Debono
Colin	White
Colin David Victor	Clarke
Concetta	Spiteri
Concetta Theresa	Gleason
Conchita	Caruana Smith
Connie-Leigh	Rixon
Constanza Melita	Stafrace
Corrina Anne	Grima
Cosette	Magri
Courtney Maria	Benner
Craig John	Nimick III
Craig Mark	Musin
Craig Robert	Morrell
Cristiano Walter	Bagnaschi
Cynthia Bajan	Grech
Cythia	Thompson
Dalal	Alageel
Dalal	Almuhaidib
Dalal	Alsulayman
Dalal	Darwish
Dalal	Malloh
Dale Charles Raymond	Camilleri
Damien Jeffrey Charles	Mizzi
Damien John	Catchpole
Damit Daniyarovich	Yerenchinov
Damon William	Love
Dana	Mehio
Dana	Scicluna Azar
Dana Maratovna	Karabayeva
Dana Wing Sze	Mak
Danah	Albrahim
Danah	Alfozan
Danah	Almuhaidib
Danah	Almuhaidib
Danah	Ba Qalaql
Dane Jude	Gray
Dania	Hajjar
Danice Joelle	Castaldi
Daniel	Teyluk
Daniel Adam Paul	Geraghty

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Daniel Alan	Taylor
Daniel Ambrose	Mainini
Daniel Anthony Leonard	Jurd
Daniel Bede	O'Brien
Daniel David-John	Gal
Daniel Hug	Nelson
Daniel James	Corbett
Daniel John	Mula
Daniel Joseph	Tramonte
Daniel Mark	Vella
Daniel Peter	Purnell
Daniel Peter	Wilberforce
Daniel Robert	Janes
Danielle	Azzopardi
Danielle Henriette Johanna	Borg
Danielle Jade	Chambeyron
Danielle Rose	Zahn
Daniil Alexeevich	Zolotarev
Daniil Maximovich	Shubarev
Daniil Olegovich	Lunin
Daniil Yaroslavovich	Okulov
Daniyar Kagazbekovich	Yerenchinov
Daniyar Talgatovich	Kuanyshev
Danya Ahmed O	Alabdullatif
Daphne Uchenna Leonora	Byron
Dara Sofiya Borisovna	Buyanova
Darcy James	McKinnon
Daria Aleksandrovna	Bolshunova
Daria Ievgenivna	Bonnici
Daria Olegovna	Reps
Daria Pavlovna	Malaya
Darrell Vincent	Aloe
Darren John	Cockburn
Darryl Joseph	Gallagher
Darya Andreevna	Gordeeva
Davia	Griguoliene
David	Duff
David	Hamilton
David Joseph	Brunetti
David Anthony	Dimech
David Anthony	Gasparine
David Bradshaw	Shields
David Charles	Bugeja
David Charles	Miller
David Christopher	Billington
David Guy Thomas	Smith
David James	Rodda
David John	Potter
David John	Vella
David Kenneth	Carrington
David Lee	Carew
David Michael	Grey
David Michael	Meaney
David Michael Friedrich	Schnirel
David Patrick	McLoughlin
David Robert	Perkins
David William	Martin

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Dawn Marie	Morris
Dean Albert	Bennett
Dean Francis	Van Teylingen
Dean Kevin	Miller
Dean Michael	Farrugia
Dean Raymond Alan	Rendle
Deborah Ann	Hughes
Deeann Monique	Grech
Deem	Almuhaidib
Deema	Almuhaidib
Delainey	Cumbo
Denis	Turkdogan
Denis Igorevich	Savchenko
Denis Sergeyevich	Tatarinov
Denis Yuryevich	Ivanov
Denise Heather	Vella
Denise Margaret	Folding
Dennis John	Daigle
Dennis John	Liddle
Dennis Leslie	Phillips
Derek Francis	Byrne
Diana Maria	Hemmings
Diana Mary	Holman
Diane Lora	Skinder
Diane Mary Louise	Carbonaro
Diego	Monaco
Dieuwertje Jacoba	Vrijenhoek
Dilyara Talgatkyzy	Kuanysheva
Dimitar Petkov	Kodjaandreev
Dimitrije	Penjovic
Dimitrios	Stathogiannis
Dina	El Dana
Dinah Marie	Teuma
Dinara Sergeevna	Lobzova
Dinara Talgatkyzy	Kuanysheva
Dipok	Gosh
Dmitrii Borisovich	Volkov
Dmitry Aleksandrovich	Bolshunov
Dmitry Anatolyevich	Loshchinin
Dmitry Andreevich	Krivenko
Dmitry Antonovich	Sushkevich
Dmitry Igorevich	Poplinov
Dmitry Ivanovich	Melnikov
Dmitry Konstantinovich	Drugakov
Dmitry Nikolaevich	Eremeev
Dmitry Vadimovich	Morozov
Dmitry Valeryevich	Vasilyev
Dmitry Viktorovich	Lagunov
Dominic Charles	Billings
Dominic John	Xuereb
Dominic Joseph Isaac	Camilleri
Dominic Michael	Mizzi
Dominic Roman	Gomes
Dominic William	Jones
Dominique Louise	Everall
Dominique Tiffany	Spiteri
Donald Cecil	Hardaker

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Dong	Zhao
Dongfang	Zhang
Donna Anne	Sugars-Parkes
Donna Julie	Zammit
Dora Jane	Berkley
Dorese Marie	Catania
Doris Francesca	Portelli
Douglas Gordon	Smith
Dragana	Meachen
Dragana	Stanojevic
Duncan Stuart Laxton	Black
Dylan James	Bonanno
Dylan Joey	Hopkins
Dzhema Artur	Alaverdyan
Eamon Michael	Kean
Easa	Alnimri
Eddy	Ehiosun
Edienne Chloe	Abela
Edith Clara	D’Emanuele
Edmondo	Romagnolo
Edward Andrew	Fleming
Edward James	Larwood
Edward Michael	Green
Edwin Noel	Lea
Edwina Patricia	Grittani
Egor Alexandrovich	Petrenko
Egor Olegovich	Tronev
Ekaterina Alekseevna	Zasukhina
Ekaterina Alexandrovna	Piotrovskaya
Ekaterina Alexandrovna	Smirnova
Ekaterina Alexeevna	Zolotareva
Ekaterina Evgenevna	Reps
Ekaterina Ilyinichna	Peregudova
Ekaterina Victorovna	Safi
Ekaterina Viktorovna	Caruana
Ekaterina Vladimirovna	Afanaseva
Ekaterina Vladimirovna	Troneva
Ekaterina Vyacheslavovna	Nesterenko
Elaina	Alireza
Elaine Helen	Meilak
Elaine Karen	Letcher
Elanna Gaye	Zapirain
Eldar Baylar	Mammadbayli
Eleanor Maree	Tabone
Elena	Pruss
Elena	Loss
Elena Alexandrovna	Skornyakova
Elena Anatolyevna	Druchinina
Elena Borisovna	Gera
Elena Caren Rosemary	Preziosi Bandini
Elena Efremovna	Tkachenko
Elena Jivkova	Jecheva
Elena Leonidovna	Dyuryagina
Elena Sergeevna	Leonova
Elena Sergeevna	Tsyplakov
Elena Vadimovna	Krivenko
Elena Valeryevna	Buyanova

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Elena Vladimirovna	Petrenko
Elena Yurievna	Attard
Elena Zinovyevna	Lomonosva
Eliott James	McLean
Elisa	Santaniello
Elisabeth	Loss
Elise	Billiard
Elisha Maree	Grech
Elisse	Borg
Elizabeth Ann	Lee
Elizabeth Anne	Cremona
Elizabeth Heather	Askew
Elizabeth Marie	Cibrasio
Elizabeth Marie	Cremona
Elizabeth Mary	Mifsud
Elizabeth Retno	Kirana
Elizaveta	Kuznetsova
Elizaveta Nikolayevna	Semenova
Elizaveta Vladimirovna	Pospelova
Elke	Kahler
Ella Krisztina	Tabone
Ellie Jo	Pinchen
Ellie Olivia	Crockett
Ellysha Jodie	Cartwright
Eloise	Borg Olivier Lambert
Eloise Merryn	Hallas
Elsa Virginia	Sturma
Elton	Pllaha
Elvir	Becirovic
Elvira Sergeevna	Lobzova
Emad	Alomani
Emad Abdulkadir A	Almuhaidib
Emeryck Maden	Hallas
Emilia Josefa Luisa	Preziosi Bandini
Emilia Rose	Vella
Emily	Grech
Emily	Portelli Perkeviciute
Emily Carmela	Miller
Emily Frances Helen	Theodore
Emily Grace	Wright
Emily Hannah	Cosaitis
Emily Lauren	Jacobson
Emily Maree	Nugara
Emily Mary	Schranz
Emir	Elove
Emma	Dalli
Emma Ann	Seybold
Emma Connie Marie	Milesevic
Emma Jacqueline	Fenech
Emma Jane	Saliba
Emma Judith	Xuereb
Emma Katherine	White
Emma Kay	Whiteley
Emma Louise	Ricketts
Emma Louise	Jekabsons
Emma Marie	Agius
Emma Marie	Floyd

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Emma Paula Mary	Cassar
Emma Vivian Pearl	Rioux
Emma Yan Yin	Wu
Emma-Jo	Tipler
Emre	Ayar
Emre Can	Yiyen
Enas Mahmoud	Jarrar
Enzo	Goletto
Eric	Ranson
Eric Thomas Spiro	Henry
Erica	Galea
Erich	Erber
Erik Michael Joseph	Mizzi
Erika Elizabeth	Collinson
Ernest	Eboagu
Eseniia Glebovna	Gurina
Esra	Karamanci
Essam Abdulkadir A	Almuhaidib
Esther	Zammit
Esther Lucille	Grima
Ethan Jai	Zerafa
Ethan Laurence	Agius
Eugene Francis	Raggio
Eunice Eghe	Omoruanzoje
Eva	Sysoeva
Eva Denisovna	Osychenko
Eva Sofia	Leonova-Camilleri
Evelina Ilyinichna	Segalovich
Evelyn Marlene	Feltoe
Evelyn May	O'Meara
Evelyn Michell	Godwin
Evgenii Aleksandrovich	Leonov
Evgenii Mikhailovich	Kuznetsov
Evgeniia Olegovna	Lunina
Evgeniya Anatlievna	Basina
Evgeniya Rafkatovna	Drozdova
Evgeny Ivanovich	Pershin
Evgeny Sergeevich	Danilenko
Evgeny Sergeevich	Gareev
Ewa	Portelli
Eyyup Demir	Ozdemir
Fabrizio	Trapani
Fadel Abdulsalam Ahmed	Mohamed
Fadel Atia Mukhtar	Ghafeer
Fadey Oelgovich	Tronev
Fahad	Alsaleh
Fahad	Alsaleh
Fahad	Malloh
Fahd Mohamed Bin	Abdullah
Fahrija	Mulic
Faisal	Alnowaiser
Faisal	Alhamdan
Faisal	Almuhaidib
Faisal	Ba Qalaql
Faiza	Nazir
Faiza	Zain
Fang	Wang

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Farid Victor	Ragi
Farida	Zahid
Faris Abdulaziz	Al Fahad
Faruk	Bilen
Fatema	Alsawadi
Faten Mahmoud Abdelrahman	Mohamed
Fatiha	Borg
Fatima	Nadeem
Fatima	Shehari
Fatima Abdullah Bin Mohamed	Alsaggaf
Fatima Al Zahra	Al Sulaiman
Fatma Aysin	Demirdag
Fatma Yasemin	Karamanci
Fatma Youssef A	Alkhereiji
Fawzi Sabri Abdelaziz Eldosoki	Khalifa
Faysal	Mehio
Fedor Nikolaevna	Lantukh
Fedor Sergeevich	Markov
Fedor Vladimirovich	Ossinin
Fei	Yang
Felicia Donovan Fenston	Morris
Feliz Banu	Ozdemir
Feng	Lin
Feodor Andreevic	Sharkov
Fergus James	Macdonnell
Filipp Dmitrievich	Poplinov
Filipp Maximovich	Ermakov
Fintan Felix	Bradley
Fionnuala Mary	Bradley
Flynn Samuel	Ervin
Folarin Olatunde	Alakija
Fouad	Jamil
Frances	Rapa
Francesca Irene	Lean
Francesco	Quinto
Francis Charles	Colangel
Francs	The
Frank	Gonzales IV
Frank Anthony	Bellizia
Frank Haig	Packlington
Frank Patrick	Mizzi
Franz	Costa
Fred Steven	Worthington
Gabriel Joseph	Antonucci
Gabriela Dionisia	Buttigieg
Gabriela Montserrat	Ontiveros Negrete
Gabriela Theresia	Portelli
Gabriella Courtney Hope	Marsh
Gabrielle Ann	Collins
Gabrielle Capell	Carbon
Gabrielle Clare	Green
Gabrielle Clare	Harrington
Gabrielle Denise	Said
Gabrielle Elizabeth	Sheehan
Gabrielle Louise	Brown
Gabrielle Maree	Gilevear
Gaetano	Russo

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Gaili	Liang
Galina	Chuzhova
Galina Borisovna	Nikolaenk
Gang	Fu
Gareth Iain	Dando
Garret Gregory	Henry
Gary Germain	Harvey
Gaurav	Dhawan
Gavin Gregory	Mathews
Gavin Michael	Glen
Gay Longos	Sultana
Geetanjali	Grover
Gemma	Taribelli
Gemma Leigh	Warriner
Gennady Ivanovich	Kozovoy
Gennady Sergeyevich	Ayvazyan
Gennaro	Cibrasio
Geoffrey James	De Graaff
George	Walker
George Austin	Kennedy
George Peter	Derwitt
Georgi Yordanov	Naydenov
Georgia Francesca Dixon	Busuttil
Georgia Marie	Baldacchino
Georgia Rose	Fenech
Georgina Mary	Mc Evoy
Georgina Rose	Whittington
Georgy Sergeevich	Kocherov
Gerald Edward	Sultana
Geraldine Anne	Martin
Gerard Antony	Frack
Gerard Peter	Vella
Gerayln Biozango	Burke
Gerlando	Fiorenza
Gerome Paul	Formosa
Ghada	Awadallah
Ghadah	Alhamdan
Ghalyah	Alagil
Ghassan	Ba Qalaql
Ghazal Cheikh	Ahmad
Ghazi Abdullah M	Abbar
Ghristophe	Goletto
Gillian Mary	Busuttil
Giorgia	Zona
Giovanni	D’Avanzo
Giovanni	Fortugno
Giuseppe	Rubino
Giuseppe	Iati`
Giuseppi	Buhagiar
Giustino	Marino
Gizem	Bilen
Gleb Yuryevih	Gurin
Glen Paul	Bennett
Glenn Daniel	Cassista
Gloria	Taribelli
Gloria Gwendoline	Grech
Gonenc	Gurkaynak

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Gopal	Kumar
Gore	Al-Mekhlafi
Gozdem	Bilen
Grace Kathryn	Golvear
Grace Violet	Heininger
Gracie Olivia	Chandler-Fuller
Graciela Beatriz	Bracco
Graham John	Pell
Gramhur	Gurr
Gregory John	Andison
Gregory Mark	Brooks
Gregory William Joseph	Debono
Greta Johanna	Calleja
Grigorii Yulyevich	Tay
Grigory Anatolyevich	Kolobov
Grigory Borisovich	Budnitskiy
Grigory Eduardovich	Raykin
Grigory Yanovich	Izak
Guangyun	Han
Guillaume	Pace
Guillermo Alejandro	Gatt Ontiveros
Gulin	Sever
Gyanor Assunta	Lynch
Hadi	Darwiche
Hadya Abdulatif H.	Jameel
Haibo	Wu
Haifa	Alquwaiz
Hajer Ahmed	Erhait
Hakan	Koseoglu
Hakan Celal	Umur
Haley Catherine	Gancas
Haluk Akay Sabanci	Dincer
Hamad	Alfahad
Hamish George	Hurley
Hamit Boylan	Or
Hana	Al-Khaffaf
Hana	Alnahari
Hana Abdullah M	Shaalan
Hande Taylin	Or
Hannah Gabrielle	Gilevear
Hannah Joy	Nelson
Hannah Rochelle	Sainty
Hannin	Alnimri
Hanouf	Alobikan
Hao	Tan
Harvey James	Rudd
Hasna	Zahid
Hassan	Mehio
Hassan	Rachid
Haya	Alhaj
Haya	Allohaidan
Haya	Almuhaidib
Haya	Alomani
Haya	Jhail
Hayden Anthony	Padroth
Hayden Bede	Mizzi
Hayes Mitchell	Montgomery

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Hayley	Nugara
Hayley Marie	Wood
Hayley Rebecca	Spence
Heather Merle	Loveday
Heba Husni Mohammad	Al Haroun
Hebert William	Baker
Helen Grace Elizabeth	Pearce
Helen Louisa Rita	Magri
Heloise Anne Celine	Possion
Henning	Schulze-Doring
Henrietta Larsson	Camilleri
Henry James	D'Emanuele
Henry-Paul	Fuszard
Herbert Wilhelm	Kuehne
Hesham	Alsuilem
Hessah	Alsuhaibani
Hichem	Khatteche
Hind	Aldabal
Hing Chi Phoebe	Vella Wong
Hing Sing Christopher	Tang
Hiu Yu Jace	Long
Hongyang	Kan
Huanjun	Li
Hubert Andreas	Link
Hubert Wolfgang	Stork
Hugh Dante Mariott	Gatt
Hugh George	Schembri
Hugo Anton	Nelson
Hulusi	Kurukahveci
Hulusi Doruk	Kurukahveci
Huseyin Ozgur	Nazik
Hussah Abdulrahman N	Ageel
Ian Desmond	Hudson-Brookfield
Ian Donald	Harrison
Ian Luis	Parker
Ian Robert	Moller
Ian Xavier	Gancas
Ibrahim	Al Angary
Ibrahim	Al Saloum
Ibrahim	Barut
Ibrahim Barrak A.	Alomani
Ida Angelina	Diacono
Igor Ivanovych	Movtchan
Igor Nikolaevich	Tsyplakov
Igor Olegovich	Epshtein
Igor Vladimirovich	Pavlovskiy
Igor Yuryevich	Kostin
Ildar Damirovich	Aliagaev
Ilic	Darko
Ilic	Radisa
Ilona-Rose	Caruana
Ilya	Epshtein
Ilya Alekseevich	Golubovich
Ilya Alexeevich	Zolotarev
Ilya Dmitrievich	Melnikov
Ilya Kostov	Ivanov
Ilya Valeryevich	Peregudov

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Imad	Arrabi
Imane	Founcha
Inga Dmitryevna	Melnikova
Inigo Ezquer	Azzopardi
Inna Aleksandrovna	Meyer
Inna Alexandrovna	Izak
Inna Anatolievna	Okulova
Ioana-Sanda	Micallef
Ioram	Gobejishvili
Iqbal Hamad H	Abuaisha
Iren	Cini
Irene Karen	Pollak
Irina	Brostrem
Irina Aleksandrovna	Petrova
Irina Aleksandrovna	Ulanova
Irina Aleksandrovna	Vinnikova
Irina Alekseevna	Vassallo
Irina Alkesandrovna	Tsyrlin
Irina Andreevna	Druchinina
Irina Kareonovna	Epshtein
Irina Lavertievna	Seidishvili
Irina Lvovna	Fenech Laudi
Irina Nikolaevna	Melnikova
Irina Vadimovna	Malaya
Irina Valerievna	Pakhomova
Irina Valsilievna	Serdyukova
Irina Vitaliyevna	Khan
Isa Sharaputtinovich	Shabanov
Isaac Robert	Souede
Isabel Rose	Macdonnell
Isabella	Galea
Isabella Mariella	Mifsud
Isabella Millie	Schranz
Isabella Poppy	Rollings
Isabella Rose	Shephard
Isabelle Helen Beatrice	Bonello
Ishmael Hamid	Adamjee
Isles Cheyenne	Brookkelyn
Ismael	Alireza
Ismaele	Sironi
Itai Avraham	Zuckerman
Iuliia Dmitrievna	Eremeeva
Iuliia Yurievna	Markova
Iurii Borisovich	Topol
Ivan	Jankovic
Ivan Alekseevich	Abramov
Ivan Patrick	Appleqvist
Ivana	Cassar
Ivor Thomas	Powell
Ivy Rose Laxton	Black
Jacinta Anne	Falzon
Jack Jan	Rajczyk
Jack Joseph Brook	Marsh
Jack Joseph Brook	Vanzino
Jack Lewis	Nelson
Jack Peter	Magro
Jack Samuel	O'Neill

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Jack William	Carr
Jackson John	Paulger
Jacob George	Calleja
Jacob Paul	Ellis
Jacob Pio	Aquilina
Jacqueline	Baxter
Jacqueline	Scerri
Jacqueline	Stewart
Jacqueline Aime	Vella
Jacqueline Anne	Sammut
Jacqueline Elizabeth	Bartolo
Jacqueline Sera	Barclay
Jad	Safi
Jade	Mokhtar
Jade	Otto
Jade Alyce	Leeder
Jaden Luke	Muscat
Jaeden Ryan	Scerri
Jaffar Abbas	Haidri
Jaime Diaz-Cordoves	Ortiz
Jake Joseph	Harrison
Jake Maddison	Paron
Jake Martin	Coleiro
Jake Neville	Cruden
Jake Xandru	Agius
Jamal	Aljanid
Jamal Ahmed	Sarfraz
James	Baldacchino
James Alan	Ehlert
James Albert Charles	Jacobs
James Benjamin Louis	Marsh
James Edmund Stanley	Jeffery
James Francis Spiros	Camilleri
James Joseph	Mizzi
James Martin Taihei	Borg
James Michael	Cremona
James Nathaniel	Bader
James Neil	Bairstow
James Richard	Myers
James Robert	Debono
James Sam	Dijan
James Victor George Raphael	Sach
James Wilfred Neil	Briffa
Jamie Diane	Heininger
Jamie John George	Cosaitis
Jamie Raymond	Debono
Jamil Michael	Malouf
Jamila Rafig gizi	Jabbarova
Jan Jacobus	Bergsma
Jana	Alsaleh
Jane	Schembri
Jane Christine	Vanzino
Janet	Martin
Janet Delphine	Booth-Isherwood
Janet Maria	Egleton
Janette Patricia	Micallef
Jared Micahel	Kelly

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Jarrod Anthony	Holmes
Jarrod Anthony	Ruggiero
Jasmina-Eugenia	Calleja Barbova
Jasmine Grace	Bates
Jasmine Rae	Aquilina
Jason Daniel Frank	Cassar
Jason John	Camilleri
Jason Lewis	Drew
Jason Matthew	Geraghty
Jason Micahell	Abela
Jason Neil Jonathan	Harmer
Jason Paul	Caspen
Jason Robert	Morris
Jason Vincent	Baldacchino
Jawaher	Adwan
Jawdat	Al-Halabi
Jay Daniel	Harris
Jay Geoffrey	De Graaff
Jaycee Antjuan	Borg
Jayde Samuel	Jackson
Jayden James	Abela
Jean Mary	Calleja
Jean Victor	Barbara
Jeanette Elizabeth Mary	Stivala
Jean-Pierre Rene	Milllet
Jeerawadee Thongbai	Grech
Jeffrey Lynn	Daum
Jelena Lukic	Chetcuti
Jemma Elizabeth	McClerry
Jennifer	McKinlay
Jennifer Anne	Grech
Jennifer Kyle Morton	Humphreys
Jennifer Maree	Maguire
Jeremy John	Hanlon
Jerome Jean Joseph	Damiens
Jesensek Sasa	Bugeja
Jesse Cameron Joseph	Fenech
Jessica	Borg-Orr
Jessica Anne	Micallef
Jessica Anne	Shield
Jessica Annemaree	Geraghty
Jessica Eloise Marissa	Farrugia
Jessica Kate	Battiston
Jessica Lee	Eastwood
Jessica Lilyan Rose	Chandler
Jessica Lyn	Micallef
Jessica Lyn	Pulis
Jessica Marie	Justin
Jessica Mary	Meaney
Jessie Anna	Oldham
Jessie Marie	Mifsud
Jessie Sylvie	Cutajar Zumpolle
Jessie-Anne Majella	Kenworthy
Jessika Renee Johanna	Wassink
Jette Richard	Galea
Jhail	Jhail
Jianbin	Wu

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Jianne	Jamil
Jiayan	Wen
Jihong	Wu
Jill	Iofrida
Jillian Patrice	Vella
Jim Zhi Yuan	Wu
Jing	Guo
Jing	Wang
Jing	Yuan
Jing Hong	Cilia
Jiuchang	Tan
Jiugang	Tan
Jivko Gospodinov	Jechev
Jo Lynn	Jahns-Cachia
Joanna Michelle	Smith
Joanne Carmel	Bingham
Jo-Anne Fernando	George
Joanne Lesley	Schembri
Joanne Louise	Schembri
Joanne Maree	El-Helou
Jo-Anne Mary	Magri
Joanne Sandra	Darmanin
Joel Peter	Galea
Johan Frederick	Kirsten
Johanne Marie Anne	Fiset
John	Donaldson
John	Marsh
John Andrew Etheridge	Culley
John Anthony Nabeel	Kawas
John Chales	Lenzen II
John Charles	Lenzen
John Christopher	Cienki
John Eric Kodwo	Taylor
John Eric Kofi	Taylor
John Hillel	Moshal
John James	McCormack
John Joseph Michael	Mckee
John Lyal	Sutcliffe
John Martin	Kirsten
John Michael	Buhager
John Paul Joseph	Calleja
John Redwing	McDonough
John Robert	Johnston Jr
John Robert	Wishart
Johnathan Lars Paul	Backman
Jolanta Lidia	Zammit Tabona
Jolie Ahmed Hisham	Abdel Moety Hussein
Jonah Lucas	Johnson
Jonathan	Beckson
Jonathan	Cain
Jonathan	Lin
Jonathan Michael	Gancas
Jonathan Tyler	Fisher
Jordan	Gogos
Jordan Ashleigh David	Grigg
Jordan Joseph	Scerri
Jordan Kurt	Chambeyron

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Jordan Louise	Padroth
Jordan Paul	Everall
Jordan Thys	Oostendorp
Jordane Mary	Nisi
Jose-Fernando Diaz-Cordoves	Udaeta
Joseph Andrew	Giardullo
Joseph Anthony	Scicluna
Joseph Charles	Busuttil
Joseph Francis	Miller
Joseph Herve'Joel	Happi Someni
Joseph John	Billings
Joseph John	Solano
Joseph William	Cooper
Josephine	Akram
Josephine	Borg
Josephine	Calleja Pulis
Josephine Teresa	Palmer
Josephine Yvonne	Gatt
Joshua Bruce	Whiteley
Joshua Constantino	Micallef
Joshua John	Muscat
Joshua Joseph	Ferrie
Joshua Ronald	Jacobs
Joshua Walter	Zammit
Joshua William	Seale
Jospeh Thomas	Downs
Joss	Howland
Jouhara Soliman A	Alkhereiji
Joumana	Thini
Juan Diaz-Cordoves	Ortiz
Jude	Brincat Kasiotis
Judy Emily	Mac Donald
Julia	Briffa
Julia	Cremona
Julia	Fedotova
Julia Caterina	Ellul
Julia Mary	Wright
Julian	Trigona-Harany
Julian Fernando	Arias-Bonnici
Julian Joseph	Di Tommaso
Julie	Muscat
Juliet	Lin
Julietta Sarah	Hayes
Julio	Rodriguez
Julita	Mifsud
Julius	Kvas
Justin	Lin
Justin Charles	Camilleri
Justin Daniel	Zammit
Justin Martin	Micallef
Justin Milos	Maryto
Justin Paul	Di Tommaso
Justine Anne	Grech
Justine Emily Catherine	Ross
Juvenna Isabella	Paulger
Ka Ming	Hui
Ka Nam	Hui

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Kaan	Koseoglu
Kabir	Dhawan
Kahlid Ahmed Mohmmad	Ashatani
Kais	Mokhtar
Kaitlin Rose	Guerin
Kalina Kotseva	Dimitrova
Kallan John	Carabott
Kamelia Malika	Fechkeur
Kamila Akylovna	Bekbolotova
Kamilya Daniyarovna	Yerenchinova
Kanmanee	Nopsomboon Sammut
Kapil	Sarin
Karen Beverlye	Nelson
Karen Elizabeth	Regan
Karen Elizabeth	Slosberg
Karen Fay	Rowe
Karen Jane	Puglisevich
Karen Janeen	Trevisian
Karen Mary	Whatling
Karim Sabri Abdelaziz Eldosoki	Khalifa
Karima	Abdilla
Karin	Cacici
Karina Igorevna	Kostina
Karl Samuel	Kassis
Kate	Buttigieg
Katelyn Grace	Work
Katelyn Raquel	Schnabel
Katelyn Rose	Grima
Katharina Ursula	Stork
Katherine	Beaumont
Katherine Frances Grace	Calamatta
Katherine Grace	Nelson
Katherine Louise	Ruck
Katherine Susannah	Camilleri
Katherine Vivian	Farrugia
Kathleen Eleanor	Mifsud
Kathryn Ann	Chambeyron
Kathryn Leeann	Mills
Kathryn Louise	Rodda
Kathryn Staley Dunnington	Miller
Katie Alison	Marletta
Katrin	Micallef
Katrina	Tewman
Kay Michael	Kuhlmann
Kayla Anne	Delia-Jenkins
Kaylin	Agius
Kayne Russell	Grasso
Kaytlin Maree	Grech
Kazim	Koseoglu
Keeghan Maree Nash	Carabott
Keeva	Brincat Ternes
Keith	Hopkins
Keith Graham	Smith
Keith James	Shephard
Keith Peter	Von Moll
Kellie Marie	Morrissey
Kelly Ann	Bajada

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Kelly Ann	Daum
Kelly Ann	Novielli
Kelly Louise	Borg
Kemal	Koseoglu
Kendall Skye	Krassner Psaila
Kendra Nicole	Caron
Kenneth Joseph	Maurice
Kerim	Koseoglu
Kerry Daniel	Mainini
Kevin	Phillips
Kevin Francis	McGlade
Kevin George	Zammit
Kevin Michael	Mycock
Kevin Patrick	Duddy
Keyon Michael	Debaveye
Khadija	Berrada
Khaled	Alhamdan
Khaled	Ali
Khaled	Almuhaidib
Khaled	Alshlaam Almrabea
Khaled	Jamil
Khaled	Jhail
Khaled	Miqdadi
Khaled Sulaiman	Balghunaim
Khaled Waleed Abdulla	Alzamil
Khalid	Aldabal
Khalid	Alfozan
Khalid	Almuhaidib
Khalifah Abdullatif A	Almulhem
Khalod	Almansour
Khristofor	Ivanyan
Kim Jane	Spice
Kim Louise	Padroth
Kimaya	Sarin
Kira Dmitrievna	Melnikova
Kirill Yulyevich	Tay
Klara Fedorovna	Lagunova
Klara Julia Larsson	Grech
Koktay Irmak	Koseoglu
Konstantin Sergeyevich	Tatarinov
Konstantin Vitaliyevich	Khan
Konstantin Vladimirovich	Drugakov
Konstrantin Ilyih	Peregudov
Korben Tiger	Randall
Kristen Marie	Vella
Kristen Michelle	Sciberras
Kristie	Borg
Kristie Elizabeth	Debono
Kristin	Alnimri
Kristina	Bartolo
Kristina	Mifsud
Kristy Marie	Tabone
Kristy Marie	Busuttil
Kristy Nicole	Bartusch
Ksenia	Budykho
Kseniia Dmitrievna	Morozova
Kseniya Viktorovna	Metarku

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Kui	Ji
Kumari	Shibulal
Kurt Thomas	Gray
Kye	Gambin
Kyle Farrugia	Parsons
Kyle Norman	Borg
Kyle Scott Brandon	Jeffs
Kyle Thomas	Wassink
Kylie Emma	Sheahon
Lachlan Donald	Fox
Lachlan Michael	Xuereb
Lai Yu	Chan
Laila	Al-Hamad
Laith	Jaroudi
Lama	Alassaf
Lama	Alkhafrah
Lama	Alsaleh
Lames	Ba Qalaql
Lamies	Abdelrahman Mohamed
Lamya	Almulhem
Lance James	Berry
Lance Lewis	Mizzi
Landi	Wen
Landon Charles	Abela
Lanidith Lingat	Zammit
Lara Nazmiah	Nahawi
Larisa Borisovna	Skornyakova
Larriane Mae	Cantillep
Lars Paul Erik	Backman
Laura	Di Toro
Laura	Portelli
Laura Alexandra	Cauchi
Laura Annette	Cassano
Laura Ashley	Campbell
Laura Elizabeth	Jong
Laura Kate	Harrington
Laura Marcelle	Cuschieri
Laura Marie	Buttigieg
Laura Michelle	Peut
Lauren Amy	Mirabitur
Lauren Clare	Maunders
Lauren Elisabeth	Pardi
Lauren Emily	Buttigieg
Lauren Gemma	Maynard
Lauren Grace	Ballard
Lauren Jane	Hankinson-Mullaney
Lauren Josephine	Borg
Lauren Maree	Selemba
Lauren Terri	Burgueno
Lauren Therese	Formosa
Laurent Christophe Jaques	Vassallo
Layla Ellice Maria	Buchanan
Leanne	Giordano
Leanne Maree	Sigvartsen
Lee	Jackson
Leen	Alhaj
Leendert Pieter	Vliegenthart

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Leia Ilyinichna	Golubovich
Leigh Anthony	Peacock
Leila	Salem
Lenny Raymond	Tewman
Leon Alexandrovich	Piotrovskiy
Leonardo	Mercieca
Leonid Arkadievich	Markov
Leonid Sergeevich	Bazerov
Leonie Edna	Mizzi
Leslie Jane	Patterson
Lesya Mykhaylivna	Cardona
Leticia Catherine	Formosa
Leu Vasilyevich	Sych
Lewis Jake	Ciantar
Lexi Ann	Micallef
Leyla	Umur
Lezhi	Huang
Liam Jayden	Borysiewicz
Liana Vladimirovna	Lukina
Lidan	Qi
Liliana Dmitrievna	Bolshunova
Liliia Aiurovna	Eremeeva
Lilit Vahe	Badalyan
Liliya Mikolaivna	Yetenko
Liljana	Radakovic
Lina	Nahas
Linda	Bongailas
Linda	Mokhtar
Linda Ann	Abdilla
Linda Mary	Kennedy
Linda May	Farr
Linda Sue	Abdilla
Lindsay	Guillou
Ling Ling	Hui
Lining	Xue
Lisa	Pecorella
Lisa Marie	Hopgood
Lisa Michelle	Sciortino
Lisa-Antonella	Zammit
Liubou Olegovna	Rozum
Liudmila	Petrenko
Liudmila Alexandrova	Kozovaya
Liudmila Arkadievna	Eremeeva
Liudmila Kuzminichna	Zasukhina
Liudmila Mikhailovna	Ivanova
Liudmila Timofeevna	Klyachko
Liudmila Valeryevna	Kostina
Liudmila Viktorovna	Papoyan
Liudmila Vladimirovna	Bredikhina
Liza Maria	Farrugia
Lolwah	Almuhaidib
Lorelai Grace	Busuttil
Lorelle Findlay	Boaden
Loreta Nazzarena	Grech
Loretta Frances	Stapleton
Loretta Marie	Muscat
Lorraine Maria	Collins

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Lorraine Mary	Zammit
Lorraine Sarah	Carachi
Lotfi	Fadhlaoui
Louay	Fechkeur
Louis Edward Thomas	Powell
Louis William Joseph	Everall
Louise Antonia	Riddick
Louise Rebecca	Tabone
Louise Trinez	Vella Jurd
Loukas	Enikeev
Luay	Al-Shahmani
Lubna	Ghazi
Luc Joseph Denis	Caron
Lucas Fernando	Said
Lucas Peter Joseph	Camilleri
Luce Maely	Boussard Hoffmann
Lucia Grace	Calleja
Luciano James	Vella
Lucie Elspeth Carmen	Fleming
Lucio	Trapani
Lucy Elizabeth	Formosa
Lucy Kate	Meaney
Lucy Maria	Shire
Luhua	Lin
Luigi	Diana
Luigi	Ossola
Luis Antonio	Muscat
Luis Simon	Borg
Lukas Vincent Jospeh	Catania-Karagiann
Luke Aaron	Cusolito
Luke Dylan	Tomlin
Luke Glenn	Buttigieg
Luke Glenn	Gunn
Luke John	Cauchi
Luke Joseph	Catania
Luke Robert	Paron
Luke Thomas	Hughes
Luke Thomas Charles	Caruana
Lulu	Albawardy
Lulua	Almuhaidib
Luluah	Zahid
Lulwa	Alomani
Lulwa	Alsaleh
Lulwa	Jhail
Lusine Rubik	Badalyan
Lyla Cali	McKinnon
Lyla-May	Scicluna
Lyle Richard	Warren
Lynette	Joy Formosa
Lynette Frances	Carroll
Lynn Marie	Viegel
Lynne Penelope	Fenech
Lyudmyla Vasilievna	Seropyan
Maarit Johanna	Pihlamies
Madawi	Alzamil
Madeline Catherine	Scullino
Madeline Jane	Mckenzie

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Madison Paige	Fardell
Madison Rose	Ellis
Madison Victoria	Ellul-Wheeler
Maeve Sharyn	Mizzi
Maha	Alagil
Maha	Alagil
Maha	Aljomaih
Maha	Alqahtani
Maha	Baghdadi
Maha Jelassi	Talbi
Mahendra Prasad	Nambukarawasam Kotudora Arachchige
Mahfoodh	Ba Qalaql
Mahmoud Mustafa M	Abdulbaqi
Mai	Al Abtah
Mai	Alhamdan
Maimonah	Ali
Majida	Cassar
Maksim Andreevich	Antipov
Maksim Olegovich	Lunin
Maksim Pavlovich	Zhdanov
Maksim Viktorovich	Kvasov
Malik	Ibrahim Ahmed
Malika	Al Aoui Chrifi
Malinka	Muscat
Mandy C	Gray
Mandy Louise	Borg
Mansur Ildarovich	Aliagaev
Manuela	Cutajar
Mara Grace	Kely
Maraia Maikhaylovna	Braverman
Maram	Almudaiheem
Marat Ildarovich	Aliagaev
Marcel Eddy Schoof	Grima
Marcel Rene	Camilleri
Marco Patrick	Sartori
Marcus Daniel Rodney	Davis
Marcus Tyler	Ellul
Maree Ann	Carabott
Margaret Carmen Bridget	Findley
Margaret Consolata	Casha
Margarita Vasilyevna	Sharapova
Maria	Chaalan
Maria	Peregudova
Maria	Sharkova
Maria Aleksandrovna	Cassar
Maria Alexandrovna	Zolotareva
Maria Alexeyevna	Strulistova
Maria Cecilia	Whittington
Maria De La Almudena Diaz-Cordoves	Ortiz
Maria De La Almudena Ortiz Ruiz	Del Castillo
Maria De La Blanca Diaz-Cordoves	Ortiz
Maria Dennise	Gillibrand
Maria Elisabeth	Pruss
Maria Grigoryevna	Budnitskaya
Maria Hope Contestable	Smith
Maria Ivanovna	Imbroll
Maria Leah	Tejares Muscat

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Maria Leonidovna	Eliseeva
Maria Norayr	Alaerdyan
Maria Olegovna	Pechnikova
Maria Sergeevna	Nesterenko
Maria Vladimirovna	Zubrilina
Maria Volodymyrivna	Ryzhova Mifsud
Marian Ann	Sammut
Marianna	Marino
Marianna Leonidovna	Petropoljac
Marianne	Buttigieg
Maria-Therese	Grech
Marie Bernadette Victoria	La Rose
Marie Therese	Barbara
Marie Therese	Galea
Marie Therese	Troia
Mariia Eduardovna	Raykina
Mariia Nikolaevna	Lantukh
Mariia Olegovna	Epshtein
Marina Anatolyevna	Tay
Marina Borisovna	Kocherova
Marina Rohde	Reverte
Marina Vasilyevna	Mamontova
Marina Vladimirovna	Pavlova
Marina Yuryevna	Ivanova
Marina Yuryevna	Tsyplakova
Mario	Anzalone
Mario John	Kelly
Mario William	Ellul
Marissa Ann	Smith
Mariya Denisovna	Savchenko
Mariya Victorovna	Spiteri
Mark	Raworth
Mark Aaron	Rigby
Mark Andrew	Tierney
Mark Anthony	Aquilina
Mark Christopher	Westwood
Mark Edward	Thornhill
Mark Emanuel	Cachia
Mark Emanuel	Vella
Mark Featherston	Pearce
Mark John	Brenton
Mark Joseph	Hoiles
Mark Stanislavovich	Smirnov
Mark Stephen	Vella
Mark Valerievich	Butenko
Marko	Jankovic
Marlena Ann	Downs
Marley Bear	Randall
Marlina	Cauchi
Marnie Gai	Fisher
Marouane	Selmeni
Marta Iwona	Gatt Coleiro
Martin Bryan	Pask
Martin Charles Thomas	Mitchell
Martin Christopher	Meredith
Martin Craig	Harris
Marwah	Noor

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Marwan	Al Mjzoub
Marwan	Jaroudi
Mary Ann Jacqueline	Chislaine Borg Cunan
Mary Catherine	Vella
Mary Isabel Eulalia	Cassar
Mary Kathryn	Vella
Mary Kathryn	Vella Trent
Mary Louise	Evans
Mary Michelle Flint	Pardi
Mary Therese	Galea
Mary-Ann Claire	Spiteri
Mary-Ellen Elizabeth	Catchpole
Maryna Vasilyevna	Borg
Masa	Chaalan
Mashael Waleed Abdulla	Alzamil
Mashal Fhad Mohammed	Alathel
Mason Kyle	Duraed
Mason Munro	McClure
Massimo	Feroleto
Matt	Xue
Matt Charles	Formosa
Matthew Anthony	Catania
Matthew David	Saunders
Matthew Francis	Lacues
Matthew George	Adamson
Matthew James	Bullivant
Matthew James	Kennedy
Matthew John	Paget
Matthew Keith	Kenworthy
Matthew Keith	McLean
Matthew Paul	Gatt
Matthew Paul	Lucarnus
Matthew Paul	Mamo
Matthew Peter	Moro
Matthew Philip	Leuverink
Matthew Stephen	Zammit
Matthew Thomas	Hodgkins
Matthew Timothy	Davis
Matthew William	Cuschieri
Matvei Sergeevich	Tamilin
Matvey Evgenievich	Rozum
Maureen Jean	Jenkinson
Maureen Theresa	Thomas
Maurizio	Rella
Maxim	Ermakov
Maxim Alexandrovich	Smirnov
Maxim Augustovich	Meyer
Maxim Dmitrievich	Poplinov
Maxim Sergeyevich	Pershin
Maxim Tomsovich	Berzin
Maxim Valerievich	Chechin
Maxim Valerievich	Pavlov
Maxim Valerievich	Shubarev
Maximiliano Miguel	Poveda
Maximillian	Doepfmer
Maximillian Armin	Farr
Maya	Abdelwadood

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Maya	Pace
Maya	Touati
Mayya Froymovna	Epshtein
Mazen	Nahawi
Mazin	Al Angary
Meghan Sarah	Lenzen
Mehdi Najafi	Farr
Mehmet	Gurkaynak
Mehmet Fatih	Karamanci
Mehmet Reha	Demirdag
Melanie	Ternes
Melanie Anne	Rigby
Melanie Crystal	McLean
Melanie June	Bartolo
Melanie Louise	Koellner
Melanie Marie	Mifsud
Melissa Jane	Farrugia
Melissa Kate	Guiney
Melissa Muscat	Poplaski
Meng	Zhao
Merja Kaarina	Calleja
Meshael	Alghamdi
Meshal Waleed Abdulla	Alzamil
Metin	Avsar
Mi Young	Kim
Mia	Xerri
Mia Albertina	Van der Plas
Mia Elizabeth	Loporto
Mia Luiza	Mallia
Mia Marlene	Dimmer
Michael	Antonucci
Michael	Attard
Michael	Pesa
Michael	Regan
Michael Aaron	Kelly
Michael Alan	Ehlert
Michael Andrew	Dijan
Michael Anthony	Zammit
Michael David	Agius
Michael Francis	Mintoff
Michael Henry	Vainauskas
Michael James	Tomlinson
Michael John	Cockburn
Michael John	Condie
Michael John	Weaver
Michael Jon	Wachtel
Michael Joseph	Kelly
Michael Joseph	Kennedy
Michael Joseph	Sammut
Michael Maurice	Quinn
Michael Moreb	Towke
Michael Patrick	Camilleri
Michael Paul	Giardullo
Michael Robert	Farrugia
Michael Robert	Greck
Michael Robert	McKeown
Michael Robert	Mizzi

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Michael Saymanorich	Zhalniarevich
Michaela	Bercu
Michaela Brooke	Paron
Michaela Ingrid	North
Michael-Joseph Edmund	Towke
Michele Antonia	Sammut
Michele Marguerite	Percy
Michelle	Sammut
Michelle Ann	Petroni
Michelle Anne	Cremona
Michelle Louise	Mason
Michelle Margaret	May
Michelle Marie	Cutajar
Michelle Marie	Lacues
Mickeal	Cremona
Mikael	Adamjee
Mikara Kate	Regan
Mikhail Aleksandrovich	Gulyaev
Mikhail Aleksandrovich	Lomonosov
Mikhail Alexandrovich	Smirnov
Mikhail Arkadievich	Markov
Mikhail Dmitryevich	Vasilyev
Mikhail Ilcih	Braverman
Mikhail Konstantinovich	Drugakov
Mikhail Mikhailovich	Umnov
Mikhail Rostislavovoich	Mikhaylov
Mikhail Vyacheslavovich	Kim
Mila	Cardona
Milan	Kerlec
Mile	Purkic
Milen Aleksandrov	Kostov
Millicent	Smith
Milos	Vukelic
Min	Li
Min	Li
Miodrag	Colic
Miodrag	Momcilovic
Mira	Al-Mekhlafi
Miracle	Gauci
Miralem	Lihic
Miranda Amy	Cross
Miriam Julia	Bonello-Macquarie
Miriam Urvasi	Cassar
Miron Emeliyanovich	Boris
Miruna Elena Ecaterina	Falzon
Misk	Alireza
Mitchel David	Mallia
Mitchell Charles	Cruden
Mitchell Jack Martin	Evetts
Mitchell James	Brooks
Mitchell James	Camilleri
Mitchell John	Cremona
Mitchell Phillip	Caron
Mitchell Toby	Johnson
Mo Han	Cao
Modar	Alhousain
Modi	Cao

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Mohamad Fadi	Mehio
Mohamadu	Adamu
Mohamed	Abdelsalam
Mohamed	Alzamati
Mohamed Hatem	Takali
Mohamed Hedi	Abed
Mohamed Idriss	Ghodbane
Mohamed Mahdi Belgasem	Ehtiwash
Mohamed Y.Bahlul	Albibas
Mohammad	Almuhaidib
Mohammad	Alnowaiser
Mohammad Yaer	Binmahfouz
Mohammed	Alagil
Mohammed	Alagil
Mohammed	Alagil
Mohammed	Ali
Mohammed	Alkhafrah
Mohammed	Allohaidan
Mohammed	Al Mekhlafi
Mohammed	Al-Mekhlafi
Mohammed	Almuhaidib
Mohammed	Amellal
Mohammed	Almulhem
Mohammed Sulaiman A	Abanumay
Mohammed Yasin	Fecto
Mohannad	Alhaj
Mona	Alagil
Mona Abdalla M	Alkhrasani
Monera	Alsudairy
Monique Angela	Vuk
Montserrat	Gatt Ontiveros
Moosa	Nadeem
Morgan Ann	Williams
Morgan Greer Nash	Carabott
Morgan Levi	Pavia
Moussa	Kassis
Mubarak	Alkhafrah
Muhammad Abdulrahman N	Alagil
Muhammad Omair	Khan
Muhammed	Alagil
Mum Yee Millie Lau	Tong
Muna	Abdullah
Muneerah Mohammed	Abanumay
Munerah	Alkhafrah
Munsuf Salem	Shwidi
Murat	Koseoglu
Murat Cem	Ozdermir
Musa	Alhalabi
Musaab	Almuhaidib
Mustafa	Abdelwadood
Mustafa	Abdulbaqi
Mustafa	Fecto
Mustafa Leon	Nazik
Muwafaq	Abdullah
Muzi	Lei
Muzna Said	Baarma
Mykhaylo	Reznikovich

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Myles John Denniss	Ruck
Nachida El Fekih	Ghodhbane
Nada Ghanim H Alharoon	Alomani
Nada Miljkovic	Vukelic
Nadeem	Aktar
Nadeem Ali	Adamjee
Nadezda Aleksandrovna	Gauci Koltsova
Nadezda Pavlovna	Malaya
Nadezda Valdimirovna	Shubareva
Nadia	Nawaz-Khan
Nadida	Alarnaout
Nadiia Anatoliivna	Grech
Nadim	Ragi
Naif	Alfahad
Naif	Alfozan
Nainika Reddy	Magunta
Naji	Elhmidi
Najia	Gauci
Najla	Alnowaiser
Najla Sulaiman Y	Salamah
Nakita Carmen	Tugaga
Nancy	Ellul
Nancy Monica	Ghirlando
Naomi Michal Hamilton	Sciberras
Narongkan Nopsomboon	Sammut
Naser	Alhaj
Naser	Dizdar
Nasser	Alagil
Nasser Abdulaziz N	Alageel
Nasser Abdulrahman N	Al Agil
Natalia	Ivanian
Natalia	Terus
Natalia Aleksandrovna	Peregudova
Natalia Alexandrovna	Magro
Natalia Anatolievna	Curmi
Natalia Anatolievna	Gornaeva
Natalia Anatolievna	Markova
Natalia Lvovna	Sych
Natalia Olegovna	Solodukhova
Natalia Pavlovna	Kuznetsova
Natalia Valeriivna	Vella
Natalia Vasilyevna	Poplinova
Natalia Vladimirovna	Crockford
Natalie	Galea
Natalie Jane	Mell
Natalie Katie	Cini
NataliiaVyacheslavovna	Romanova
Nataliy Vladimirovna	Rudakova
Nataliya Anatolievna	Boris
Nataliya Nikilaevna	Polidano
Natalya Anatolievna	Pace
Natalya Nikolayevna	Piotrovskaya
Natasha Charmanie	Xuereb
Natasha Marie	Voison
Natasha Susan	Meli
Nathan Bradley	Ashmore
Nathan Bradley	Simmons

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Nathan Edward	Perks
Nathan James	Galea
Nathan James Anthony	Jeffs
Nawal Mohamad S	Eitah
Naziha Ahmed Emhimmid	Al Bakkush
Neematallah	Elrashidi
Neeraj	Sharma
Neil	Pace
Neil	Sadler
Neil Charles	Elliott
Neil Robert	Zunker
Neil Ross	Sugars
Nejat	Al-Fareh
Nela Leli	Super
Nelia Sangalang	Chircop
Nelli Yevgenivina	Solomonenko
Nelson William	Kahler
Nenad	Djordjevic
Nenad	Perucica
Nen-Yao	Chang
Nerida Ann Frieda	Carr
Nesha Cavita	Beharry
Neslihan Akyurek	Kurukahveci
Nesrin	Esirtgen
Neve Ireland	Ervin
Neyla May	Kassis
Nezih	Barut
Nicholas Augustovich	Meyer
Nicholas Charles	Gilvear
Nicholas Charles	Schembri
Nicholas Elliott	Johnson
Nicholas Ian McDonald	Mackintosh
Nicholas John	Debono
Nicholas Mario Anthony	Daniels
Nicola	Fenech Henson
Nicola Mary	Small
Nicola Paul	Bonett
Nicolas	Boukather
Nicole	Negreskul
Nicole Dagmar	Carabot
Nicole Louise	De Giorgio
Nicole Louise	King
Nicole Marie	Abela
Nicole Michelle	Vella-Power
Nicole Theresa	Lacues
Nigel Japaz	McLoughlin
Nika Alexandrovna	Buzova
Nika Markovna	Dyuryagina
Nikita Alekseevich	Golenyaev
Nikita Andreevich	Gordeev
Nikita Denisovich	Savchenko
Nikita Maximovich	Ermakov
Nikita Yuryevich	Sokolov
Nikolai	Metarku
Nikolai Alexeevich	Tsyplakov
Nikolay	Coppola
Nikolay Gennadievich	Lantukh

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Nikolay Leonidovich	Bazerov
Nikolay Nikolaevich	Karulin
Nikolay Olegovich	Eremeev
Nikolay Yurievich	Topol
Nina Grace	Bugeja
Nina Ivanovna	Kocherova
Nino Zucchini	Spiteri
Ninoslav	Lapcevic
Niomi Anne	Agius
Nisar Ahmed	Mecca
Nkeiru	Okpara
Noah	Nahawi
Noah Alexander	Borg
Noas	Al Rawi
Noomane	Ghodhbane
Noora	Alkhereiji
Nor Alhuda A	Alsulaimani
Nora	Alfozan
Nora	Algwaiz
Nora	Almuhaidib
Nora	Alsaied
Nora	Buttigieg
Norah	Alagil
Norah	Almuhaidib
Norah	Alnowaiser
Norah Abdulaziz N	Alagil
Noran	Al-Mekhlafi
Nouf	Alagil
Nouf	Alfahad
Nouf	Almudaiheem
Nouf	Almuhaidib
Nour	Khatteche
Nour Yaser	Binmahfouz
Noura	Alagil
Noura	Alagil
Nourah	Al Angary
Nourah	Alfahad
Nourah	Almoajil
Nourhan	Abdelsalam
Nuket Karatas	Gray
Nuri Ramadan M.	Hawissa
Nuriya Narimanovna	Aliagaeva
Nurnil	Hincal
Oana-Mirela	Munteanu
Oksana Aleksandrovna	Golinkova
Oksana Artemivna	Dzivak
Oksana Petrovna	Sciberras
Ola	Abdelsalam
Olabisi Festus	Olorundare
Oleg Eduardovich	Reps
Oleg Fauzelovich	Dzhagaev
Oleg Grigorievich	Stezhkov
Oleg Ilyich	Epshtein
Oleg Klavdievich	Lunin
Oleg Markovich	Dyuryagin
Oleg Vasilyevich	Tronev
Oleg Vladimirovich	Popov

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Oleh	Pruss
Olekdandr Gennadiyovych	Dolgopoliuk
Oleksandr Igorovych	Lobanovskyy
Olena Sergiivna	Diacono
Olga Aleksandrovna	Petrova
Olga Alexeyevna	Antropova
Olga Anatolievna	Calafato
Olga Dmitryevna	Melnikova
Olga Gennadievna	Ossinina
Olga Ivanovna	Alekseeva
Olga Leonidovna	Cassar
Olga Leonidovna	Vasilyeva
Olga Mikhaylovna	Mikhaylova
Olga Nikolayevna	Gurina
Olga Valentinovna	Kataeva
Olga Valeryevna	Loshchinina
Olga Vladisolovna	Scerri
Olga Vladyslavivna	Mertsalova
Olive Gwendoline Winifred	Kelly
Oliver Arthur	Tomlin
Oliver Charles	Wright
Oliver David	Murray
Oliver Joseph	Bartolo
Oliver Joseph	Kennedy
Olivia Alexandra	Perks
Olivia Charlene	Bonello
Olivia Joanna	Camilleri
Olivia Rodriguez	Bracco
Olivia Rose	Nunn
Olusegun Oladiran	Adebutu
Oluwadalare Olayiwola	Ashaye
Oluwafadekemi Oyinade Aishat	Ogunsanya
Omar	Abdelrahman Mohamed
Omar	Abdelsalam
Omar	Alhaj
Omar	Alsulaimani
Omar	Altamimi
Omar Ahmed O	Alabdullatif
Omer Mohamed	Aswid
Onyebuchi Godfrey	Enyi
Orhan Gur	Umur
Orlando	Annesini
Orlando Xavier	Huber
Osama	Dashishah
Osman Akin	Umur
Ossama	Bettaieb
Otabek Kuchkarovich	Karimov
Oumayna	Bazine
Owen Michael	Pudney
Oxana Valerievna	Vikhrenko
Oxana Vyacheslavovna	Saliba Regner
Ozer	Hincal
Ozlem	Yildiz
Paige Alissa	Cilia
Paige Ellen	Gray
Pamela Dawn	Dehavilland
Pandora Sharon Mary	Spiteri

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Panny Louise	Aquilina
Paolo	Di Tommaso
Pasquale	Massa
Patrice Philippe Christian Jaques	Maulave
Patricia Ann	Buttigieg
Patricia Lucia Ibarra	Debono
Patricia Mary	Fsadni
Patricia Mary	Stanford
Patricia Messina	Klein
Patrick	Hunh
Patrick Charles	Borg
Patrick Michael	Falzon
Paul	Mbong
Paul Alan	Clark
Paul Francis Reginald	Nathan
Paul James	Wilberforce
Paul Jason	Collins
Paul Joseph	Basile
Paul Joseph	Formosa
Paul Joseph	Ziemann
Paul Justin	Wischer
Paul Terry	Sparling
Paul Victor	Falzon Sant Manduca
Paul William	Lock
Paula Elizebeth	Lake
Pauline	Simpson
Paulo Adriano	Silva
Pavel	Zakaretckine
Pavel Alexeevich	Klimov
Pavel Nikolaevich	Malyy
Pavel Vladimirovich	Zhdanov
Pavicic	Milenko
Peishan	Wu
Peiyan	Wu
Penelope Jane	Durrant
Perry Todd John	Rendle
Peta Marie	Myntosh
Peter	Barbara
Peter	Kemp
Peter Alexander	Vainauskas
Peter Allen	Basile
Peter Anthony	Aubrey
Peter Anthony	Basile
Peter Chrsitopher Alexander	Bouzyk
Peter Douglas	Daniels
Peter Edward	Knight
Peter Frank	Di Matteo
Peter Franki	Cooper
Peter James	Pallot
Peter John	Andison
Peter Joseph Richard	Mompalao De Piro
Peter Justin	Muscat
Peter Ronald	Harrison
Petr Maximovich	Pershin
Petra	Copperstone
Philip	Barbara
Philip	Pechnikov

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Philip Anthony	Shaw
Philip Robert	Loft
Philipp Stanislavovich	Enikeev
Philipp Valerjevic	Mamontov
Phurinat Richard Watanakij	Erber
Pia Victoria Louise	Carnegie
Pierre Andre	Mercieca
Ping Long	Reader
Piyapa	Erber
Platon Ilyich	Golubovich
Polina Aleksandrovna	Mifsud
Polina Alexeyevna	Strulistova
Polina Anatolievna	Antiopova
Polina Augustovna	Meyer
Polina Evgenievna	Leonova
Polina Sergeevna	Chernikov
Polina Vadimovna	Afanaseva
Polina Yuryevna	Sokolova
Pom	Farrugia
Prince Nuri	Osunde
Priti	Lad
Priya	Khubchandani
Prudence Jane	Ruck
Prune Manon	Boussard Hoffmann
Pui Ching	Seybold
Qiang	Lei
Raad Youssef A	Alkhereiji
Rabiaa Hanane	Bounab
Rachael Anne	Brincat
Rachael Anne	Mercieca
Rachael Dianne	Cockburn
Rachael Maree	Woods
Rachel	Tsyrlina
Rachel Allaston	Calleja
Rachel Ann	Tinney
Rachel Katie	Schranz
Rachel Marie	Galea
Rachel Marie	Lewis
Rachel Rose-Mary	Geraghty
Radu	Gheorghe
Radwan Abd El Salam Ibrahim Mostafa	Beshta
Raef	Elhassan
Raeid Mohammed	Aboulgasim
Raffelina Mary	Grano
Raghav	Magunta
Raisa	Ayvazyan
Raisa Mikhaylovna	Piotrovskaya
Rakan	Alotaibi
Ramadan Cheikh	Ahmad
Rame	Al-Mekhlafi
Ramez	Al Nimri
Ramon Antonio	Minino
Ramza	Elgammal
Randa	Armoush
Randa	Oweini
Rani Hadi	Darwich
Rania	Hajiyeva

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Ranko	Cerketa
Rasees	Alagil
Rashad	Kawan
Rawan	Al-Mekhlafi
Rayane	Borda
Raymond	Zammit
Raymond Anthony	Muscat
Raymond John	Mountford
Rebecca	Tripodi
Rebecca Katherine	Green
Rebecca Louise	Campbell
Rebecca Louise	Heininger
Rebecca Louise	Rixon
Rebecca Lynne	Morris
Rebecca Maria	Ross
Reem	Alhamdan
Reem	Almuhaidib
Reem	Alrumayzan
Reem	Khader
Reema	Almuhaidib
Reema Sami Ali	Aljuffali
Reginald Rhys	Paulger
Remy	Elis
Renae	Ferraro
Renaldo	Marro
Renata	Gorna-Zahra
Renate	Pantallereco
Renato	Sturma
Reuben Angel	Borg
Reyhan	Eren
Rhyarna Beverley Anne	Lee
Riad	Fechkeur
Richard Alan	Berry
Richard Edward	Harrison
Richard James	Cousins
Richard John	Newman
Richard Laurence	Whittington
Ricky	Guadagnin
Ricky Neil	Elkins
Rikki Hanna	Johnston
Rima	Ghandour
Rima Federica	Esposito
Ritchel Musa	Lotino Borg
Robbie Alfred	McEwan
Robert	Cibrasio
Robert	Moller
Robert Alan	Slater
Robert Bruce	Hartley
Robert Henry	Fischer
Robert John	Billing
Robert Joseph Paul	Bisaillon
Robert Konrad	Burckhardt
Robert Lawrence	Beattie
Robert Mark	Vella
Robert William	Ballantyne
Robin Kay	Savona
Robyn Therese	Formosa

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Rod Michael	Gancas
Rodney Brian Neil	Stafford
Roger George	Chenery
Rohan James	Bradley
Rohan Raymond	Allen
Rola	Okkeh
Roland Rocco	Grittani
Roman	Krutil
Roman Evgenievich	Rozum
Roman Sergeevich	Markov
Roman Vahe	Badalyan
Romeo Mikkel	McLean
Romolo Marco	Scavuzzo
Ron Shaul	Zuckerman
Rong	Zhang
Ronish	Baxter
Rosario	Puglisi
Rose	Borg
Rosea Lee	Grima
Rosemarie Hertha Elfriede	Mitchell
Rosemary	Kitcher
Rosemary Elizabeth	Debono
Rosemary Ellen	Attard
Rosemary Lynn	Mifsud
Rosha	Variava
Ross Llewellyn	Johnson
Roussina Todorova	Simeonova-Saliba
Rua	Almedlej
Ruby Marie Filipinas	Axiak
Ruby May	Pudney
Ruixiao	Lian
Ruqaiah Abobakr Ali	Alsulaimani
Rusmin	Ali
Ruth Anne	Abela
Ryan Allan	Mckechnie
Ryan Dean	Oostendorp
Ryan Edward	Otto
Ryan John	Mathews
Ryan Joseph	Nunn
Ryan Thomas	Daniels
Ryhs Francis	Hopkins
Saad	Albawardy
Sabine	Azzopardi
Sabine	Krutil
Sabrina	Dawood
Sabrina Adelina	Lazar
Sabrina Gina	Borg
Sabriye Sevda	Esirtgen
Sadeen	Alhalabi
Sadiah Ahmed Saeed	Gubran
Sadri	Mokhtar
Safa	Mahmood
Safaa	Ibrahim
Saffe Fuad	Mahna
Safiya Vyacheslavovna	Kim
Sage Femi	Alakija
Sahar Saoud S	Almudaiheem

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Sahin	Turkdogan
Said Mubarak A	Baarma
Sakulrat	Caruana
Saleh	Ba Qalaql
Saleh Yaser	Binmahfouz
Salem Muftah Salem	Elshkmak
Salih	Berku
Salise	Ciplak
Salma	Almuhaidib
Salman	Almuhaidib
Salman	Alsaleh
Salvatore Daniele	Lo Castro
Salvatore Giovanni	Scilio
Salvatore Luca	Zuccarello
Salwa Hamid A	Khan
Sam Matthew	Obrien
Sama	Alnowaiser
Samaher	Alagil
Samahir	Alturki
Samantha	Camilleri
Samantha Elizabeth	Campbell
Samantha Elizabeth	Debono
Samantha Irene Julie	Oshust
Samantha Julia	Ayers
Samantha Lily	Jones
Samar	Saaidi
Sami	Attar
Sami	Khatteche
Sami Ali Abudllah	Aljuffali
Samuel Adele	Callus
Samuel Charles	Gauci
Samuel Dominick Fortunato	Pulis
Samuel Edward	Tellus (at birth Nichols)
Samuel Gianni	Stafrace
Samuel James	Shephard
Samuel Peter	Formosa
Sana Abdullah Rushaid	Alrushaid
Sana Danyal	Tarar
Sandra Julia	Hili Debono
Sandra Lesley	Attard
Sandro	Grigolo
Sandro Costa	Brazilino
Santino Mikiel	Zammit
Sara	Abed
Sara	Alagil
Sara	Almuhaidib
Sara	Darwich
Sara	Mahmood
Sara Fahad Mohammed	Al Nowaiser
Sara Joceline	Grima
Sara Yaser	Binmahfouz
Sarah	Almuhaidib
Sarah	Almulhem
Sarah	Ghazzawi
Sarah Angelique	Tinney
Sarah Caroline	Nahawi
Sarah Elaine	Ferris

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Sarah Elin	Camilleri
Sarah Jane	Cremona
Sarah Jane	Grano
Sarah Jane	Pace
Sarah Jane	Ricardo
Sarah Louise	Bonanno
Sarah Louise	Murray
Sarah Louise	Muscat
Sarah Louise	Pettingall
Sarah Michelle	Lissa
Sarah Nicole	Muscat
Sarah Raad	Al-Khereiji
Sarah Sami Ali	Aljuffali
Sarahanne Veronica Theresa	Deguara
Sarra	Fadhlaoui
Sasha	Boukather
Sasika	Gatt Aguirre
Saud	Alkhafrah
Saud Abdulaziz A	Alsulaiman
Saud Faisal	Al Nowaiser
Savo	Ristic
Sawsan Saud S	Almudaiheem
Scarlet Haydee Puentes	Medina
Scott James	Hastie
Scott Ronald	O'Brien
Scott Trevor	Morris
Se Hoon	Lee
Sean Gerard Joseph	Higginson
Sean Gregory	Andison
Sebastiano	Patena
Sebastiano	Sciacca
Sebastiano	Vella
Sebastien	Harris Tabone
Sebastien	Pace
Seda	Attard Kurtulan
Seetah	Abanumay
Sein Mene	Chew
Sergei Olegovich	Lobzov
Sergei Sergeevich	Lobzov
Sergei Sergeyevich	Kachalkin
Sergei Vasilyevich	Negreskul
Sergei Vladimirovich	Tamilin
Sergei Yuryevich	Chernikov
Sergey Aleksandrovich	Markov
Sergey Alekseevich	Abramov
Sergey Alexeevich	Nesterenko
Sergey Anatolyevich	Tatarinov
Sergey Borisovich	Gareev
Sergey Gennadyevich	Ayvazyan
Sergey Pavlovich	Bogomazov
Sergey Sergeevich	Arkhipov
Sergey Vasilievich	Zakarechkin
Sergey Viktorovich	Kachalkin
Sergey Vladimirovich	Ivanov
Sergio	Agresta
Serifenur	Yiyen
Serin	Al-Mekhlafi

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Serra Ayse Basoglu	Gurkaynak
Severino	De Luca
Shae Maree	Kinnane
Shafique	Ahmad
Shaha Ahmed	Alagil
Shaher Ahmed S.	Altabbaa
Shaker	Giuma K. Abousaud
Shalva	Gedjadze
Shanae	Delia-Jenkins
Shanchun	Huang
Shanin Dael	Bugeja
Shanna Daphne G	De Brincat
Shannon Lee Kenneth Charles	Brierley
Shao Man	Chen
Sharaf Yusif Gizi	Jabbarova
Sharat Chandra	Srivastava
Sharmila Rachael Nanik	Hanson
Sharni Elizabeth	Testa
Sharon Denise	Stone
Sharon Lee	Callus
Shaya	Aldossary
Sheng	Wu
Sherif	Abdelwadood
Shihui Shirley	Xu
Shih-Yang	Chiao
Shikha	Alageel
Shilan Sophia	Xu
Shirley	Grech
Shirley Marina	Axiak
Shiyu	Xu
Shreyas	Shibulal
Shrutika Anupam	Kothari
Shu Hsian	Chang
Shu Hui	Chang
Shun Kit	Hui
Sienna Christine	Fisher
Silvia	Vella
Silvia Carolina	Fenech Bagarotti
Simon Andrew	Beeson
Simon Gordon	Debono
Simon John	Aurand
Simon Paul	Vigilante
Simon Raymond	Debono
Simon Robert	Hedges
Simon Thomas George	Kennedy
Simon Walter	Bonello-Macquarie
Simon Wright	Pendlebury
Simone Antonio	Barzon
Simone Mary	Summers
Sining	Tan
Sitong	Wu
Skye Maree	Cauchi
Slah Bou	Allagui
Snezana	Nikolic
Snezhana	Kostova
Socie	Manoukian
Sofia	Boukather

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Sofia	Muscat
Sofia Andreevna	Krivenko
Sofia Andreevna	Skarkova
Sofia Sergeevna	Nesterenko
Sofia Yanovna	Izak
Sofian	Othman
Sofiia Segeevna	Negreskul
Soha	Abed
Sohaib	Fechkeur
Soisirin	Borg
Sona Mursal	Imanova
Sonja Christa	Woods
Sophia Isabelle	Krassner Psaila
Sophia Lily	Rollings
Sophie	Bonello
Sophie Anne	Kearney
Sophie Louise	Kennedy
Sophie Maria	Schretzmeyer
Souraya	Boueiz
Stacey Anne	Grima
Stacey Elizabeth Mary	Rone
Stacey Renee	Grech
Stanislav Gumerovich	Enikeev
Stanislav Romanovich	Smirnov
Stanislaw Henryk	Malkowski
Stefania Denisse	Saliba
Stefaniia Glebovna	Gurina
Stephanie Eileen	Hili
Stephanie Elise	Bugeja
Stephanie Kate	Zammit
Stephanie Maree	Shield
Stephanie Margaret Victoria	Borak
Stephanie Marie	Huck
Stephanie Mary	Zahra
Stephen	Cain
Stephen Gerard	Mifsud
Stephen Gordon	Teager
Stephen Kenneth	Tarr
Stephen Paul Lees	Bissell
Stephen Reginald	Baker
Steven	Guadagnin
Steven Conway	Verrall
Steven David	Marsden
Steven Francis	Falzon
Steven Francis	Hoston
Steven John Michael	Tillman
Steven Joseph	Vella
Steven Paul	Borg
Stuart Paul	Shield
Sulaiman	Almuhaidib
Sulaiman Ghazi Abdullah	Abbar
Sulaiman Yaser Saleh	Binmahfouz
Sultan	Alomani
Sultan	Alsuilem
Sultan	Malluh
Sultan	Nadeem
Sumie	Nakamura

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Susan	Camilleri
Susan Joy	Caruana
Susan Maree	Fenech
Susan Margaret	Bonanno
Susan Margaret	Campbell
Susanne Marie	Nygren
Suwipa	Zammit Pavia
Suzan Idil	Demirdag
Suzan Sabanci	Dincer
Suzane Haron Khalil	Soliman
Suzanne Francis	Harrington
Suzanne Maree	Rudd
Suzanne Marie	Termaat
Svetlana	Cassar
Svetlana	Micali
Svetlana Aleksandrovna	Zammit
Svetlana Alexandrovna	Khan
Svetlana Andreevna	Roukhliada
Svetlana Borisovna	Skornyakova
Svetlana Igorevna	Karulina
Svetlana Ivanovna	Elizarova
Svetlana Leonidovna	Rusanova
Svetlana Sergeevna	Gerasimova
Svetlana Vitalyevna	Ermakova
Sviatlana Alexeyevna	Aquilina
Svitlana Vasylivna	Fenech
Taim	Al Rawi
Tair Otabekovich	Karimov
Tal Jonathan	Dilian
Tala	Chaalan
Talgat Zhumanovich	Kuanyshev
Talia	Zuckerman
Talitha	Jae Power
Tamara Leovna	Platonova
Tamara Mikhaylovna	Sych
Tamara Pavlovna	Dzhugeli
Tamer	Jaroudi
Tamra Narelle	Mercieca
Tanya Grigorova	Delcheva
Tanya Maria	Johnson
Tanya Marie	Perehudoff
Tanya Stevie	Bonello
Tapan	Mitra
Tara Maree	Mc Kellar
Taran Reddy	Magunta
Tatiana	Manla
Tatiana Aleksandrovna	Shabanova
Tatiana Alexandrovna	Vyurkova
Tatiana Anatolievna	Budnitskaya
Tatiana Andreevna	Sharkova
Tatiana Fedorovna	Vella
Tatiana Germanovna	Lunina
Tatiana Leonidovna	Drugakova
Tatiana Marcia Simao	Dos Santos
Tatiana Markovna	Abramova
Tatiana Nikolayevna	Briffa
Tatiana Olegovna	Lobzova

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Tatiana Pavlovna	Kovalenko
Tatiana Valentinovna	Mikhaylova
Tatiana Vladimirovna	Konkova
Tatjana	Putnik
Tatsiana Mikalayeuna	Cauchi
Tatyana Alexeyevna	Barbara
Tatyana Igorevna	Kim
Tayfun	Demir
Taylor Louise	Gray
Taylor Rose	Oldham
Tengiz Akylovich	Bekbolotov
Tenimu Hussein	Tenimu
Teo	Cauchi Freire Vasquez
Terence Edward	Cossey
Teresa Anne	Sammut
Teresa Rose	Bales
Terriann Maree	Macdonnell
Terry	Guadagnin
Tessa Rae	Farrugia
Thalia	Goletto
Thalia	Ciantar Chardon
Thapa	Gokul Bahadur
Theo Anthony	Murray
Theodore Walker Cheng-De	King
Theranjaya Indresh	De Silva
Theresa Anne Helen	Slater
Theresa Jane	Darcy
Theresa Kathleen Carmen	Formosa
Thomas Benjamin	Borysiewicz
Thomas Joseph	Downs
Thomas Paul Van	Haverbeck
Thomas William	Macdonnell
Tie-Min	Chen
Timofei Nikolaievich	Semenov
Timofey	Loshchinin
Timofey Alexeevich	Zolotarev
Timothy Michael Charles	Kirk
Timur Ildarovich	Aliagaev
Timur Isaevich	Shabanov
Timur Otabekovich	Karimov
Timur Talgatuly	Kuanyshev
Tina	Gedjadze
Tina	Goletto
Ting	Borg
Tom Edward	Shire
Tom Joseph	Meaney
Toms	Berzin
Toni Catherine	Burns
Trad	Allohaidan
Trevor John	Harding
Trevor John Eric	Clarke
Trevor William	Jones
Trijntje	Bergsma
Tristan James	McGlade
Tristan Paul	Portelli
Tristen Aldo	Muscat
Troy Allan	Brandt

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Trudy Anne	Cachia Carter
Tu Khanh	Micallef
Tulgar	Hincal
Turan	Pektas
Tuyana Vladimirovna	Vanchikova
Tyler Jane	Stewart
Tyron Nigel	Fenech
Tyrone Matthew	Pistofian
Uliana Nikolaevna	Karulina
Urban	Krucker
Vadim Alexeyevich	Lisovskaya
Vadim Anatolievich	Afanasiev
Vadim Viktorovich	Vasilyev
Vahagn Vahe	Badalyan
Vahe Romikovich	Badalyan
Valentina	Attardi
Valentina	Chechina
Valentino	Schembri
Valeriia Sergeevna	Lobzova
Valeriya Tomsovna	Berzin
Valery	Chechin
Valery Yulyevich	Tay
Vanessa	Magri
Vanessa Anne	Balzan
Vanessa Kathryn	Bonett
Varvara Egorovna	Petrenko
Varvara Nikolaevna	Lantukh
Varvara Vadimovna	Vasilyeva
Vasiliy Andreevich	Sharkov
Venus Corazon	Agius
Vera Sergeevna	Markova
Veronika Igorevna	Kostina
Veronika Sergeevna	Lobzova
Veronika Viktorovna	Buzova
Veronika Yanovna	Izak
Vesna	Obradovic
Viacheslav Vladimirovich	Pak
Victor	Borg
Victor Andreevich	Krivenko
Victor William Paul	Brincat
Victoria Alexeyevna	Antropova
Victoria Borisovna	Tsyrlina
Victoria Christina	Gazulis
Victoria Eugenia	Ghirlando
Victoria Lynn	Camilleri Cachia
Victoria Petrovan	Tumash
Vienna Noelle	Kolyer
Vildan	Demir
Vincent	Chetcuti
Vincent Ernest Salvatore	Rone
Vincent Georges Lawrence	Camilleri
Vincent Matthew	Vallati
Vincenzo	Pennestri
Virginio	Verrelli
Vitaly Sergeevich	Volozhinov
Vitaly Volodymyrovych	Dubovyk
Vivien	Mifsud

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Vivienne Elisa	Zammit
Vlada Valerievna	Kravtsova
Vlada Vladimirovna	Golenyaeva
Vladimir	Milic
Vladimir Andreevich	Lukin
Vladimir Fedorovich	Sharapov
Vladimir Ilich	Skornyakov
Vladimir Ivanovich	Zubrilin
Vladimir Nikolaevich	Pospelov
Vladimir Nikolayevich	Shteling
Vladimir Razmikovich	Papoyan
Vladimir Sergeevich	Tamilin
Vladimir Sergeevich	Zhdanov
Vladimir Viacheslavovich	Pak
Vladimir Vitalyevich	Bredikhin
Vladislav	Oegovich
Vladislav Vladimirovich	Papoyan
Vuk	Ilic
Vuletic	Bojan
Vyacheslav Konstantinovich	Kim
Vyacheslav Vitaliyevich	Khan
Vyacheslav Vladimirovich	Papoyan
Vyacheslav Vyacheslavovich	Kim
Wafa	Abanumay
Wagdi	Almekhlafi
Wajude Ahmed O	Alabdullatif
Waled	Al-Mekhlafi
Walid Ahmed	Almuhaidib
Walter Leslie	McCaldon
Weixing	Wu
Wen	Cao
Wenhao	Wu
Wenxuan	Yu
Wesam Swessi	Ali Alusta
Wesley Andrew Joseph	Hedges
William Ambo	Perkins
William Andrew	Zahra
William Mark	Chetcuti
Wing Tak	Chu
Wlid	Hafez
Wolfgang Joachim	Muller
Xanthe Maria	Lake Dobbie
Xeniya Vladimirovna	Fisher
Xiaochen	Zhao
Xin	Tan
Xin	Yang
Xinyan	Wen
Xinyuan	Lu
Yalcin	Biyik
Yan Leonidovich	Izak
Yanah Madelynn	Cini
Yanmei	Li
Yanna	Wu
Yanzhen	Pan
Yara	Abdelrahman Mohamed
Yara	Altamimi
Yaroslav Semenovich	Okulov

Isem *Name*	Kunjom *Surname*
Yasemin	Demir
Yaser	Binmahfouz
Yasmin Amy	Gurisik
Yasmin Anna	Compton
Yasmin Zuhal	Caruana
Yasmine	Mehio
Yauheni Aleksandrovich	Rozum
Yien	Li
Yigit Mete	Yildiz
Yildiz	Mertcem
Yingzhuo	Xu
Yitao	Zhao
Yong	Wu
Yongdong	Chen
Yongming	Wu
Yousef	Al-Sadi
Yousef Fouad F	Alsaleh
Yousif	Al Rawi
Yu	Li
Yuan	Wang
Yue	Wang
Yuen	Li
Yulia Anatolyevna	Sysoeva
Yulia Konstantinovna	Fedotova
Yulia Konstantinovna	Mogilevskaya
Yulia Sergeevna	Berzin
Yulia Valerievna	Nazik
Yulia Vladimirovna	Kumanyaeva
Yuliy Valeryevich	Tay
Yuliya Olegivna	Vella-Stasiv
Yunzi	Lei
Yuran	Fu
Yury Vladimirovich	Sokolov
Yusif Hasan Oglu	Jabbarov
Yves Salvator	Dingli
Yvette Elizabeth	Jones
Yvonne Margaret	Buttigieg
Zachary James	Griffin-Attard
Zachary William	Gazzard
Zaella Anna	Galea
Zaina	Baarma
Zak Benjamin	Stone
Zanwen	Zhao
Zara Jade	Calleja
Zehra Anushae	Fecto
Zein Al Sharaf	Al Sulaiman
Zeina	Altamimi
Zeina Imad	Arrabi
Zeynep	Koseoglu
Zhang	Bei
Zhanna Borisovna	Lisovskaya
Zhanna Victorovna	Klimova
Zhi	Shan
Zina	Kurmanova
Zishan	Muhammad
Ziyad	Alsaleh
Zoe Antonia	Mulhern
Zoe Rose	Morales

Nru. 1512

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

No. 1512

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver Grams*
21.12.2018	€35.498	€0.444

Il-21 ta' Diċembru, 2018

21st December, 2018

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 195

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 101/97 it-toroq li jidhru hawn taħt se jiġu kklassifikati bħala *tow zones*, hekk kif indikat.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li l-passaġġ u t-twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Il-Belt Valletta

Bejn nhar it-Tnejn, 31 ta' Diċembru, 2018, u nhar it-Tlieta, l-1 ta' Jannar, 2019, mill-5.00 a.m. sat-3.00 a.m., minn Triq San Kristofru bejn Triq l-Ifran u Triq ir-Repubblika.

Bejn nhar it-Tnejn, 31 ta' Diċembru, 2018, u nhar it-Tlieta, l-1 ta' Jannar, 2019, mill-5.00 a.m. sat-3.00 a.m., minn Triq l-Arċisqof bejn Triq ir-Repubblika u Triq l-Ifran, Triq ir-Repubblika bejn Triq l-Arċisqof u Triq San Kristofru, Triq San Kristofru bejn Triq ir-Repubblika u Triq l-Ifran.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

POLICE NOTICE

No. 195

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97 the streets listed hereunder are to be classified as tow zones on the date and times indicated.

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Valletta

Between Monday, 31st December, 2018, and Tuesday, 1st January, 2019, from 5.00 a.m. till 3.00 a.m., through Triq San Kristofru from Triq l-Ifran till Triq ir-Repubblika.

Between Monday, 31st December, 2018 and Tuesday, 1st January, 2019, from 5.00 a.m. till 3.00 a.m., through Triq l-Arċisqof between Triq ir-Repubblika and Triq l-Ifran, Triq ir-Repubblika between Triq l-Arċisqof and Triq San Kristofru, Triq San Kristofru between Triq ir-Repubblika and Triq l-Ifran.

Vehicles found in contravention to the order of this notice will be liable to be towed.

21st December, 2018

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 196

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ħal Kirkop

Nhar il-Ħadd, 23 ta' Diċembru, 2018, mid-9.30 a.m. 'il quddiem minn Triq il-Belt Valletta, Triq Nejder, Triq il-Lewżiet, Triq San Nikola, Triq San Pietru, Triq l-Iblieq, Triq tal-Fieres, Triq San Ġużepp, Triq l-Imdina, Triq San Benedittu, Misraħ Ħal Kirkop, Triq il-Parroċċa u Misraħ tal-Knisja.

L-Għasri

Nhar il-Ħadd, 23 ta' Diċembru, 2018, mill-5.30 p.m. sas-7.30 p.m. minn Pjazza Salvatur, Triq Dun Karm Caruana, Triq il-Wilġa u Triq Salvu Gambin.

Il-Qrendi

Nhar il-Ħadd, 23 ta' Diċembru, 2018, mill-5.00 p.m. 'il quddiem minn Triq Luigi Pace, Triq id-Dejqa, Misraħ Santa Marija, Triq il-Parroċċa, Misraħ San Mattew, Triq Bali Guarena, Triq il-Kabiri, Triq San Mattew, Triq Sant'Anna, Triq Patri N. Magro, Triq it-Tempesta, Triq Nicolò Communet, Triq Ġużè Cassar u Triq Rokku Buhagiar.

L-Imqabba

Nhar it-Tnejn, 24 ta' Diċembru, 2018, mill-4.30 p.m. 'il quddiem minn Triq iċ-Ċavi, Triq il-Kileb, Triq Santa Katarina, Pjazza tal-Knisja, Triq id-Duluri, Triq il-Parroċċa, Triq il-Fjuri, Pjazza tal-Knisja, Triq San Bażilju, Triq Karmenu Ciantar, Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, Triq Mikelanġ Sapiano, Sqaq l-Isptar u Pjazza tal-Knisja.

Iż-Żurrieq

Nhar it-Tnejn, 24 ta' Diċembru, 2018, mill-4.30 p.m. 'il quddiem minn Triq San Luqa, Triq il-Fjuri, Triq San Leopoldu, Triq l-Inġiniera, Triq iċ-Ċombini, Triq il-Kbira, Pjazza Repubblika, Triq il-Karmnu, Triq Alessandru, Triq San Bert, Triq il-Ħaddiema, Misraħ Mattia Preti u Triq Pietru Pawl Saydon.

Ħal Safi

Nhar it-Tnejn, 24 ta' Diċembru, 2018, mill-4.00 p.m. sat-8.30 p.m. minn Triq San Tumas, Trejqet it-Twemmin, Triq Ħlantun, Triq l-Ajzar, Triq San Ġwann, Triq San Ġorġ, Misraħ

POLICE NOTICE

No. 196

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles from the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated.

Ħal Kirkop

On Sunday, 23rd December, 2018 from 9.30 a.m. onwards through Triq il-Belt Valletta, Triq Nejder, Triq il-Lewżiet, Triq San Nikola, Triq San Pietru, Triq l-Iblieq, Triq tal-Fieres, Triq San Ġużepp, Triq l-Imdina, Triq San Benedittu, Misraħ Ħal Kirkop, Triq il-Parroċċa and Misraħ tal-Knisja.

Għasri

On Sunday, 23rd December, 2018, from 5.30 p.m. till 7.30 p.m. minn Pjazza Salvatur, Triq Dun Karm Caruana, Triq il-Wilġa and Triq Salvu Gambin.

Qrendi

On Sunday, 23rd December, 2018, from 5.00 p.m. onwards through Triq Luigi Pace, Triq id-Dejqa, Misraħ Santa Marija, Triq il-Parroċċa, Misraħ San Mattew, Triq Bali Guarena, Triq il-Kabiri, Triq San Mattew, Triq Sant'Anna, Triq Patri N. Magro, Triq it-Tempesta, Triq Nicolò Communet, Triq Ġużè Cassar and Triq Rokku Buhagiar.

Mqabba

On Monday, 24th December, 2018, from 4.30 p.m. onwards through Triq iċ-Ċavi, Triq il-Kileb, Triq Santa Katarina, Pjazza tal-Knisja, Triq id-Duluri, Triq il-Parroċċa, Triq il-Fjuri, Pjazza tal-Knisja, Triq San Bażilju, Triq Karmenu Ciantar, Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, Triq Mikelanġ Sapiano, Sqaq l-Isptar and Pjazza tal-Knisja.

Żurrieq

On Monday, 24th December, 2018, from 4.30 p.m. onwards through Triq San Luqa, Triq il-Fjuri, Triq San Leopoldu, Triq l-Inġiniera, Triq iċ-Ċombini, Triq il-Kbira, Pjazza Repubblika, Triq il-Karmnu, Triq Alessandru, Triq San Bert, Triq il-Ħaddiema, Misraħ Mattia Preti and Triq Pietru Pawl Saydon.

Ħal Safi

On Monday, 24th December, 2018, from 4.00 p.m. till 8.30 p.m. through Triq San Tumas, Trejqet it-Twemmin, Triq Ħlantun, Triq l-Ajzar, Triq San Ġwann, Triq San Ġorġ, Misraħ

San Ġużepp, Triq il-Kenn, Triq Ta' Ġawhar, Triq l-Iskola, Triq iż-Żurrieq u Misraħ il-Knisja.

Nhar il-Ħadd, 30 ta' Diċembru, 2018, bejn id-9.30 a.m. u s-1.00 p.m. minn Misraħ il-Knisja, Triq San Pawl, Triq San Ġużepp, Triq Santa Marija, Triq Dun Ġużepp Caruana u Triq iż-Żurrieq.

In-Nadur

Nhar it-Tnejn, 24 ta' Diċembru, 2018, mis-6.00 p.m. sal-10.00 p.m. minn Triq Diċembru Tlettax, Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq Dun Bernard Haber, Triq il-Kappillan, Triq Rakela Camilleri, Triq Xandriku u Triq San Ġwann.

Nhar it-Tlieta, l-1 ta' Jannar, 2019, mill-4.00 p.m. sas-7.00 p.m. minn Pjazza San Pietru u San Pawl, Pjazza t-28 ta' April 1688, Triq Rakela Camilleri, Triq Xandriku, Triq San Ġwann u Triq Diċembru Tlettax.

Il-Qala

Nhar il-Ħadd, 23 ta' Diċembru, 2018 mill-10.30 a.m. sas-1.00 p.m. minn Pjazza San Ġużepp.

Nhar it-Tnejn, 24 ta' Diċembru, 2018, mis-6.00 p.m. sad-9.00 p.m. minn Triq Strickland, Triq San Ġużepp, Pjazza San Ġużepp, Triq San Franġisk, Triq l-Isqof Buttigieg, Pjazza Isqof Buttigieg u Triq it-28 ta' April.

Nhar il-Ħadd, 6 ta' Jannar, 2019, mit-8.30 a.m. sal-11.00 a.m. minn Pjazza Isqof Buttigieg, Triq it-28 ta' April u Pjazza San Ġużepp.

Birkirkara

Nhar il-Ħadd, 6 ta' Jannar, 2019, mis-7.00 a.m. sa nofsinhar minn Pjazza Sant' Elena u Triq il-Kbira.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 134 tal-2018

Xbieki Abbandunati fil-Port il-Kbir - Periklu għat-Tbaħħir

Id-Direttorat tal-Portijiet u Yachting, Transport Malta jgħarraf lill-baħħara kollha li xbieki tal-parit ġew abbandunati fi u barra l-Port il-Kbir u huma kkunsidrati bħala periklu għat-tbaħħir.

San Ġużepp, Triq il-Kenn, Triq Ta' Ġawhar, Triq l-Iskola, Triq iż-Żurrieq and Misraħ il-Knisja.

On Sunday, 30th December, 2018, between 9.30 a.m. and 1.00 p.m. through Misraħ il-Knisja, Triq San Pawl, Triq San Ġużepp, Triq Santa Marija, Triq Dun Ġużepp Caruana and Triq iż-Żurrieq.

Nadur

On Monday, 24th December, 2018, from 6.00 p.m. till 10.00 p.m. through Triq Diċembru Tlettax, Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq Dun Bernard Haber, Triq il-Kappillan, Triq Rakela Camilleri, Triq Xandriku and Triq San Ġwann.

On Tuesday, 1st January, 2019, from 4.00 p.m. till 7.00 p.m. through Pjazza San Pietru u San Pawl, Pjazza t-28 ta'April 1688, Triq Rakela Camilleri, Triq Xandriku, Triq San Ġwann and Triq Diċembru Tlettax.

Qala

On Sunday, 23rd December, 2018 from 10.30 a.m. till 1.00 p.m. through Pjazza San Ġużepp.

On Monday, 24th December, 2018, from 6.00 p.m. till 9.00 p.m. through Triq Strickland, Triq San Ġużepp, Pjazza San Ġużepp, Triq San Franġisk, Triq l-Isqof Buttigieg, Pjazza Isqof Buttigieg and Triq it-28 ta'April.

On Sunday, 6th January, 2019, from 8.30 a.m. till 11.00 a.m. through Pjazza Isqof Buttigieg, Triq it-28 ta' April and Pjazza San Ġużepp.

Birkirkara

On Sunday, 6th January, 2019, from 7.00 a.m. till noon through Pjazza Sant' Elena and Triq il-Kbira.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

21st December, 2018

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 134 of 2018

Abandoned Nets in Grand Harbour - Danger to Navigation

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta notifies all mariners that trammel nets have been abandoned in and just outside the Grand Harbour and considered a hazard to navigation.

Hemm żewġ xbieki bil-parit abbandunati li qegħdin eżatt taħt wiċċ il-baħar.

Xibka minnhom tinsab bejn punt A u punt B filwaqt li l-oħra qiegħda bejn punt C u punt D, kif muri fiċ-chart li tinsab fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Pożizzjoni	*Latitude (T)*	*Longitude (L)*
A	35º 54'.042	014º 31'.170
B	35º 54'.023	014º 31'.163
C	35º 54'.177	014º 31'.240
D	35º 54'.182	014º 31'.285

Se jitqiegħdu bagi bid-dawl biex jindikaw dan il-periklu.

Il-baħħara huma avżati biex jibqgħu 'l bogħod minn dawn il-pożizzjonijiet minħabba l-periklu għat-tbaħħir li dawn ix-xbieki tal-parit jikkawżaw.

Chart affettwata: BA 177

Il-21 ta' Diċembru, 2018

There are two nets of trammel nets abandoned which are just below the sea surface.

One net is between point A and point B while the other is between point C and point D, as indicated on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
A	35º 54'.042	014º 31'.170
B	35º 54'.023	014º 31'.163
C	35º 54'.177	014º 31'.240
D	35º 54'.182	014º 31'.285

Lit buoys will be placed to indicate these hazards.

Mariners are advised to keep well clear of these positions due to the hazard to navigation these trammel nets pose.

Chart affected: BA 177

21st December, 2018

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 135 tal-2018

Għawma tal-Milied għall-Karità fil-Bajja ta' San Ġiljan

Id-Direttorat tal-Portijiet u Yachting, Transport Malta jgħarraf li se ssir għawma tal-Milied għall-karità nhar il-Ħadd, it-30 ta' Diċembru, 2018. L-għawma mistennija tibda għad-9.30 a.m. u tintemm għal xi n-12.30 p.m. ħin lokali.

Din l-għawma tal-Milied għall-karità se ssir fil-Bajja ta' San Ġiljan. L-għawwiema jibdew 'l hinn mill-moll ħdejn Ġnien l-Indipendenza (punt A) jgħumu għall-billboard li jintnefaħ (punt B) u jirritornaw għal punt A kif muri fiċ-chart li tinsab fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Se jkun hemm bastimenti ta' għajnuna li jakkumpanjaw lill-għawwiema.

Jekk it-temp ma jkunx jippermetti li ssir l-għawma, minflok issir ħdejn il-klabb tal-waterpolo tan-Neptunes fl-istess data u ħin. F'dan il-każ l-għawwiema se jaqbżu min-naħa tan-Nofsinhar tal-klabb tal-waterpolo tan-Neptunes (punt C) u jgħumu lejn il-billboard (punt D) li se jitqiegħed fuq il-blat ħdejn ir-railings biex juri minn fejn joħorġu.

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 135 of 2018

Christmas Charity Swim at Il-Bajja ta' San Ġiljan

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta notifies that a Christmas charity swim will be held on Sunday, 30th December, 2018. The swim is estimated to commence at 9.30 a.m. and will finish at approximately 12.30 p.m. local time.

The Christmas charity swim will be held in Il-Bajja ta' San Ġiljan. The swimmers will start from off the pier by Independence Garden (point A), swim to an inflatable billboard (point B) and return to point A as shown on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

Support vessels will accompany the participating swimmers.

If the weather conditions are not good for the swim to take place, it will instead be held near the Neptunes waterpolo club on the same date and time. In this case the swimmers will jump from the Southern part of the Neptunes waterpolo club (point C) and swim towards the billboard (point D) which will be placed on the rocks near the railings to indicate the exit point.

Il-baħħara huma avżati biex joqogħdu attenti u jbaħħru 'l bogħod mill-inħawi fid-data u l-ħin stipulati u jżommu 'l bogħod mill-għawwiema. Għandhom jobdu struzzjonijiet mogħtija mill-Valletta Port Control (Valletta VTS) fuq VHF Channel 12 u l-bastimenti ta' għajnuna li jkunu fl-inħawi.

Charts affettwati: BA 177, 2538

Il-21 ta' Diċembru, 2018

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 136 tal-2018

Ħruq tan-Nar tal-Ajru mill-Bajja tar-Rinella, Il-Kalkara – Il-Port il-Kbir

Id-Direttorat tal-Portijiet u Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li ħruq tan-nar tal-ajru se jsir mill-Bajja tar-Rinella – Il-Port il-Kbir (punti kif murija fuq iċ-chart li tinsab fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (http://www.transport.gov.mt)) fid-dati u l-ħinijiet kif ġej:

Fil-Bajja tar-Rinella, Il-Kalkara (punt A):

Nhar il-Ħadd, it-30 ta' Diċembru, 2018, mit-8.00 a.m. sa nofsinhar.

Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-baħħara huma avżati biex iżommu distanza ta' 200 metru mill-Bajja tar-Rinella, Il-Kalkara (kif muri fuq iċ-chart li tinsab fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (http://www.transport.gov.mt) punt A).

Il-baħħara għandhom jobdu struzzjonijiet mogħtija mill-Valletta Port Control (Valletta VTS) fuq VHF Channel 12.

Chart affettwata: BA 177

Il-21 ta' Diċembru, 2018

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 137 tal-2018

Emenda għal Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 127 tal-2018

Rigward - Sondaġġi Ekoloġiċi tal-Baħar fil-Port tal-Belt Valletta u fil-Port ta' Marsamxett

Referenza magħmula għal Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 127 tal-2018.

Id-Direttorat tal-Portijiet u Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li d-data tat-tlestija għas-sondaġġi ekoloġiċi tal-baħar fil-Port il-Kbir, il-Belt Valletta u fil-

Mariners are advised to keep a sharp lookout and navigate well clear of the area during the stipulated date and time, giving the swimmers a wide berth. They are to comply with any instructions as communicated by the Valletta Port Control (Valletta VTS) on VHF Channel 12 and the support vessels in the area.

Charts affected: BA 177, 2538

21st December, 2018

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 136 of 2018

Fireworks Display in Rinella Bay, Kalkara – The Grand Harbour

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta notifies mariners that fireworks will be let off from Rinella Bay, Kalkara – The Grand Harbour (points as shown on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt)) on the date and times as follows:

In Rinella Bay, Kalkara (point A):

On Sunday, 30th December, 2018, from 8.00 a.m. till noon.

In view of the above, mariners are informed to give a wide berth of 200 meters from Rinella Bay, Kalkara (as shown on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt) point A).

Masters and vessel operators are to comply with any instructions given by Valletta Port Control (Valletta VTS) on VHF Channel 12.

Chart Affected: BA 177

21st December, 2018

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 137 of 2018

Amendment to Local Notice to Mariners No. 127 of 2018

Re - Marine Ecological Surveys in Valletta Harbour and in Marsamxett Harbour

Reference is made to Local Notice to Mariners No. 127 of 2018.

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that the completion date of the Marine Ecological Surveys in the Grand Harbour, Valletta and in

Port ta' Marsamxett ġiet estiża sal-Ġimgħa, 4 ta' Jannar, 2019.

L-Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 127 tal-2018 għandu jiġi emendat kif suppost.

L-informazzjoni l-oħra kollha msemmija f'Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 127 tal-2018 se tibqa'.

Chart affettwata: BA 177

Il-21 ta' Diċembru, 2018

FORZI ARMATI TA' MALTA

Sejħa għall-Ingaġġ
Forza tar-Riserva ta' Voluntieri
fil-Forzi Armati ta' Malta

1. Il-Forzi Armati ta' Malta jilqgħu applikazzjonijiet għall-ingaġġ ta' eks uffiċjali u suldati tal-Forza Regolari biex iservu bħala riservisti fil-Forza tar-Riserva ta' Voluntieri fil-Forzi Armati ta' Malta.

Din is-sejħa tibqa miftuħa sa tmiem is-sena 2019.

2. L-applikanti għandhom:

a. ikunu ċittadini Maltin;

b. ikunu membri li servew fil-Forza Regolari tal-FAM li l-perjodu bejn id-data li temmew is-servizz u d-data tal-applikazzjoni għall-ingaġġ fil-Forza tar-Riserva ta' Voluntieri ma jaqbiżx it-3 snin, jew membri tal-Forza Regolari AFM li applikaw biex itemmu s-servizz;

c. ma jkunux għalqu 56 sena sad-data tal-għeluq tal-applikazzjoni;

d. ikunu ta' karattru morali tajjeb;

e. ikunu ta' piż aċċettabbli pparagunat mat-tul;

f. ma jkkollhomx tattoos eċċessivi, imma żgur mhux fuq il-wiċċ u l-għonq jew tattoos li huma offensivi, estremisti, indiċenti jew razzisti fuq partijiet oħra tal-ġisem;

g. ma jkunux membri li jservu fil-Korp tal-Pulizija jew mad-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili jew Gwardjani tal-Ħabs;

3. Proċess ta' Għażla

3.1 Il-proċess ta' għażla jitmexxa minn Bord maħtur mill-FAM. Il-Bord jikkunsidra l-impjieg/i preferut/i kif indikat mill-applikanti flimkien mar-rekord militari, kwalifiki u

Marsamxett Harbour, has been extended until Friday, 4th January, 2019.

Local Notice to Mariners No. 127 of 2018 is to be amended accordingly.

All other information mentioned in Local Notice to Mariners No. 127 of 2018 will remain.

Chart affected: BA 177

21st December, 2018

ARMED FORCES OF MALTA

Call for Enlistment
Volunteer Reserve Force
in the Armed Forces of Malta

1. The Armed Forces of Malta invites applications for the enlistment of former officers and soldiers of the Regular Force to serve as reservists in the Volunteer Reserve Force in the Armed Forces of Malta.

This call shall be open until the end of the year 2019.

2. Applicants must:

a. be Maltese citizens;

b. be former members of the AFM Regular Force whose period between the discharge date and the date of application for enlistment in the Volunteer Reserve Force does not exceed 3 years, or members of the AFM Regular Force who applied for discharge;

c. not be older than 56 years of age by date of submission of application;

d. be of good moral character;

e. be of acceptable body weight in proportion to height;

f. not have excessive tattoos, but definitely not on face and neck or tattoos that are offensive, extremist, indecent or racist on any part of the body;

g. not be serving members of the Police Force or Civil Protection Department or Prison Wardens;

3. Selection Process

3.1 The selection process shall be conducted by a Board appointed by AFM. The Board shall consider the preferred area/s of employment as indicated by the applicants together

esperjenza rilevanti tal-applikanti mal-esiġenzi tas-servizz biex jiddeterminaw l-adegwatezza għall-ingaġġ.

3.2 L-applikanti eliġibbli li l-applikazzjoni tagħhom ġiet aċċettata iżda li ma ġewx ingaġġati jitpoġġew fuq lista ta' stennija.

3.3 Applikanti li f'xi ħin jinstabu li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti mniżżlin f'paragrafu 2 ma jitħallewx ikomplu l-proċess ta' għażla jew jiġu annullati r-riżultati tagħhom.

3.4 Applikanti li, għal kwalunkwe raġuni, jonqsu milli jattendu jew itemmu xi parti mill-proċess ta' għażla jiġu kkunsidrati li rtiraw l-applikazzjoni tagħhom.

3.5 L-applikanti jiġu infurmati b'ittra jekk ġewx magħżula jew le. Id-deċiżjoni tal-Bord hija waħda finali.

3.6 Ir-riżultat tal-proċess ta' għażla jibqa' validu tul is-sena 2019.

4. Karattru Morali

4.1 L-applikanti għandhom ikunu ta' karattru morali tajjeb. L-applikanti jagħtu, fl-applikazzjoni, il-kunsens tagħhom lill-Pulizija ta' Malta u aġenziji rilevanti oħra biex jipprovdu lill-FAM ir-rekord kriminali tagħhom.

4.2 L-applikanti għandhom japplikaw fil-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija u jħallsu l-pagament dovut, sabiex ir-reġistru sħiħ tal-kundanni kriminali (Fedina Penali) jiġi mogħti lill-FAM għal raġunijiet ta' verifika. L-applikanti għandhom jehmżu l-irċevuta maħruġa mill-Pulizija meta jkunu applikaw għar-reġistru tal-kundanni mal-applikazzjoni u jiktbu n-numru tal-irċevuta fl-applikazzjoni. Applikazzjonijiet mingħjar dan li ġie mitlub ma jiġux ikkunsidrati validi. Ċertifikati tal-kondotta mhux aċċettati.

4.4 Il-verifika tkun skont il-policies tal-FAM. Il-FAM iżommu d-dritt li jannullaw ir-riżultat ta' applikant li jkun għadda mill-proċess ta' għażla, jekk f'xi ħin jinstab li għandu rekord kriminali mhux aċċettabbli, jew inkella jkun tkeċċa mill-Forzi Armati, jew minn xi Korp dixxiplinat.

5. Eżami Mediku

5.1 L-applikanti jiġu eżaminati medikament biex jiġi żgurat li huma b'saħħithom għall-impjieg skont l-istandards tal-Forzi Regolari. Iktar informazzjoni fuq l-istandards tal-Forzi Regolari tingħata fuq talba uffiċjali mill-applikanti. Applikanti għall-posts ta' Piloti jkollhom jissodisfaw ukoll il-livelli mediċi rekwiżiti tal-avjazzjoni kemm nazzjonali kif ukoll internazzjonali. Fil-każijiet kollha, il-ġudizzju tal-Uffiċjali Mediċi tal-FAM dwar jekk kull applikant huwiex medikament b'saħħtu biex iservi fil-Forzi Armati ta' Malta jkun finali u konklużiv.

with the applicants' military record, relevant qualifications and experience in accordance with the exigencies of the service to determine suitability for enlistment.

3.2 Eligible applicants whose application has been accepted but were not enlisted shall be placed on a waiting list.

3.3 Applicants who are found not to fulfil the requirements laid out in paragraph 2 shall not be allowed to proceed with the selection process or shall have their results annulled.

3.4 Applicants who, for any reason, fail to attend or complete any part of the selection process will be considered to have withdrawn their application.

3.5 Applicants will be notified by letter whether they have been selected or not. The decision of the Board will be final.

3.6 The result of the selection process will be valid for the duration of the year 2019.

4. Moral Character

4.1 Applicants shall be of good moral character. Applicants shall, in the application form, give their consent to the Malta Police and other relevant agencies to provide the AFM with their criminal records.

4.2 Applicants are to apply at the Police General Headquarters and pay the applicable fee so that the complete record of criminal convictions (Fedina Penali) is made available to the AFM for vetting purposes. Applicants are to attach the receipt issued by the Police to the application form and include the receipt number in the application form. Applications submitted without this requirement shall not be deemed valid. Conduct certificates are not accepted.

4.3 Vetting will be in accordance with AFM policies. The AFM reserves the right to annul the result of the selection process of any successful applicant who at any time is found to have an unacceptable criminal record or has been dismissed from any disciplined Force.

5. Medical Examination

5.1 Applicants will be medically examined to ascertain that they are fit for the post according to Regular Force standards. Further information on the Regular Force standards would be made available upon formal request by applicants. Applicants applying for the posts of Pilots will, in addition, be required to also satisfy both national and international medical aviation standards. The AFM Medical Officers' assessment of each applicant's medical fitness to serve in the Armed Forces of Malta will be final and conclusive.

5.2 L-applikanti jagħtu l-kunsens tagħhom lill-Uffiċjali Mediċi tal-FAM biex f'kull ħin sakemm ikunu għadhom fis-servizz, dawn jkunu jistgħu jitolbu dokumenti mediċi personali minn kwalunkwe sptar tal-Gvern jew privat. Kwalunkwe irregolarità u/jew diskrepanza tista' tiġi rreferita mill-imsemmijin Uffiċjali Mediċi lill-Uffiċjali tal-Forzi Armati kif xieraq.

6. Ingaġġ

6.1. L-applikanti li jintgħażlu jiġu ingaġġati għal perjodu inizjali ta' ingaġġ ta' 3 snin. L-applikanti li jintgħażlu jiġu kkonfermati jew ikkummissjonati fir-rank preċedenti tagħhom fil-Forza tar-Riserva ta' Voluntieri u jitneħħew mill-Forza ta' Riserva Individwali jekk applikabbli.

Il-provedimenti tar-Regolamenti dwar in-Nomini u l-Kundizzjonijiet tas-Servizz tal-Forza tar-Riserva ta' Voluntieri japplikaw minn hemm 'il quddiem.

6.2 Ir-riservisti jkunu meħtieġa li jservu minimu ta' 12-il siegħa u massimu ta' 19-il siegħa fil-ġimgħa jew aggregat ekwivalenti f'kull xahar. Il-perjodi msemmija qabel jistgħu jiġu estiżi bi ftehim reċiproku.

6.3 Ir-riservisti jiġu mħallsa skont ir-rati ta' salarji applikabbli għall-membri Regolari tal-Forzi Armati ta' Malta.

6.4 Ir-Riservisti jistgħu jissejħu f'każijiet ta' periklu nazzjonali jew ta' xi emerġenza kbira. Barra minn hekk, riservisti jistgħu jissejħu biex jipparteċipaw u jassistu l-Forza Regolari f'kull missjoni nazzjonali u xogħol ieħor.

6.5 Wara li jintemm is-servizz fil-Forza tar-Riserva ta' Voluntieri, is-servizz fil-Forza tar-Riserva ta' Voluntieri jgħodd meta jkun ikkalkulat l-obbligu ta' riserva li jista' jibqa' fil-Forza ta' Riserva Individwali kif applikabbli. L-uffiċjali li temmew is-servizz fil-Forza tar-Riserva ta' Voluntieri jirritornaw fir-Riserva Regolari ta' Uffiċjali tal-Forzi Armati ta' Malta jekk applikabbli.

7. Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 Il-formoli tal-applikazzjoni jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju tar-Reklutaġġ tal-FAM, Luqa Barracks, Ħal Luqa jew direttament minn fuq is-sit elettroniku tal-FAM.

7.2 Il-formoli tal-applikazzjoni għandhom jiġu ppreżentati personalment fl-Uffiċċju tar-Reklutaġġ tal-FAM, Luqa Barracks, Ħal Luqa matul il-ħinijiet tal-uffiċċju tal-FAM sal-aħħar tas-sena 2019.

7.3 L-applikanti għandhom jippreżentaw mal-applikazzjoni:

5.2 Applicants give their consent to the AFM Medical Officers to retrieve, at any point in time until they have been officially discharged from the service, personal medical records from any Government and private hospital. Any irregularity and/or discrepancy can be transmitted, by the said Medical Officers, to the appropriate Officers in the Armed Forces of Malta.

6. Enlistment

6.1 Successful candidates, shall be enlisted on an initial engagement of 3 years. Successful candidates shall be confirmed or commissioned in their previous rank in the Volunteer Reserve Force and taken off the Individual Reserve Force as applicable.

The relevant provisions of the Appointments and Conditions of Service of the Volunteer Reserve Force Regulations shall apply thereafter.

6.2 Reservists shall be required to serve a minimum of 12 hours and a maximum of 19 hours per week or an equivalent monthly aggregate. The aforementioned periods may be extended upon mutual agreement.

6.3 Reservists shall be paid the regular rates of pay applicable to the members of the Armed Forces of Malta.

6.4 Reservists shall be liable to be called out in case of national danger or great emergency. Additionally, reservists may be called out in order to participate and assist the Regular Force in any national mission and other tasks.

6.5 Following discharge from the Volunteer Reserve Force, service in the Volunteer Reserve Force shall count when recalculating any remaining reserve liability in the Individual Reserve Force as applicable. Officers discharged from the Volunteer Reserve Force shall return to the Armed Forces of Malta Regular Reserve of Officers as applicable.

7. Submission of Application

7.1 Application forms may be collected from the AFM Recruiting Office, Luqa Barracks, Ħal Luqa during AFM office hours, or directly from the AFM website.

7.2 Application forms are to be handed in personally to the AFM Recruiting Office, Luqa Barracks, Ħal Luqa during AFM office hours until the end of the year 2019.

7.3 Together with the application form, applicants must produce:

a. kopja tal-AFM discharge certificate kif applikabbli;

b. irċevuta maħruġa mill-Pulizija għall-ħruġ tar-reġistru tal-kundanni (Fedina Penali) (ċertifikati tal-kondotta mhumiex aċċettati);

ċ. kopja tas-Service and Record Leave Form (GP47) f’każ ta’ ħaddiema fis-Settur Pubbliku.

7.4 Il-karta tal-identità u d-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew mal-applikazzjoni kif ukoll waqt il-proċess tal-għażla.

7.5 Il-FAM iżżomm id-dritt li tħassar il-proċess ta’ għażla jekk tinstab xi irregolarità dwar dan il-proċess ta’ għażla. Tħassir bħal dan jista’ jkun dwar il-proċess ta’ għażla kollu, ukoll jekk l-irregolarità li tinstab tkun dwar suġġett wieħed biss jew stadju partikolari tal-proċess ta’ għażla.

Il-21 ta’ Diċembru, 2018

a. copy of AFM discharge certificate as applicable;

b. receipt issued by Police on application for issue of criminal record (Fedina Penali) (conduct sheets are not accepted);

c. copy of the Service and Record Leave Form (GP47) for employees in the Public Service.

7.4 Identity card and original documents are to be invariably produced when submitting the application form and during the selection process.

7.5 The AFM reserves the right to annul the selection process if any irregularity is detected in connection therewith. Such annulment may be in respect of the whole selection process even if the detected irregularity is in respect of only one subject or a particular stage of the selection process.

21st December, 2018

IL-FONDAZZJONI TAL-PRESIDENT
GĦALL-ĠID TAS-SOĊJETÀ

Sejħa għal Riċerkatur

Il-Fondazzjoni tal-President għall-Ġid tas-Soċjetà qed tfittex is-servizz ta’ Riċerkatur/a għall-proġett intitolat ‘L-esperjenza tal-ħajja ta’ klijenti bi dual diagnosis li jirċievu trattament mis-sistema tas-saħħa mentali f’Malta’.

L-għan tal-proġett ta’ din ir-riċerka huwa li jieħu stampa analitika tal-esperjenzi u l-bżonnijiet ta’ persuni li jħabbtu wiċċhom ma’ problemi ta’ saħħa mentali u l-abbuż ta’ sustanzi f’ Malta. L-enfasi se tkun fuq in-narrativa ta’ persuni li rċevew kura kemm mill-psikjatri għad-diżordnijiet mentali kif ukoll minn tobba fl-Outpatients Unit għall-abbuż mis-sustanzi.

Il-fornitur tas-servizzi għandu:

(i) ikollu tal-anqas kwalifika fil-livell ta’ Masters fil-qasam ta’ xjenzi soċjali bħas-Soċjoloġija, Xogħol Soċjali, Politika Soċjali, Psikoloġija u Antropoloġija;

(ii) ikollu esperjenza fit-twettiq ta’ riċerka kwalitattiva, waqt li l-esperjenza fl-użu tal-IPA se titqies bħala vantaġġ;

u

(iii) ikun kompetenti fil-Malti u fl-Ingliż, kemm mitkellem u miktub.

Tingħata preferenza lill-applikanti li:

THE PRESIDENT’S FOUNDATION
FOR THE WELLBEING OF SOCIETY

Call for Researcher

The President’s Foundation for the Wellbeing of Society is seeking the services of a Researcher in relation to its project titled ‘The lived experience of dual diagnosis clients receiving treatment through the mental health system in Malta’.

The research project aims to undertake a snapshot analysis of the lived experiences and needs of persons facing mental health disorders and substance misuse in Malta. Focus will be placed on the narratives of persons who have received care from both psychiatrists for their mental disorders and from doctors at the Substance Misuse Outpatients Unit.

The service provider must:

(i) possess a minimum Masters level qualification in a social science field such as Sociology, Social Work, Social Policy, Psychology and Anthropology;

(ii) have experience carrying out qualitative research, with previous experience using IPA considered an asset;

and

(iii) be competent in both spoken and written Maltese and English.

Preference will be given to applicants who:

(i) għandhom esperjenza ta' xogħol ma' gruppi soċjalment żvantaġġati; u

(ii) għandhom esperjenza klinika.

Ir-Riċerkatur ikun meħtieġ li jiddedika madwar 200 siegħa ta' xogħol fuq perjodu ta' sitt (6) xhur.

Ittra ta' motivazzjoni, CV dettaljata, żewġ ittri ta' referenza, u l-kondotta tal-pulizija għandhom jintbagħtu lil Dr Sharon Attard De Giovanni fuq (sharon.c.attard@gov.mt). L-applikazzjonijiet jagħlqu nhar il-Ġimgħa, 19 ta' Jannar, 2019.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

(i) have experience working with socially disadvantaged groups; and

(ii) have some clinical experience.

The Researcher will be required to dedicate approximately 200 hours of work over a period of six (6) months.

A covering letter, detailed CV, two reference letters, and a police conduct certificate are to be sent to Dr Sharon Attard De Giovanni on (sharon.c.attard@gov.mt). Applications will close on Friday, 19th January, 2019.

21st December, 2018

FORZI ARMATI TA' MALTA

Programm ta' Sparar Attiv fir-Ranges ta' Pembroke – Jannar u Frar 2019

Il-Forzi Armati ta' Malta se jwettqu programm ta' sparar attiv mir-Ranges ta' Pembroke matul ix-xhur ta' Jannar u Frar, 2019, fid-dati u l-ħinijiet indikati hawn taħt:

Mill-Erbgħa, 2 ta' Jannar, 2019 sal-Ġimgħa, 4 ta' Jannar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

Nhar it-Tnejn, 7 ta' Jannar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

Nhar l-Erbgħa, 9 ta' Jannar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

Nhar il-Ħamis, 10 ta' Jannar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-11.00 p.m. (Ħin Lokali).

Nhar il-Ġimgħa, 11 ta' Jannar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

Nhar it-Tnejn, 14 ta' Jannar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

Mit-Tlieta, 15 ta' Jannar, 2019 sal-Erbgħa, 16 ta' Jannar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-11.00 p.m. (Ħin Lokali).

Mill-Ħamis, 17 ta' Jannar, 2019 sal-Ġimgħa, 18 ta' Jannar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

Nhar is-Sibt, 19 ta' Jannar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

Mit-Tnejn, 21 ta' Jannar, 2019 sat-Tlieta, 22 ta' Jannar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

Mill-Erbgħa, 23 ta' Jannar, 2019 sal-Ħamis, 24 ta' Jannar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-11.00 p.m. (Ħin Lokali).

ARMED FORCES OF MALTA

Live Firing Programme – Pembroke Ranges – January and February 2019

Live firing practice will be taking place at Pembroke Ranges during the months of January and February, 2019, on the respective dates and times as indicated hereunder:

From Wednesday, 2nd January, 2019 till Friday, 4th January, 2019 from 7.00 a.m. till 4.00 p.m. (Local Time).

On Monday, 7th January, 2019 from 7.00 a.m. till 4.00 p.m. (Local Time).

On Wednesday, 9th January, 2019 from 7.00 a.m. till 4.00 p.m. (Local Time).

On Thursday, 10th January, 2019 from 7.00 a.m. till 11.00 p.m. (Local Time).

On Friday, 11th January, 2019 from 7.00 a.m. till 4.00 p.m. (Local Time).

On Monday, 14th January, 2019 from 7.00 a.m. till 4.00 p.m. (Local Time).

From Tuesday, 15th January, 2019 till Wednesday, 16th January, 2019 from 7.00 a.m. till 11.00 p.m. (Local Time).

From Thursday, 17th January, 2019 till Friday, 18th January, 2019 from 7.00 a.m. till 4.00 p.m. (Local Time).

On Saturday, 19th January, 2019 from 7.00 a.m. till 4.00 p.m. (Local Time).

From Monday, 21st January, 2019 till Tuesday, 22nd January, 2019 from 7.00 a.m. till 4.00 p.m. (Local Time).

From Wednesday, 23rd January, 2019 till Thursday, 24th January, 2019 from 7.00 a.m. till 11.00 p.m. (Local Time).

Nhar il-Ġimgħa, 25 ta’ Jannar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

On Friday, 25th January, 2019 from 7.00 a.m. till 4.00 p.m. (Local Time).

Mit-Tnejn, 29 ta’ Jannar, 2019 sal-Ħamis, 31 ta’ Jannar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

From Monday, 29th January, 2019 till Thursday, 31st January, 2019 from 7.00 a.m. till 4.00 p.m. (Local Time).

Nhar il-Ġimgħa, 1 ta’ Frar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

On Friday, 1st February, 2019 from 7.00 a.m. till 4.00 p.m. (Local Time).

Mit-Tnejn, 4 ta’ Frar, 2019 sal-Ġimgħa, 8 ta’ Frar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

From Monday, 4th February, 2019 till Friday, 8th February, 2019 from 7.00 a.m. till 4.00 p.m. (Local Time).

Mit-Tnejn, 11 ta’ Frar, 2019 sat-Tlieta, 12 ta’ Frar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-11.00 p.m. (Ħin Lokali).

From Monday, 11th February, 2019 till Tuesday, 12th February, 2019 from 7.00 a.m. till 11.00 p.m. (Local Time).

Nhar l-Erbgħa, 13 ta’ Frar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

On Wednesday, 13th February, 2019 from 7.00 a.m. till 4.00 p.m. (Local Time).

Mill-Ħamis, 14 ta’ Frar, 2019 sal-Ġimgħa, 15 ta’ Frar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

From Thursday, 14th February, 2019 till Friday, 15th February, 2019 from 7.00 a.m. till 4.00 p.m. (Local Time).

Mit-Tnejn, 18 ta’ Frar, 2019 sal-Ġimgħa, 22 ta’ Frar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

From Monday, 18th February, 2019 till Friday, 22nd February, 2019 from 7.00 a.m. till 4.00 p.m. (Local Time).

Mit-Tnejn, 25 ta’ Frar, 2019 sal-Ħamis, 28 ta’ Frar, 2019 mis-7.00 a.m. sal-4.00 p.m. (Ħin Lokali).

From Monday, 25th February, 2019 till Thursday, 28th February, 2019 from 7.00 a.m. till 4.00 p.m. (Local Time).

L-entitajiet kollha huma infurmati li l-FAM se jattivaw LMD-6 Pembroke low, żona b’raġġ ta’ erba’ (4) mili nawtiċi b’ċentru fuq il-pożizzjoni 355554N 0142832E li tgħaqqad il-punti li ġejjin: 355946N 0142715E - 355829N 0143219E.

The attention of all entities concerned is drawn to the fact that the AFM will be activating LMD-6 Pembroke low, an area with 4 NM radius centered on 355554N 0142832E joining the following points: 355946N 0142715E - 35 5829N 0143219E.

Il-bastimenti kollha għandhom iżommu erba’ (4) mili nawtiċi ’l bogħod mix-xatt ta’ Pembroke fid-dati u l-ħinijiet imsemmija.

All vessels are to keep four nautical miles (4 NM) off Pembroke coast during the above dates and times.

Għandhom jittajru bnadar ħomor fil-limiti tar-ranges konċernati fid-dati u l-ħinijiet imsemmija.

Red marker flags indicating that the ranges are in use will be flown on the dates and times in caption from the limits of the ranges concerned.

MATS għandhom jattivaw LMD 06 ‘Pembroke low’ matul il-ħinijiet imsemmija.

MATS is to activate LMD 06 ‘Pembroke low’ during the above times.

Il-21 ta’ Diċembru, 2018

21st December, 2018

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Għajnuna Volontarja Akkoppjata – Setturi tal-Annimali

L-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali (ARPA), fi ħdan il-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima (MESDC), se tibda tilqa’ talbiet għall-Għajnuna Volontarja Akkoppjata għas-settur tal-ħalib u tal-

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

Voluntary Coupled Support – Livestock Sectors

The Agriculture and Rural Payments Agency (ARPA), within the Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change (MESDC), will be receiving requests from interested farmers for Voluntary

annimali għal dawk li jixtiequ jagħmlu xi aġġustament fl-applikazzjoni tas-sena 2019.

Dawk ir-raħħala li huma interessati għandhom josservaw l-obbligi taħt din l-iskema qabel ma japplikaw. It-talbiet għal trasferimenti tal-intitolamenti, li għandhom isiru flimkien mar-raħħal l-ieħor/l-oħra u l-konjugi tiegħu/tagħha, jintlaqgħu f'wieħed mill-uffiċini hawn taħt bejn it-Tnejn, 7 ta' Jannar, 2019, u l-Ħamis, 31 ta' Jannar, 2019:

Malta: L-Uffiċċju tal-Front Office, il-Pitkalija, Ta' Qali, limiti ta' Ħ'Attard

Għawdex: L-Uffiċċju tal-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali, Qasam Sperimentali, Triq l-Imġarr, Ix-Xewkija

Ġranet: Mit-Tnejn sal-Ġimgħa (Sibtijiet, Ħdud u Festi Pubbliċi esklużi)

Ħin: Bejn is-7.30 a.m. u t-3.00 p.m.

Aktar informazzjoni tista' tintalab mill-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali bin-numru 2292 6148 jew permezz ta' ittra elettronika lil (arpa.mesdc@gov.mt).

Il-21 ta' Diċembru, 2018

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Għajnuna Volontarja Akkoppjata – Tadam għall-Ipproċessar

L-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali (ARPA), fi ħdan il-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima (MESDC), qed terġa' toffri l-faċilità għal min qiegħed fis-settur tat-tadam li jittrasferixxi għelieqi għal sena waħda. Jiġifieri, bdiewa fis-settur tat-tadam li ser idawru jew jirċievu art mingħand terzi persuni ser jingħataw il-possibbiltà li jdawru għalqa/għelieqi għas-sena 2019 biss.

L-għan ta' din il-proċedura hu li tnaqqas il-burokrazija żejda għall-bdiewa. Dan għaliex dawk l-għelieqi trasferiti matul dan il-perjodu jerġgħu jduru fuq il-bidwi oriġinali b'mod awtomatiku f'għeluq is-sena, mingħajr il-ħtieġa li l-partijiet involuti jkollhom jerġgħu jagħmlu talba oħra.

Għalhekk, dawk il-bdiewa fis-settur tat-tadam għall-ipproċessar li huma interessati għandhom imorru fl-uffiċini tal-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali bejn it-Tnejn, 7 ta' Jannar, 2019, u l-Ħamis, 31 ta' Jannar, 2019.

Coupled Support pertaining to dairy and livestock for the 2019 Application Campaign.

Interested farmers must ensure that all obligations under this scheme are adhered to prior to applying. Requests for transfers of entitlements, which are to be made together with the other farmer and his/her spouse, will be accepted between Monday, 7th January, 2019, and Thursday, 31st January, 2019, at one of the following offices:

Malta: Front Office at Pitkali Markets, Ta' Qali, l/o Ħ'Attard

Gozo: Front Office, Government Experimental Farm, Triq l-Imġarr, Xewkija

Opening Hours: Monday to Friday (excluding Saturdays, Sundays and Public Holidays)

Time: From 7.30 a.m. till 3.00 p.m.

More information can be obtained from the Agriculture and Rural Payments Agency on 2292 6148 or via email to (arpa.mesdc@gov.mt).

21st December, 2018

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

Voluntary Coupled Support – Tomatoes for Processing

The Agriculture and Rural Payments Agency (ARPA), within the Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change (MESDC), is once again offering farmers the facility to transfer parcels pertaining to tomatoes for processing. Farmers in the tomatoes for processing sector, who will be transferring or receiving parcels from third parties, will be given the opportunity to transfer a parcel or parcels for claim year 2019 only.

The purpose of this procedure is to reduce excessive bureaucracy for farmers. This is because those fields transferred during this period will be automatically transferred back to the original farmer at the end of the year, without the need of the parties involved to submit another request.

Thus, those interested farmers in the sector of tomatoes for processing are to visit one of the Agriculture and Rural Payments Agency's offices between Monday, 7th January, 2019, and Thursday, 31st January, 2019.

Huwa importanti li dawk kollha li se jagħmlu trasferimenti ta' għelieqi u jixtiequ jagħmlu xi tip ta' trasferiment tal-intitolamenti jieħdu magħhom id-dokumenti kollha meħtieġa sabiex it-trasferiment iseħħ mingħajr dewmien.

Barra minn hekk, qed jiġi rrakkomandat li l-intitolamenti tal-Pagament Bażiku jiġu trasferiti wkoll sabiex ma jintilifx il-ħlas marbut magħhom u l-intitolament innifsu.

Meta jsir trasferiment ta' intitolamenti bl-art, il-bidwi għandu jkun jaf li l-ammont ta' art li qed tiġi trasferita jrid ikun ekwivalenti għall-istess ammont ta' intitolamenti. Barra minn hekk, il-persuni li bejniethom ser isir it-trasferiment tal-għelieqi u tal-intitolamenti jridu jżuru l-uffiċini tal-ARPA flimkien mal-konjugi tagħhom. Dan jista' jsir f'wieħed mill-uffiċini hawn taħt:

Malta : L-Uffiċċju tal-Front Office, il-Pitkalija, Ta' Qali, limiti ta' Ħ'Attard

Għawdex: L-Uffiċċju tal-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali, Qasam Sperimentali, Triq l-Imġarr, Ix-Xewkija

Ġranet: Mit-Tnejn sal-Ġimgħa (Sibtijiet, Ħdud u Festi Pubbliċi esklużi)

Ħin: Bejn is-7.30 a.m. u t-3.00 p.m.

Aktar informazzjoni tista' tintalab mill-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali bin-numru 2292 6148, jew permezz ta' ittra elettronika lil (arpa.mesdc@gov.mt).

Il-21 ta' Diċembru, 2018

It is important that all those who wish to transfer parcels and entitlements take with them all the necessary documentation so that the transfer can occur without delay.

Moreover, it is being advised that the Basic Payment entitlements are also transferred so as not to lose the related payment as well as the entitlements.

When the transfer of land entitlements is carried out, the farmer should know that the amount of land being transferred must be equivalent to the same amount of entitlements. Moreover, the persons involved in the transfer of parcels and entitlements must be accompanied by their respective spouses. This may be done at one of the following offices:

Malta: Front Office at Pitkali Markets, Ta' Qali, l/o Ħ'Attard

Gozo: Front Office, Government Experimental Farm, Triq l-Imġarr, Xewkija

Opening Hours: Monday to Friday (excluding Saturdays, Sundays and Public Holidays)

Time: From 7.30 a.m. till 3.00 p.m.

More information can be obtained from the Agriculture and Rural Payments Agency on 2292 6148, or via email to (arpa.mesdc@gov.mt).

21st December, 2018

KUNSILL LOKALI SAN PAWL IL-BAĦAR

Sospensjoni ta' Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali San Pawl il-Bahar jgħarraf li l-parkeġġ ta' quddiem il-lukanda Santana li jinsab bejn Triq il-Maskli u Triq il-Fliegu u Triq il-Port Ruman se jkun magħluq:

Nhar il-Ġimgha, 21 ta' Diċembru, 2018, il-ġurnata kollha.

Nhar is-Sibt, 22 ta' Diċembru, 2018, il-ġurnata kollha.

Nhar il-Ħadd, 23 ta' Diċembru, 2018, il-ġurnata kollha.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġett li jiġu rmunkati.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

SAN PAWL IL-BAĦAR LOCAL COUNCIL

Suspension of Parking

The San Pawl il-Baħar Local Council notifies that the parking area in front of the Santana Hotel between Triq il-Maskli and Triq il-Fliegu and Triq il-Port Ruman will be closed:

On Friday, 21st December, 2018, all day.

On Saturday, 22nd December, 2018, all day.

On Sunday, 23rd December, 2018, all day.

Vehicles found in contravention to the order of this notice are liable to be towed.

21st December, 2018

FONDAZZJONI GĦALL-ISKEJJEL TA' GĦADA

Lista ta' direct orders mogħtija mill-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada matul il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju, 2017 u l-31 ta' Diċembru, 2017, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tal-Kuntratti Pubbliċi (SL174.04 tat-28 ta' Ottubru, 2016) u skont l-istruzzjonijiet mogħtija fiċ-Ċirkulari 02/2017 maħruġa mid-Dipartiment tal-Kuntratti fit-23 ta' Jannar 2017.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

FOUNDATION FOR TOMORROW'S SCHOOLS

List of direct orders awarded by the Foundation for Tomorrow's Schools during the period between 1st July 2017 and 31st December, 2017, published in terms of Regulation 111 (2) of the Public Procurement Regulations (SL174.04 of 28th October, 2016) and in accordance with instructions issued through the Department of Contracts Circular 02/2017 dated 23rd January 2017.

21st December, 2018

Numru ta' Referenza tad-Direct Order *Direct Order Reference Number*	Isem tad-Direct Order/Suġġett tad-Direct Order *Direct Order Name/ Subject of Direct Order*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Data tal-Għotja *Award Date*	Ammont tal-Kuntratt f'€ esklużа l-VAT Contract Value in € Excluding VAT
MF 100/17/ 27 (DO 01-07-17)	Structural Alterations at the VPA School Hamrun	Bonnici Bros Services Ltd	12.07.17	€15,394.04
MF 100/17/27 (DO 02-07-17)	Air Conditioning System for Il-Qawsalla Smart Kids Childcare and Family Support Centre, St Clare College Gżira Primary	Panta Contracting Ltd	13.07.17	€39,016.92
MF 100/17/27 (DO 03-08-17)	Finish Floors at VPA School, Ħamrun	Forestals Group	16.08.17	€21,911.79
MF 100/17/27 (DO 05-08-17)	Supply, installation and commissioning of a fire alarm system at Mikelang Refalo, post-secondary complex, Victoria, Gozo	PD Security Installations	25.08.17	€10,570.00
MF 100/17/27 (DO 06-08-17)	Painting and line marking of grounds at the VPA School, Ħamrun	Signmark Ltd	01.09.17	€18,550.00
MF 100/17/27 (DO 01-10-17)	Architectural Services – Structural Appraisal of Maria Reġina Middle School	Joe Cassar Associates (Domar Limited)	18.10.17	€12,000.00
MF 100/17/27 (DO 01-11-17)	Supply, Installation and Commissioning of New Flood Lights for Maria Regina College, Secondary School, Taż-Żokrija Sports Grounds, Mosta	Richard Cauchi	22.11.17	€28,083.72
MF 100/17/27 (DO 02-11-17)	Additional Structural Alterations (Phase II) at the VPA School, Ħamrun	Bonnici Bros Services Ltd	30.11.17	€34,615.06
MF 100/17/27 (DO 02-11-17)	Demolition of the existing Bridge and Stairs and reconstruction and finishing of the Bridge and Stairs at Maria Reġina School, Ħamrun	Matuel Limited	12.12.17	€31,107.66
FTS Q005 - 17 R	Extra Low Voltage System at Wardija Old Part	PD Security Installations	07.07.17	€9,879.41
FTS Q013A - 17 R	Supply and Installation of M&E Services St Thomas More College, Alternative Learning Programme, Paola	Jan Borg	23.08.17	€5,842.48

Numru ta' Referenza tad-Direct Order *Direct Order Reference Number*	Isem tad-Direct Order/Suġġett tad-Direct Order *Direct Order Name/ Subject of Direct Order*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Data tal-Għotja *Award Date*	Ammont tal-Kuntratt f' €eskluża l-VAT Contract Value in €Excluding VAT
FTS Q026 - 17 R	Supply, Delivery, Installation and Commissioning of Sports Equipment for the Taż-Żokrija Secondary School, Mosta	Unicare Ltd	04.10.17	€8,839.30
PO No. 06621	Supply and installation of self levelling at the VPA School, Ħamrun	Forestals Group	09.10.17	€5,605.60

FONDAZZJONI GĦALL-ISKEJJEL TA' GĦADA

Lista ta' kwotazzjonjiet mogħtija mill-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada matul il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju, 2017 u l-31 ta' Diċembru, 2017, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tal-Kuntratti Pubbliċi (SL174.04 tat-28 ta' Ottubru, 2016) u skont l-istruzzjonijiet mogħtija fiċ-Ċirkulari 02/2017 maħruġa mid-Dipartiment tal-Kuntratti fit-23 ta' Jannar 2017.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

FOUNDATION FOR TOMORROW'S SCHOOLS

List of quotations awarded by the Foundation for Tomorrow's Schools during the period between 1st July 2017 and 31st December, 2017, published in terms of Regulation 111 (2) of the Public Procurement Regulations (SL174.04 of 28th October, 2016) and in accordance with instructions issued through the Department of Contracts Circular 02/2017 dated 23rd January 2017.

21st December, 2018

Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni *Quotation Reference Number*	Isem tal-Kwotazzjoni/Suġġett tal-Kwotazzjoni *Quotation Name/ Subject of Quotation*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Data tal-Għotja *Award Date*	Ammont tal-Kuntratt f'€ eskluża l-VAT Contract Value in € Excluding VAT
FTS Q 002 - 17	Supply, Delivery, Installation and Commissioning of Timber Doors at the Ħaż-Żebbuġ Child Care Centre	28.07.17	JDS Manufacturing Ltd	€6,246.75
FTS Q004 -17	Supply, Installation and Commissioning of Energy Efficient Air Conditioning System at St Benedict College Principal's Office, Ħal Kirkop	18.08.17	Cassar Airconditioning Systems Ltd	€9,794.30
MEDE/MPU/ FTS/035/2017 (FTS Q027 -17)	The Provision of Engineering Design Services for the Sensory Clinic Facilities at San Ġorġ Preca College, Marsa Primary School	06.12.17	Camilleri and Cuschieri Consulting Engineers	€18,500
FTS Q038 -17	The provision of Steel Hot Dipped Galvanized Boundary Fence and Gate at ex-Maria Assumpta, Ħamrun	05.12.17	Delta Projects	€5,209.16

FONDAZZJONI GĦALL-ISKEJJEL TA' GĦADA

Lista ta' varjazzjonjiet mogħtija mill-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada matul il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju, 2017 u l-31 ta' Diċembru, 2017, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tal-Kuntratti Pubbliċi (SL174.04 tat-28 ta' Ottubru, 2016) u skont l-istruzzjonijiet mogħtija fiċ-Ċirkulari 02/2017 maħruġa mid-Dipartiment tal-Kuntratti fit-23 ta' Jannar 2017.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

FOUNDATION FOR TOMORROW'S SCHOOLS

List of variations awarded by the Foundation for Tomorrow's Schools during the period between 1st July 2017 and 31st December, 2017, published in terms of Regulation 111 (2) of the Public Procurement Regulations (SL174.04 of 28th October, 2016) and in accordance with instructions issued through the Department of Contracts Circular 02/2017 dated 23rd January 2017.

21st December, 2018

Nru. ta' Ref. tal-Kuntratt	Isem tal-Kuntrattur/ Suġġett tal-Kuntratt	Isem tal-Kuntrattur	% ta' Varjazzjoni mill-Valur Oriġinali tal-Kuntratt	Valur Oriġinali tal-Kuntratt f'€ VAT eskluża	Modifiazzjonijiet f'€ VAT eskluża	Valur Finali tal-Kuntratt f'€ VAT eskluża
Contract Ref. No.	*Contract Name/ Subject of Contract*	*Contractor's Name*	*% Variation from Original Contract Value*	*Original Contract Value in € Excl. VAT*	*Modification in €Excl. VAT*	*Final Contract Value in € Excl. VAT*
FTS058-15	Supply and installation of mechanical and electrical services at Ħal Għargħur Primary School	Central Power Installations Ltd	9.26%	64,279.55	5,954.97	€61,272.92
FTS009-16	Supply of light fittings for various schools	A.J Electric	6.91%	57,280.00	3,958.20	€58,821.20
FTS188-15	Supply and Installation of Timber Doors at the New Secondary School at St Benedict's College, Ħal Kirkop	Desira Woodworks Ltd	6.80%	69,994.00	4,757.54	€67,442.50
FTS103-15	Supply and installation of synthetic surface at Various Schools in Malta	Projekte Global Ltd	8.19%	103,046.87	8,444.03	€105,502.52
FTS156-15	Tender for trenches in various schools	Bonnici Bros Ltd	73.87%	63,535.67	46,933.33	€60,647.64
DO 02-07-17	Supply, Installation, Testing and Commissioning of Energy efficient Air Conditioning Systems at the Gżira Child Care Centre	Panta Marketing & Services Ltd	9.70%	39,016.92	3,782.72	€36,554.97

Nru. ta' Ref. tal-Kuntratt	Isem tal-Kuntrattur/ Suġġett tal-Kuntratt	Isem tal-Kuntrattur	% ta' Varjazzjoni mill-Valur Oriġinali tal-Kuntratt	Valur Oriġinali tal-Kuntratt f'€ VAT eskluża	Modifiazzjonijiet f'€ VAT eskluża	Valur Finali tal-Kuntratt f'€ VAT eskluża
Contract Ref. No.	*Contract Name/ Subject of Contract*	*Contractor's Name*	*% Variation from Original Contract Value*	*Original Contract Value in € Excl. VAT*	*Modification in €Excl. VAT*	*Final Contract Value in € Excl. VAT*
FTS007-16	Supply and installation of mechanical and electrical services using environmental friendly products at Ħaż-Żebbuġ Primary School (Ex Secondary School)	G4S Security Services (Malta) Ltd	14.44%	83,782.34	12,096.25	€82,117.84
FTS104-15	Tender for suspended ceilings and gypsum works using environmentally friendly products for various schools in Malta	Gypsum Interiors	19.49%	93,295.45	18,186.04	€58,382.74
FTS176-15	Supply and installation of waterproofing membrane at various primary and secondary schools in Malta	Vella Falzon Building Supplies Ltd	16.49%	76,700.00	12,649.10	€81,349.10
FTS185-15	Construction of Lift Shaft and Resurfacing Part of Yard using Environmental Friendly Products at Ħal Għaxaq Primary School	Tabone & Bugeja J.V.	27.68%	42,691.67	11,818.46	€39,455.39
FTS178-15	Construction of Lift Shaft and Alteration Works at Ħaż-Żebbuġ Primary School (Ex Secondary School)	Tabone & Bugeja JV	59.21%	96,247.00	56,991.61	€111,618.74

COMPARATIVE RETURN OF REVENUE
for the period 1st January 2018 to 30th November 2018

		Budget 2018 €	Actual Revenue Jan - Nov 2018 €	Actual Revenue Jan- Dec 2017 €	Actual Revenue Jan - Nov 2017 €
REVENUE					
I	Customs and Excise Duties	317,000,000	284,002,233	303,086,433	279,131,899
II	Licences, Taxes and Fines	329,435,000	346,953,607	332,477,749	299,446,630
III	Income Tax	1,564,000,000	1,335,672,031	1,497,488,607	1,226,124,551
IV	Value Added Tax	835,500,000	842,562,793	821,160,061	760,609,372
V	Fees of Office	63,333,000	75,750,760	112,604,840	108,029,209
VI	Reimbursements	34,399,000	39,370,944	45,465,381	43,170,568
VII	Central Bank of Malta	50,000,000	35,000,000	50,000,000	50,000,000
VIII	Rents	32,190,000	28,475,271	31,312,194	29,885,027
IX	Dividends on Investment/Receipts	43,800,000	28,144,386	41,386,980	28,736,980
X	Interest on loans made by Government	276,000	48,552	64,657	49,660
XI	Social Security	920,000,000	827,886,999	875,053,633	752,960,091
XII	Grants	127,652,000	52,397,866	139,246,052	99,641,587
XIII	Miscellaneous Receipts	32,465,000	29,651,956	41,818,330	29,602,562
	Total Ordinary Revenue	**4,350,050,000**	**3,925,917,397**	**4,291,164,916**	**3,707,388,135**
XIV	Loans	350,000,000	93,526,500	357,409,000	357,409,000
XV	Repayment of loans made by Government	2,000	---	---	---
XVI	Proceeds from Sale of Shares	889,000	888,888	888,888	888,888
XVII	Extraordinary Receipts	90,000,000	91,000,000	---	---
	Total Non-Ordinary Revenue	**440,891,000**	**185,415,388**	**358,297,888**	**358,297,888**
TOTAL REVENUE		**4,790,941,000**	**4,111,332,785**	**4,649,462,804**	**4,065,686,023**

Note: Figures in Statement may not add up due to rounding

The Treasury
Authority: Treas 83/2018

Date: 06-12-2018

Paulanne Mamo
Accountant General

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2018 to 30th November 2018

		Budget 2018 €	*	**Actual Expenditure Jan - Nov 2018 €**	**Actual Expenditure Jan- Dec 2017 €**	**Actual Expenditure Jan - Nov 2017 €**
RECURRENT EXPENDITURE						
1	Office of the President	6,194,000		5,182,040	6,402,492	5,285,900
2	House of Representatives	10,103,000		5,190,148	5,419,667	4,697,369
3	Office of the Ombudsman	1,150,000		1,149,975	1,199,950	1,199,950
4	National Audit Office	3,400,000		3,400,000	3,150,000	3,150,000
5	Office of the Prime Minister	44,724,000		33,844,376	36,237,893	29,604,083
6	Information	1,284,000		925,291	1,054,920	891,804
7	Government Printing Press	1,502,000		1,232,726	1,352,800	1,171,919
8	Electoral Office	3,577,000		2,780,290	7,914,525	7,484,610
9	Public Service Commission	677,000		558,788	592,029	510,394
10	Ministry for Health	592,380,000		514,696,831	547,805,469	485,567,573
11	Ministry for the Economy, Investment and Small Business	21,328,000		18,001,257	17,909,647	16,788,447
12	Commerce	923,000		1,307,648	1,663,605	1,351,442
13	Ministry for Education and Employment	303,025,000		268,727,370	273,143,442	254,969,980
14	Education	264,285,000		220,754,172	232,976,466	197,053,217
15	Ministry for Energy and Water Management	101,036,000		97,673,773	---	---
16	Ministry for European Affairs and Equality [Implementation of the Electoral Manifesto]	20,492,000		16,108,276	43,688,871	40,772,660
17	Industrial and Employment Relations	1,568,000		1,165,614	1,511,150	1,317,955
18	Ministry for Finance	161,442,000		142,990,201	145,459,007	135,202,357
19	Economic Policy	1,757,000		1,426,032	1,482,126	1,225,855
20	Treasury	20,883,000		19,060,292	9,351,094	8,359,029
22	Inland Revenue	9,704,000		7,771,992	8,548,981	7,260,301
23	V.A.T.	10,525,000		9,868,740	8,624,940	6,602,968
24	Customs	11,990,000		9,694,157	10,402,037	8,840,879
25	Contracts	1,711,000		1,427,358	1,430,868	1,217,166
26	Ministry for Tourism	101,096,000		82,234,872	76,278,242	64,687,745
27	Ministry for Home Affairs and National Security	16,366,000		14,319,277	13,800,862	12,974,605
28	Armed Forces of Malta	53,328,000		43,442,828	50,179,932	43,823,658
29	Police	71,275,000		57,539,667	60,344,842	51,008,516
30	Correctional Services	14,487,000		12,155,992	12,180,820	10,328,245
31	Probation and Parole	1,235,000		1,025,516	1,127,263	970,101
32	Civil Protection	6,186,000		5,063,602	5,674,910	4,754,446
33	Ministry for Justice, Culture and Local Government	71,693,000		63,620,800	42,788,272	38,769,923
34	Judicial	19,404,000		16,156,567	15,637,521	13,229,677
35	Local Government	44,049,000		42,603,883	42,648,238	41,421,338
36	Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change	97,751,000		77,823,547	67,557,089	58,469,944
37	Ministry for Foreign Affairs and Trade Promotion	33,573,000		25,873,045	28,609,017	23,712,416
38	Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects	98,323,000		82,874,386	94,366,586	83,734,937
39	Ministry for Gozo	37,211,000		30,617,341	32,141,305	27,256,707

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2018 to 30th November 2018

		Budget 2018 €	*	Actual Expenditure Jan - Nov 2018 €	Actual Expenditure Jan- Dec 2017 €	Actual Expenditure Jan - Nov 2017 €
RECURRENT EXPENDITURE (Cont'd)						
40	Ministry for the Family, Children's Rights and Social Solidarity	83,151,000		80,164,802	67,824,576	65,272,506
41	Social Policy	327,905,000		269,675,101	295,553,565	239,999,879
42	Social Security Benefits	982,250,000		869,536,768	936,882,132	855,809,824
43	Pensions	106,140,000		97,399,426	107,707,312	98,787,803
44	Social Welfare Standards	1,382,000		1,115,786	1,163,577	988,390
45	Elderly and Community Care	131,049,000		110,902,438	112,066,000	93,784,241
	[Energy and Projects	---		---	79,610,499	77,417,891
	[Ministry for Social Dialogue, Consumer Affairs and Civil Liberties	---		---	13,500,466	11,265,774
	[Ministry for Competitiveness and Digital, Maritime and Service Economy	---		---	18,301,105	17,429,735
SUBTOTAL RECURRENT EXPENDITURE		**3,893,514,000**		**3,369,082,992**	**3,543,266,111**	**3,156,424,159**
20	Treasury					
	EFSF/ESM Credit Line Facility	4,500,000		---	---	---
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE		**3,898,014,000**		**3,369,082,992**	**3,543,266,111**	**3,156,424,159**
21	Public Debt Servicing					
	Contribution to Sinking Fund - Local	1,630,562		1,630,562	3,261,123	1,630,562
	Contribution to Special MGS Sinking Fund	50,000,000		25,000,000	50,000,000	25,000,000
	Interest - Local	211,347,209		184,703,747	214,204,758	196,426,493
	Repayment of Loan - Local	391,694,251		362,394,251	372,931,992	361,544,432
	Early Repayments of MGRSB	3,500,461		468,063	---	---
	Contribution to Sinking Fund - Foreign	57,000		28,500	1,663,000	831,500
	Interest - Foreign	363,272		363,271	846,323	717,293
	Interest - Short-term borrowing	406,245		338	322	290
TOTAL PUBLIC DEBT SERVICING		**658,999,000**		**574,588,732**	**642,907,518**	**586,150,569**
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE AND PUBLIC DEBT SERVICING		**4,557,013,000**		**3,943,671,724**	**4,186,173,628**	**3,742,574,728**

Note: Figures in Statement may not add up due to rounding

The Treasury
Authority: Treas 83/2018

Date: 06-12-2018

Paulanne Mamo
Accountant General

COMPARATIVE RETURN OF CAPITAL EXPENDITURE
for the period 1st January 2018 to 30th November 2018

		Budget * 2018 €	Actual Expenditure Jan - Nov 2018 €	Actual Expenditure Jan- Dec 2017 €	Actual Expenditure Jan - Nov 2017 €
CAPITAL PROGRAMME					
I	Office of the President	559,000	361,783	637,058	534,760
II	House of Representatives	588,000	44,238	114,441	114,441
III	Office of the Prime Minister	48,054,000	32,375,718	26,508,387	15,943,730
IV	Ministry for Health	36,478,000	19,054,185	14,845,957	12,472,731
V	Ministry for the Economy, Investment and Small Business	64,175,000	46,230,999	46,947,448	28,168,131
VI	Ministry for Education and Employment	104,320,000	59,764,913	48,324,515	41,272,836
VII	Ministry for Energy and Water Management	57,016,000	32,852,845	---	---
VIII	Ministry for European Affairs and Equality	49,992,000	38,959,538	28,111,671	21,753,044
IX	Ministry for Finance	95,898,000	26,910,897	26,190,480	24,588,226
X	Ministry for Tourism	28,089,000	18,337,567	8,157,677	7,015,646
XI	Ministry for Home Affairs and National Security	21,098,000	14,361,967	16,171,621	13,990,078
XII	Ministry for Justice, Culture and Local Government	26,784,000	12,512,359	22,969,662	14,132,839
XIII	Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change	65,887,000	28,405,165	19,662,111	15,678,753
XIV	Ministry for Foreign Affairs and Trade Promotion	2,539,000	1,812,508	1,110,276	934,348
XV	Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects	116,409,000	59,827,020	57,702,640	47,669,761
XVI	Ministry for Gozo	11,976,000	5,634,291	7,716,951	4,486,201
XVII	Ministry for the Family, Children's Rights and Social Solidarity	25,457,000	9,567,287	7,859,277	6,456,015
	[Ministry for Social Dialogue, Consumer Affairs and Civil Liberties	---	---	2,123,116	1,832,673
	[Ministry for Competitiveness and Digital, Maritime and Services Economy	---	---	15,022,025	12,153,323
TOTAL CAPITAL EXPENDITURE		**755,319,000**	**407,013,282**	**350,175,312**	**269,197,538**
IX	Ministry for Finance Investment - Equity Acquisition	2,600,000	63,513,093	71,441,073	41,441,046
TOTAL CAPITAL EXPENDITURE AND INVESTMENT		**757,919,000**	**470,526,375**	**421,616,385**	**310,638,584**
TOTAL EXPENDITURE		**5,314,932,000**	**4,414,198,099**	**4,607,790,013**	**4,053,213,313**

Note: Figures in Statement may not add up due to rounding

*INCLUDES SUPPLEMENTARY ESTIMATES

The Treasury
Authority: Treas 83/2018

Date: 06-12-2018

Paulanne Mamo
Accountant General

CENTRAL BANK OF MALTA

ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31 OCTOBER 2018

ASSETS	€
Gold and gold receivables	3,177,741
Claims on non-euro area residents in fcy	787,702,937
Claims on euro area residents in fcy	70,856,250
Claims on non-euro area residents in euro	706,329,743
Lending related to monetary policy operations	80,010,000
Other claims on euro area credit institutions in euro	1,857,551
Securities of euro area residents in euro	1,481,976,176
General government debt in euro	0
Intra-Eurosystem claims	3,644,493,505
Items in course of settlement	16,721,537
Other assets	1,143,953,120
	7,937,078,560

LIABILITIES	€
Banknotes in circulation	1,019,725,450
Liabilities related to monetary policy operations	4,209,539,024
Other liabilities on euro area credit institutions in euro	0
Debt certificates issued	0
Liabilities to other euro area residents in euro	1,501,802,916
Liabilities to non-euro area residents in euro	72,425
Liabilities to euro area residents in fcy	273,305,268
Liabilities to non-euro area residents in fcy	0
Counterpart of special drawing rights allocated by the IMF	114,978,170
Intra-Eurosystem liabilities	243,094,040
Items in course of settlement	0
Other liabilities	108,311,755
Provisions	86,820,456
Revaluation accounts	12,216,439
Capital and reserves	367,212,617
	7,937,078,560

ROBERT CARUANA
HEAD
FINANCIAL CONTROL

RAYMOND FILLETTI
CHIEF OFFICER
FINANCIAL CONTROL AND RISK

AWTORITÀ MALTIJA GĦALL-KOMPETIZZJONI
U L-AFFARIJIET TAL-KONSUMATUR

Bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 22 tal-Att dwar l-Awtorità Maltija għall-Kompetizzjoni u l-Affarijiet tal-Konsumatur (Kap. 510), l-Awtorità Maltija għall-Kompetizzjoni u l-Affarijiet tal-Konsumatur (MCCAA) addottat l-Istandards Ewropej u internazjonali, imħejjija taħt l-awspiċi tal-Kumitat Ewropew għall-Għemil ta' Standards (CEN), l-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni (ISO), tal-Kumitat Ewropew għall-Għemil ta' Standards fl-Elettroteknika (CENELEC), u l-Kummissjoni Internazzjonali Elettroteknika (IEC), bħala Standards Nazzjonali Maltin. Għalhekk, barra li huma standards Ewropej u internazjonali, l-MCCAA approvat u aċċettat dawn l-iStandards li issa għandhom status ta' Standards Nazzjonali mid-data ta' din il-pubblikazzjoni uffiċjali tal-Gvern.

Dettalji ta' dawn l-istandards jistgħu jinkisbu minn:

(standards@mccaa.org.mt)

Dawn l-i*standards* jistgħu jinkisbu mingħand l-Awtorità Maltija għall-Kompetizzjoni u l-Affarijiet tal-Konsumatur, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Il-Ħamrun, Malta.

Tel: (+356) 2395 2000, Fax: (+356) 2124 2406, *Website*: (http://www.mccaa.org.mt).

Il-21 ta' Diċembru, 2018

National Standard	National Standard
SM EN ISO 15494:2018	SM EN ISO 17702:2018
SM EN ISO 12215-3:2018	SM EN 16523-1:2015+A1:2018
SM EN 2564:2018	SM EN IEC 61290-4-4:2018
SM EN ISO 11139:2018	SM EN ISO 23874:2018
SM EN 60335-2-55:2003/A11:2018	SM EN ISO 2085:2018
SM EN IEC 60695-6-2:2018	SM CEN/TR 17081:2018
SM EN 13445-3:2014/A5:2018	SM EN 62586-2:2017/AC:2018-09
SM CEN/TR 15897:2018	SM EN 646:2018
SM HD 60364-8-2:2018	SM CEN ISO/TS 25108:2018
SM EN ISO 14026:2018	SM EN 13832-1:2018
SM EN 16709:2015+A1:2018	SM EN ISO 11125-3:2018

MALTA COMPETITION AND CONSUMER
AFFAIRS AUTHORITY

In exercise of the powers conferred by article 22 of the Malta Competition and Consumer Affairs Authority Act (Cap. 510), the Malta Competition and Consumer Affairs Authority (MCCAA) has adopted the following European and international Standards, prepared under the auspices of the European Committee for Standardization (CEN), the International Organization for Standardization (ISO), the European Committee for Electrotechnical Standardization (CENELEC) and International Electrotechnical Commission (IEC), as Maltese National Standards. Therefore, in addition to being European and/or international Standards, the MCCAA has approved and endorsed these Standards which now have the status of National Standards as from the date of this Government official publication.

Details of these standards can be obtained from:

(standards@mccaa.org.mt)

These standards are available from the Malta Competition and Consumer Affairs Authority, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Ħamrun, Malta.

Tel: (+356) 2395 2000, Fax: (+356) 2124 2406, Website: (http://www.mccaa.org.mt).

21st December, 2018

National Standard	National Standard
SM EN ISO 23702-1:2018	SM EN ISO 19136-2:2018
SM EN 13497:2018	SM EN 13032-5:2018
SM EN ISO 12215-2:2018	SM EN ISO 11148-13:2018
SM EN ISO 13590:2018	SM EN 60204-1:2018
SM EN 14885:2018	SM EN ISO 29463-4:2018
SM EN ISO 22477-5:2018	SM EN ISO 28158:2018
SM EN ISO 11547:2018	SM EN IEC 60974-14:2018
SM EN ISO 11125-6:2018	SM EN ISO 13297:2018
SM EN ISO 22476-8:2018	SM EN 3660-004:2018
SM EN IEC 60812:2018	SM EN 9145:2018
SM EN ISO 17480:2018	SM EN 16602-70-39:2018

SM EN IEC 61204-3:2018	SM CEN/TR 17225:2018	SM EN ISO 6802:2018	SM EN 4641-201:2018
SM EN ISO 21809-1:2018	SM EN 648:2018	SM EN ISO 4869-2:2018	SM EN 50107-3:2018/AC:2018-10
SM EN 60335-2-15:2016/A11:2018	SM EN 50342-6:2015/A1:2018	SM EN 61850-6:2010/A1:2018	SM CEN/TR 17296:2018
SM EN ISO 8469:2018	SM EN 62446-1:2016/A1:2018	SM EN 2880:2018	SM EN ISO 23900-5:2018
SM EN 10058:2018	SM EN ISO 11125-7:2018	SM EN ISO 20769-2:2018	SM EN ISO 18275:2018
SM EN ISO/ASTM 52901:2018	SM EN ISO 11298-3:2018	SM EN 16966:2018	SM EN 60705:2015/A2:2018
SM EN 13480-2:2017/A2:2018	SM EN 50064:2018	SM EN 13702:2018	SM CEN/TR 10261:2018
SM EN 4839-001:2018	SM EN ISO 8666:2018	SM EN 17190:2018	SM EN 1149-5:2018
SM EN 4730:2018	SM EN 2813:2018	SM EN 60205:2017/AC:2018-09	SM EN 13060:2014+A1:2018
SM EN 3660-005:2018	SM EN 17129:2018	SM EN ISO 14034:2018	SM EN 50129:2018
SM EN ISO 9093-2:2018	SM CEN/TR 17080:2018	SM EN 4708-102:2018	SM EN 13407:2015+A1:2018
SM EN ISO 10460:2018	SM EN 9146:2018	SM EN ISO 12215-9:2018	SM CEN/TR 10364:2018
SM EN ISO 4623-1:2018	SM EN IEC 61753-1:2018	SM EN ISO 25197:2018	SM CWA 17335:2018
SM EN ISO 18119:2018	SM CEN/TR 17244:2018	SM EN ISO 19014-3:2018	SM EN IEC 61375-2-6:2018
SM CEN/TS 17249-3:2018	SM EN 1434-2:2015+A1:2018	SM EN ISO 8249:2018	SM EN IEC 62822-1:2018
SM CEN/TS 17234:2018	SM EN ISO 11393-1:2018	SM CEN/TR 17172:2018	SM EN ISO 14509-3:2018
SM EN 14428:2015+A1:2018	SM EN 2716:2018	SM EN 301549:2018	SM EN ISO 14067:2018
SM EN 61167:2018/A1:2018	SM EN ISO 11126-7:2018	SM EN ISO 22397:2018	SM EN IEC 60076-11:2018
SM CEN/TS 54-14:2018	SM EN 16734:2016+A1:2018	SM EN ISO 7405:2018	SM EN 60061-1:1993/A58:2018
SM EN ISO 18472:2018	SM EN IEC 63093-8:2018	SM EN ISO 32100:2018	SM EN ISO 20765-2:2018
SM EN ISO 19232-5:2018	SM EN 14516:2015+A1:2018	SM EN ISO 11126-1:2018	SM EN IEC 60728-113:2018
SM EN 16603-31-02:2018	SM EN 60669-1:2018/AC:2018-11	SM EN 81-77:2018	SM EN 16603-10-02:2018
SM EN 3745-506:2018	SM EN ISO 15487:2018	SM EN 17127:2018	SM EN 60728-11:2017/A11:2018
SM EN 50597:2018	SM EN ISO 11125-2:2018	SM EN 62707-1:2014/A1:2018	SM EN 14215:2018
SM EN ISO 7783:2018	SM EN 1992-4:2018	SM EN IEC 61340-6-1:2018	SM EN 55016-4-2:2011/A2:2018
SM EN IEC 61788-23:2018	SM EN 12733:2018	SM EN ISO 18314-2:2018	SM EN ISO 11124-3:2018
SM EN 14528:2015+A1:2018	SM EN 60061-2:1993/A54:2018	SM CEN/TR 17245:2018	SM EN 16842-7:2018
SM EN 50131-2-10:2018	SM CWA 17327:2018	SM EN IEC 62885-5:2018	SM EN IEC 61326-3-2:2018
SM EN 1022:2018	SM EN ISO 10545-2:2018	SM EN IEC 60332-3-10:2018	SM EN 50463-2:2017/AC:2018-10
SM EN ISO 23900-4:2018	SM EN IEC 60268-4:2018	SM EN ISO 20753:2018	SM EN 14351-2:2018
SM EN ISO 14852:2018	SM EN 4839-003:2018	SM EN 14081-2:2018	SM EN ISO 6413:2018
SM EN ISO 2401:2018	SM EN IEC 60794-4-20:2018	SM EN 60079-18:2015/AC:2018-09	SM EN ISO 20570:2018
SM EN 12498:2018	SM EN 13832-3:2018	SM EN 14296:2015+A1:2018	SM EN IEC 62386-221:2018

SM EN IEC 62435-6:2018	SM EN 2591-228:2018	SM EN 4611-007:2018	SM EN 2369:2018
SM EN ISO 20326:2018	SM EN ISO 8993:2018	SM EN IEC 61784-5-3:2018	SM CEN/TS 17182:2018
SM EN 13832-2:2018	SM EN ISO 6185-1:2018	SM EN 13756:2018	SM CEN/TR 17079:2018
SM EN 1434-4:2015+A1:2018	SM EN ISO 8199:2018	SM EN IEC 60974-1:2018	SM EN IEC 63093-5:2018
SM EN ISO 12156-1:2018	SM EN IEC 62005-9-4:2018	SM EN 17124:2018	SM EN 4710-03:2018
SM EN ISO 12215-6:2018	SM CEN/TS 17217:2018	SM EN 4710-01:2018	SM EN ISO 21487:2018
SM EN IEC 60332-3-10:2018/ AC:2018-11	SM EN ISO 28057:2018	SM EN 3660-003:2018	SM EN ISO 11124-2:2018
SM EN 16602-80:2018	SM EN 16354:2018	SM EN ISO 23161:2018	SM EN ISO 18363-2:2018
SM EN ISO 21043-1:2018	SM EN IEC 62881:2018	SM EN IEC 62442-2:2018	SM EN 485-2:2016+A1:2018
SM EN ISO 11192:2018	SM EN ISO 16180:2018	SM EN 358:2018	SM EN ISO 12215-4:2018
SM EN ISO 4022:2018	SM EN ISO 18314-1:2018	SM EN 560:2018	SM EN 927-6:2018
SM EN 16603-60-21:2018	SM EN IEC 61993-2:2018	SM EN 17137:2018	SM EN IEC 62923-1:2018
SM EN ISO 9093-1:2018	SM EN 2591-403:2018	SM EN ISO 10325:2018	SM EN 14531-1:2015+A1:2018
SM EN ISO 18473-2:2018	SM EN IEC 60332-3-23:2018	SM EN 61167:2018	SM EN ISO 24134:2018
SM EN IEC 61788-25:2018	SM EN IEC 60332-3-25:2018	SM EN ISO 12215-5:2018	SM EN ISO 11125-4:2018
SM EN 384:2016+A1:2018	SM CLC/TS 50134-9:2018	SM EN IEC 60332-3-21:2018	SM EN IEC 62325-503:2018
SM EN 60335-2-29:2004/A11:2018	SM EN ISO 18314-3:2018	SM EN IEC 60358-4:2018	SM EN IEC 61757:2018
SM EN ISO 3690:2018	SM EN IEC 62923-2:2018	SM EN ISO 18541-5:2018	SM EN 13310:2015+A1:2018
SM EN 13136:2013+A1:2018	SM EN 12726:2018	SM EN 17111:2018	SM EN ISO 17279-1:2018
SM EN 2709:2018	SM EN IEC 61853-3:2018	SM EN 438-8:2018	SM EN 13445-5:2014/A1:2018
SM EN 14081-3:2012+A1:2018	SM EN 50068:2018	SM EN ISO 22476-6:2018	SM EN 60811-501:2012/A1:2018
SM EN 2894:2018	SM EN ISO 21970-2:2018	SM EN ISO 4945:2018	SM EN 17101:2018
SM EN ISO 12216:2018	SM EN 13445-6:2014/A2:2018	SM EN 17117-1:2018	SM EN ISO 20700:2018
SM EN ISO 20769-1:2018	SM EN ISO 29463-3:2018	SM EN ISO 17696:2018	SM EN 13480-2:2017/A1:2018
SM EN ISO 19258:2018	SM EN 50342-1:2015/A1:2018	SM EN 17096:2018	SM EN ISO 10650:2018
SM EN IEC 61800-3:2018	SM EN 62612:2013/A2:2018	SM EN 12516-4:2014+A1:2018	SM EN IEC 62477-2:2018
SM EN 12764:2015+A1:2018	SM EN ISO 7840:2018	SM EN ISO 10750:2018	SM EN 60335-2-28:2003/A11:2018
SM EN ISO 17706:2018	SM EN 60335-2-59:2003/A11:2018	SM EN IEC 60034-14:2018	SM EN ISO 20815:2018
SM EN 2878:2018	SM EN 16436-1:2014+A2:2018	SM EN IEC 61918:2018	SM EN ISO 17279-2:2018
SM EN ISO 20728:2018	SM EN 4641-202:2018	SM EN ISO 7539-6:2018	SM CEN/TS 1459-8:2018
SM EN 4641-200:2018	SM EN ISO 17703:2018	SM EN 62386-103:2014/A1:2018	SM EN ISO 6974-3:2018
SM EN ISO 204:2018	SM EN ISO 4042:2018	SM EN 50556:2018	SM EN 3745-202:2018

SM EN ISO 11124-1:2018
SM EN ISO 11126-6:2018
SM EN ISO 29463-2:2018
SM EN 13480-2:2017/A3:2018
SM EN 2726:2018
SM EN 13565-2:2018
SM EN ISO 2812-5:2018
SM EN 3315:2018
SM EN 60061-3:1993/A55:2018
SM EN 14527:2016+A1:2018
SM EN ISO 15083:2018
SM CEN/TS 17240:2018
SM EN 17090:2018
SM EN 12012-1:2018
SM CEN/TS 17216:2018
SM EN ISO 6888-1:1999/A2:2018
SM EN ISO 23900-6:2018
SM EN ISO 18895:2018
SM EN ISO 8849:2018
SM EN ISO 13056:2018
SM CEN/TR 17249-1:2018
SM EN ISO 12215-8:2018
SM EN ISO 11699-2:2018
SM EN 13144:2018
SM CEN/TS 17091:2018
SM EN IEC 62961:2018
SM EN ISO 6185-4:2018
SM EN 1434-1:2015+A1:2018
SM EN ISO 19893:2018
SM EN ISO 9241-306:2018
SM EN ISO 17782:2018
SM EN IEC 60335-2-76:2018
SM EN 1400:2013+A2:2018
SM EN 62386-102:2014/A1:2018
SM EN 12679:2018
SM EN 15426:2018
SM EN ISO 17640:2018
SM EN IEC 62853:2018
SM EN 17064:2018
SM CEN/TR 17236:2018
SM EN 16842-6:2018
SM EN ISO 14052:2018
SM EN 1459-2:2015+A1:2018
SM EN 14064-1:2018
SM EN 14688:2015+A1:2018
SM EN ISO 11125-5:2018
SM EN 4611-004:2018
SM EN ISO 15084:2018
SM EN 17022:2018
SM EN ISO 14509-1:2018
SM EN 4611-005:2018
SM EN 15885:2018
SM EN IEC 62862-3-2:2018
SM EN IEC 60512-1:2018
SM EN IEC 61191-1:2018
SM EN 60675:1995/A2:2018
SM CEN/TR 14560:2018
SM EN IEC 60297-3-110:2018
SM EN 60335-2-85:2003/A11:2018
SM EN 12516-1:2014+A1:2018
SM EN 4726:2018
SM EN ISO 8251:2018
SM EN 62351-3:2014/A1:2018
SM EN ISO 18473-1:2018
SM EN ISO 11126-3:2018
SM EN 2379:2018
SM EN ISO 11126-8:2018
SM EN ISO 11297-3:2018
SM EN ISO 11125-1:2018
SM EN 3745-411:2018
SM EN 17114:2018
SM EN ISO 4254-9:2018
SM EN ISO 20749:2018
SM EN ISO 11961:2018
SM EN ISO 22315:2018
SM EN ISO 8384:2018
SM EN ISO 23470:2018
SM CEN/TS 16637-1:2018
SM EN ISO 6185-2:2018
SM EN ISO 10683:2018
SM CEN/TR 17292:2018
SM EN IEC 62040-2:2018
SM EN 2728:2018
SM EN IEC 62442-1:2018
SM EN IEC 61189-2-630:2018
SM EN ISO 11812:2018
SM EN ISO 17709:2018
SM EN ISO 4869-1:2018
SM EN 12405-1:2018
SM EN ISO 11990:2018
SM EN IEC 60793-1-49:2018
SM EN ISO 11126-4:2018
SM EN ISO 80369-1:2018
SM EN ISO 22653:2018
SM EN ISO 21970-1:2018
SM EN ISO 11124-4:2018
SM EN 437:2018
SM EN ISO 4531:2018
SM EN 1104:2018
SM EN 14055:2018
SM EN IEC 60404-13:2018
SM EN ISO 20765-1:2018
SM EN ISO 17705:2018
SM EN 60079-1:2014/AC:2018-09
SM EN ISO 11393-3:2018
SM EN 17058:2018
SM EN ISO 11126-5:2018
SM EN ISO 20569:2018
SM EN 4708-106:2018
SM EN 4641-106:2018
SM EN 4611-006:2018
SM EN ISO 12215-1:2018
SM EN ISO 19892:2018
SM EN 50136-1:2012/A1:2018
SM EN 10164:2018
SM EN ISO 11640:2018
SM EN 13200-3:2018
SM EN ISO 29463-5:2018
SM EN 14236:2018
SM EN IEC 60332-3-24:2018
SM EN ISO 6581:2018
SM EN ISO 20378:2018
SM CEN/TR 17304:2018
SM EN IEC 61853-4:2018
SM EN 13892-9:2018
SM EN 50069:2018
SM EN 1647:2018
SM EN IEC 60332-3-22:2018
SM EN 1335-2:2018
SM EN 60507:2014/AC:2018-09
SM EN 997:2018
SM EN 60335-2-74:2003/A11:2018
SM EN ISO 24373:2018
SM EN ISO 6185-3:2018
SM EN 16770:2018

AWTORITÀ MALTIJA GĦALL-KOMPETIZZJONI
U L-AFFARIJIET TAL-KONSUMATUR

Bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 22 tal-Att dwar l-Awtorità Maltija għall-Kompetizzjoni u l-Affarijiet tal-Konsumatur (Kap. 510), l-Awtorità Maltija għall-Kompetizzjoni u l-Affarijiet tal-Konsumatur (MCCAA) addottat l-Istandards Ewropej, imħejjija taħt l-awspiċji tal-Istitut Ewropew għal Standards fit-Telekomunikazzjonijiet (ETSI), bħala Standards Nazzjonali Maltin. Għalhekk, barra li huma standards Ewropej, l-MCCAA approvat u aċċettat dawn l-iStandards li issa għandhom status ta' standards Nazzjonali mid-data ta' din il-pubblikazzjoni uffiċjali tal-Gvern.

Dettalji ta' dawn l-istandards jistgħu jinkisbu minn:

(standards@mccaa.org.mt)

Dawn l-i*standards* jistgħu jinkisbu mingħand l-Awtorità Maltija għall-Kompetizzjoni u l-Affarijiet tal-Konsumatur, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Ħamrun, Malta.

Tel: (+356) 2395 2000, Fax: (+356) 2124 2406, *Website*: (http://www.mccaa.org.mt).

Il-21 ta' Diċembru, 2018

MALTA COMPETITION AND CONSUMER
AFFAIRS AUTHORITY

In exercise of the powers conferred by article 22 of the Malta Competition and Consumer Affairs Authority Act (Kap. 510), the Malta Competition and Consumer Affairs Authority (MCCAA) has adopted the following European Standards, prepared under the auspices of the European Telecommunications Standards Institute (ETSI), as Maltese National Standards. Therefore, in addition to being European, the MCCAA has approved and endorsed these Standards which now have the status of National Standards as from the date of this Government official publication.

Details of these standards can be obtained from:

(standards@mccaa.org.mt)

These standards are available from the Malta Competition and Consumer Affairs Authority, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Ħamrun, Malta.

Tel: (+356) 2395 2000, Fax: (+356) 2124 2406, Website: (http://www.mccaa.org.mt).

21st December, 2018

National Standard	National Standard	National Standard
SM EN 319 522-1:2018 Version 1.1.1	SM EN 319 532-1:2018 Version 1.1.1	SM EN 319 522-4-2:2018 Version 1.1.1
SM EN 319 522-2:2018 Version 1.1.1	SM EN 319 532-2:2018 Version 1.1.1	SM EN 319 522-4-3:2018 Version 1.1.1
SM EN 319 522-3:2018 Version 1.1.1	SM EN 319 532-3:2018 Version 1.1.1	SM EN 303 472:2018 Version 1.1.1
SM EN 319 522-4-1:2018 Version 1.1.1	SM EN 319 532-4:2018 Version 1.1.1	SM EN 300 698:2018 Version 2.3.1
SM EN 300 743:2018 Version 1.6.1		

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

L-Executive Chairman, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet fil-ġurnata u l-ħin indikati hawn taħt. Il-kwotazzjonijiet/offerti għandhom jintbagħtu onlajn BISS fuq (http://www.etenders.gov.mt).

Sad-9.30 a.m. tat-Tlieta, 11 ta' Jannar, 2019, għal:

Avviż Nru. WSC/T/120/2018. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' fiberglass reinforced plastic pipes, fittings u servizzi ta' wrapping għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Avviż Nru. WSC/T/121/2018. Provvista u konsenja ta' Heavy Duty Power Rodding Machines għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Avviż Nru. WSC/T/122/2018. Provvista u konsenja ta' underpressure tapping machines għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, 18 ta' Jannar, 2019, għal:

*Kwot. Nru. WSC/Q/69/2018. Provvista u konsenja ta' dual 75KW motor control panel għal WWPS ta' Għajn Dwieli għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

*Kwot. Nru. WSC/Q/70/2018. Provvista u konsenja ta' cables għal WWPS generator tal-Gżira għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Sad-9.30 a.m. tat-Tnejn, 21 ta' Jannar, 2019, għal:

Avviż Nru. WSC/T/124/2018. Provvista u installazzjoni ta' żewġ truck cabins għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Avviż Nru. WSC/T/125/2018. Provvista u installazzjoni ta' fibre optic cable u anċillarji għal proġett tal-ilma ġdid (Għawdex) għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Id-dokumenti huma mingħajr ħlas.

*Kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti tal-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mill-Electronic Procurement System (http://www.etenders.gov.mt). Trid issir reġistrazzjoni sabiex isir użu minn dan is-sit. Operaturi ekonomiċi Maltin jeħtieġ ikollhom l-Organisation e-ID sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Operaturi ekonomiċi li huma interessati sabiex jipparteċipaw f'dawn is-sejħiet għal offerti huma mħeġġa

WATER SERVICES CORPORATION

The Executive Chairman, Water Services Corporation notifies that:

Tenders/quotations will be received on the date and time indicated below. Quotations/tenders are to be submitted online ONLY on (http://www.etenders.gov.mt).

Up to 9.30 a.m. on Tuesday, 11th January, 2019, for:

Advt No. WSC/T/120/2018. Framework agreement for the provision of fiberglass reinforced plastic pipes, fittings and wrapping services for the Water Services Corporation.

Advt No. WSC/T/121/2018. Supply and delivery of Heavy Duty Power Rodding Machines to the Water Services Corporation.

Advt No. WSC/T/122/2018. Supply and delivery of underpressure tapping machines for the Water Services Corporation.

Up to 9.30 a.m. on Friday, 18th January, 2019, for:

*Quot No. WSC/Q/69/2018. Supply and delivery of dual 75KW motor control panel for Għajn Dwieli WWPS for the Water Services Corporation.

*Quot No. WSC/Q/70/2018. Supply and delivery of cables for Gżira WWPS generator for the Water Services Corporation.

Up to 9.30 a.m. on Monday, 21st January, 2019, for:

Advt No. WSC/T/124/2018. Supply and installation of two truck cabins for the Water Services Corporation.

Advt No. WSC/T/125/2018. Supply and installation of fibre optic cable and ancillaries for the new water project (Gozo) for the Water Services Corporation.

No participation fee is required.

*Quotations appearing for the first time

Tender/quotation documents are obtainable from the Electronic Procurement System (http://www.etenders.gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

Economic operators interested in participating in these calls for tender are urged to take note of the workshops

jieħdu nota tal-workshops organizzati mid-Dipartiment tal-Kuntratti. F'dawn il-workshops, operaturi ekonomiċi jkollhom l-opportunità sabiex isiru jafu aħjar kif għandhom jikkompilaw u jissottomettu l-offerti tagħhom onlajn. Iktar informazzjoni tinsab fid-dokument tal-offerta.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u r-reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

Iċ-*Chief Executive Officer*, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet fil-ġurnata u l-ħin indikati hawn taħt. Il-kwotazzjonijiet/offerti għandhom jintbagħtu onlajn BISS (http://www.etenders.gov.mt).

Sad-9.30 a.m. tat-Tlieta, 22 ta' Jannar, 2019, għal:

Avviż Nru. WSC/T/123/2018. Disinn, provvista u konsenja ta' *billboards*, *plaques* u *stickers* għall-Programm Operattiv I – Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej 2014-2020 għall-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma.

Parteċipazzjoni mingħajr ħlas. Id-dokumenti tal-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu minn fuq l-*Electronic Procurement System* (http://www.etenders.gov.mt). Trid issir reġistrazzjoni sabiex isir użu minn dan is-sit. Operaturi ekonomiċi Maltin jeħtieġ ikollhom l-*Organisation e-ID* sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Operaturi ekonomiċi li huma interessati sabiex jipparteċipaw f'dawn is-sejħiet għal offerti huma mħeġġa jieħdu nota tal-*workshops* organizzati mid-Dipartiment tal-Kuntratti. F'dawn il-*workshops*, operaturi ekonomiċi jkollhom l-opportunità sabiex isiru jafu aħjar kif għandhom jikkompilaw u jissottomettu l-offerti tagħhom onlajn. Iktar informazzjoni tinsab fid-dokument tal-offerta.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u r-reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

being organised by the Department of Contracts. During these workshops, simulations will be carried out so that economic operators familiarise themselves with compiling and submitting their tender online. More information is available in the tender document.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and date specified above.

21st December, 2018

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive Officer, Water Services Corporation notifies that:

Tenders/quotations will be received on the date and time indicated below. Quotations/tenders are to be submitted online ONLY (http://www.etenders.gov.mt).

Up to 9.30 a.m. on Tuesday, 22nd January, 2019, for:

Advt No. WSC/T/123/2018. Design, supply and delivery of billboards, plaques and stickers for Operational Programme I – European Structural and Investment Funds 2014-2020 for the Water Services Corporation.

No participation fee is required. Tender/quotation documents are obtainable from the Electronic Procurement System (http://www.etenders.gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

Economic operators interested in participating in these calls for tender are urged to take note of the workshops being organised by the Department of Contracts. During these workshops, simulations will be carried out so that economic operators familiarise themselves with compiling and submitting their tender online. More information is available in the tender document.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and date specified above.

21st December, 2018

Programm Operattiv I – Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej 2014-2020
"It-Trawwim ta' Ekonomija Kompetittiva u Sostenibbli li tilqa' l-Isfidi Tagħna"
Proġett jista' jkun ikkunsidrat biex ikun parzjalment iffinanzjat mill-Fond ta' Koeżjoni
Rata ta' kofinanzjament: 85% Fondi mill-UE; 15% Fondi Nazzjonali

Operational Programme I – European Structural and Investment Funds 2014-2020
"Fostering a competitive and sustainable economy to meet our challenges"
Project may be considered for part-financing by the Cohesion Fund
Co-financing rate: 85% European Union; 15% National Funds

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

Iċ-*Chief Executive Officer*, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet fil-ġurnata u l-ħin indikati hawn taħt. Il-kwotazzjonijiet/offerti għandhom jintbagħtu onlajn BISS (http://www.etenders.gov.mt).

Sad-9.30 a.m. tat-Tlieta, 22 ta' Jannar, 2019, għal:

Avviż Nru. WSC/T/119/2018. Disinn, provvista u konsenja ta' *billboards*, *plaques, stickers* u pubbliċità għall-midja għall-Programm tal-Iżvilupp Rurali għal Malta 2014-2020, EAFRD: L-Ewropa tinvesti f'Żoni Rurali, għall-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma.

Parteċipazzjoni mingħajr ħlas. Id-dokumenti tal-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mill-*Electronic Procurement System* (http://www.etenders.gov.mt). Trid issir reġistrazzjoni sabiex isir użu minn dan is-sit. Operaturi ekonomiċi Maltin jeħtieġ ikollhom l-*Organisation e-ID* sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Operaturi ekonomiċi li huma interessati sabiex jipparteċipaw f'dawn is-sejħiet għal offerti huma mħeġġa jieħdu nota tal-*workshops* organizzati mid-Dipartiment tal-Kuntratti. F'dawn il-*workshops*, operaturi ekonomiċi jkollhom l-opportunità sabiex isiru jafu aħjar kif għandhom jikkompilaw u jissottomettu l-offerti tagħhom onlajn. Iktar informazzjoni tinsab fid-dokument tal-offerta.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u r-reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive Officer, Water Services Corporation notifies that:

Tenders/quotations will be received on the date and time indicated below. Quotations/tenders are to be submitted online ONLY (http://www.etenders.gov.mt).

Up to 9.30 a.m. on Tuesday, 22nd January, 2019, for:

Advt No. WSC/T/119/2018. Design, supply and delivery of billboards, plaques, stickers and media publicity for the Rural Development Programme for Malta 2014-2020, EAFRD: Europe Investing in Rural Areas, for the Water Services Corporation.

No participation fee is required. Tender/quotation documents are obtainable from the Electronic Procurement System (http://www.etenders.gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

Economic operators interested in participating in these calls for tender are urged to take note of the workshops being organised by the Department of Contracts. During these workshops, simulations will be carried out so that economic operators familiarise themselves with compiling and submitting their tender online. More information is available in the tender document.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and date specified above.

21st December, 2018

Programm tal-Iżvilupp Rurali għal Malta 2014-2020
Din l-offerta qiegħda tiġi kkunsidrata għall-iffinanzjar parzjali tal-Unjoni Ewropea
Rata ta' Kofinanzjament: 75% Unjoni Ewropea; 25% Gvern ta' Malta
Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali
L-Ewropa tinvesti f'Żoni Rurali

Rural Development Programme for Malta 2014-2020
This tender is being considered for European Union part-financing
Co-financing rate: 75% European Union, 25% Government of Malta
The European Agricultural Fund for Rural Development
Europe Investing in Rural Areas

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Il-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima jgħarraf illi jintlaqgħu espressjonijiet ta' interess għall-bigħ tale quale ta' vetturi bil-ħsara.

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

The Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change notifies that sealed expressions of interest will be received for the sale tale quale of unserviceable vehicles.

Id-dokumentazzjoni rilevanti kollha tista' titniżżel minn (https://msdec.gov.mt).

Id-data tal-għeluq ta' din l-espressjoni ta' interess hija l-Erbgħa, id-9 ta' Jannar, 2019, fl-10.00 a.m.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Awtorità tal-Artijiet, jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, il-Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 3 ta' Jannar, 2019.

Avviż Nru. 44. Għotja b'ċens temporanju, għal perjodu ta' ħamsa u erbgħin (45) sena ta' sit fi Triq il-Kanonku Indri Galea kantuniera ma' Triq il-Knisja l-Qadima, Birkirkara, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_50_2007. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-bond għall-ammont ta' €21,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tnax-il elf tliet mija, ħamsa u sebgħin ewro (€12,375) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 45. Għotja b'ċens temporanju, għal perjodu ta' ħamsa u erbgħin (45) sena ta' sit f'Is-Slielem Area, fil-limiti tar-Rabat, Malta, muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2018_0089. Dan is-sit irid jintuża esklussivament għal rikreazzjoni domestika L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-bond ta' €1,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tmenin ewro (€80) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas id-dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 46. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Għadajjar kantuniera ma' Triq Żmien il-Bronż, Il-Mosta, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2018_0103. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-Bond għall-ammont ta' €1,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' erbat elef u disa' mitt ewro (€4,900) ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 47. Bejgħ tale quale tal-Garaxx Nru. 25, Triq il-Ġjaċinti, Ħaż-Żabbar, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.37_81_50. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati

Relevant documents may be downloaded from the Ministry's website (https://msdec.gov.mt).

The closing date for submissions is Wednesday, 9th January, 2019, at 10.00 a.m.

21st December, 2018

LANDS AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Lands Authority, notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Thursday, 3rd January, 2019.

Advt No. 44. Grant on a temporary emphyteusis, for a period of forty-five (45) years, for the site in Triq Kanonku Indri Galea c/w Triq il-Knisja l-Qadima, Birkirkara, as shown edged in red on plan P.D.JO_50_2007. Tenders are to be accompanied by a Bid-bond for an amount of €21,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of twelve thousand three hundred and seventy-five euro (€12,375) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt No. 45. Grant on a temporary emphyteusis, for a period of forty-five (45) years, for the site at Is-Slielem Area, l/o Rabat, Malta, as shown edged in red on plan P.D.2018_0089. This site is to be used exclusively for domestic recreation. Tenders are to be accompanied by a Bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of eighty euro (€80) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt No. 46. Sale of a site at Triq l-Għadajjar c/w Triq Żmien il-Bronż, Mosta, as shown edged in red on plan P.D.2018_0103. Tenders are to be accompanied by a Bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of four thousand and nine hundred euro (€4,900) will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt No. 47. Sale tale quale of a Garage at No. 25, Triq il-Ġjaċinti, Ħaż-Żabbar, as shown edged in red on plan P.D. 37_81_50. Tenders are to be accompanied by a Bid-bond for

b'Bid-bond ta' €2,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' għoxrin elf ewro (€20,000) ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 48. Bejgħ tale quale ta' Garaxx Nru. 16, fi Triq San Dwardu, Fuq tal-Ħawli, il-Birgu, muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.78_80_20. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-bond ta' €3,500 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' ħamsa u tletin elf ewro (€35,000) ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 49. Kiri, tale quale għal skop kummerċjali, tal-Fond f'Nru. 13 Triq il-Vittmi tal-Polverista, il-Birgu, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2015_0846. Min jieħu l-offerta, a spejjez tiegħu u mingħajr ebda dritt għal talba ta' kumpens, għandu japplika u jġib kull permess neċessarju għall-operat ta' dan il-fond. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-bond ta' €17,500 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' disgħa u għoxrin elf u mitejn ewro (€29,200) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, il-Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 10 ta' Jannar, 2019.

*Avviż Nru. 50. Bejgħ tale quale tal-Garaxx Nru. 1, Triq Stella Maris (qabel magħrufa bħala Trejqa fi Triq il-Vjoli), Santa Luċija kif muri bl-isfar fuq il-pjanta L.D.11/82/9. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-Bond ta' €3,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tletin elf ewro (€30,000) ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

*Avviż Nru. 51. Kiri tale quale tal-Ħanut f'Nru. 302, Triq Manuel Dimech, Tas-Sliema, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2018_0299. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-Bond ta' €12,600 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' sitt elef u ħames mitt ewro (€6,500) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

an amount of €2,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of twenty thousand euro (€20,000) will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt No. 48. Sale tale quale of a Garage at No. 16, Triq San Dwardu, Fuq tal-Ħawli, Birgu, as shown edged in red on plan P.D.78_80_20. Tenders are to be accompanied by a Bid-bond for an amount of €3,500 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of thirty-five thousand euro (€35,000) will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt No. 49. Lease, tale quale for commercial purposes of Premises at No. 13 Triq il-Vittmi tal-Polverista, Birgu, shown edged in red on plan P.D. 2015_0846. The successful tenderer, at his own expense and without any right to claim for compensation, is to apply and obtain all the necessary permits required for the operation of this premises. Tenders are to be accompanied by a Bid-bond for an amount of €17,500 as stipulated in the tender conditions Offers below the amount of twenty-nine thousand and two hundred euro (€29,200) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Thursday, 10th January, 2019.

*Advt No. 50. Sale tale quale of a Garage at No. 1, Triq Stella Maris (previously known as Junction in Triq il-Vjoli), Santa Luċija, as shown edged in yellow on plan L.D. 11/82/9. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €3,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of thirty thousand euro (€30,000) will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

*Advt No. 51. Lease tale quale of Shop at No. 302, Triq Manuel Dimech, Tas-Sliema, shown edged in red on plan P.D. 2018_0299. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €12,600 as stipulated in the tender conditions Offers below the amount of six thousand and five hundred euro (€6,500) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

*Avviż Nru. 52. Kiri tale quale tal-Ħanut A fi Blokk 2B, Gżira Complex, Triq il-Gżira, Il-Gżira, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 29_87_4. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-Bond ta' €1,500 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' disa' mija u ħamsin ewro (€950) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

*Avviż Nru. 53. Kiri tale quale tal-Ħanut f'Nru. 7, Triq l-Ifran, Il-Belt Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2013_227. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-Bond ta' €13,352 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' għaxart elef ħames mija u ħamsa u tmenin ewro (€10,585) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

*Avviż Nru. 54. Kiri, għall-perjodu li fadal tal-kirja preżenti li jintemm fl-14 ta' Jannar, 2028, tal-Ħanut vojt f'Nri. 4 u 5, Dawret it-Torri, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.11_82_25_A.

Il-kerrej preżenti ma jridx jibqa' fil-kirja u terz interessat lest li jidħol għar-rimanenti perjodu ta' din il-kirja.

Offerti anqas mill-ammont ta' sebat elef disa' mija u tmenin ewro (€7,980) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din it-tender hija soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Irid jitħallas id-dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

*Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tal-Artijiet, il-Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttorat għat-Turiżmu u Żvilupp Ekonomiku jgħarraf illi kwotazzjonijiet magħluqin rigward dawn l-avviżi jintlaqgħu sal-ġurnata u l-ħin indikati hawn taħt.

Sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 8 ta' Jannar, 2019, għal:

Kwot. Nru. MGOZ Q 289/2018. Kopertura tal-assigurazzjoni għall-attivitajiet tal-Karnival ta' Għawdex, 2019.

*Advt No. 52. Lease tale quale of Shop A at Block 2B, Gżira Complex, Triq il-Gżira, Gżira shown edged in red on plan P.D. 29_87_4. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €1,550 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of nine hundred and fifty euro (€950) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

*Advt No. 53. Lease, tale quale of Shop at No. 7, Triq l-Ifran, Valletta shown edged in red on plan P.D. 2013_227. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €13,352 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of ten thousand five hundred and eighty-five euro (€10,585) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

*Advt No. 54. Lease, for the remaining period of the present lease which ends on the 14th January, 2028, of the Bare Shop Nos. 4 and 5, Dawret it-Torri, Santa Luċija, shown edged in red on plan P.D. 11_82_25_A.

The present tenant does not want to remain in the lease and an interested third party is ready to assume the remaining term of this lease.

Offers below the amount of seven thousand nine hundred and eighty euro (€7,980) per annum will not be considered. This tender is subject to a right of first refusal.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Tenders should be made only on the prescribed form, which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m.

21st December, 2018

MINISTRY FOR GOZO

The Director (Tourism and Economic Development) notifies that sealed quotations in respect of the following notices will be received on the day and time indicated below.

Up to 10.00 a.m. on Tuesday, 8th January, 2019, for:

Quot. No. MGOZ Q 289/2018. Insurance coverage for the Gozo Carnival Activities, 2019.

Kwot. Nru. MGOZ Q 290/2018. Kiri u konsenja ta' siġġijiet u mejda għall-attivitajiet tal-Karnival ta' Għawdex, 2019.

Kwot. Nru. MGOZ Q 291/2018. Kiri, konsenja u installazzjoni ta' gazebos għall-attivitajiet tal-Karnival ta' Għawdex, 2019.

Id-dokumenti għal dawn il-kwotazzjonijiet huma bla ħlas.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu mis-sit elettroniku tal-Ministeru:

(http://mgoz.gov.mt/en/Pages/Procurement/Quotations/Quotation.aspx)

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u r-reġistrazzjoni tal-kwotazzjonijiet fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

Quot. No. MGOZ Q 290/2018. Hiring and delivery of chairs and a table for the Gozo Carnival Activities, 2019,

Quot. No. MGOZ Q 291/2018. Hiring, delivery and setup of gazebos for the Gozo Carnival Activities. 2019.

These quotation documents are free of charge.

Quotations should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions and other documents, may be downloaded from the Ministry's website:

(http://mgoz.gov.mt/en/Pages/Procurement/Quotations/Quotation.aspx)

The public may attend during the opening and scheduling of quotations at the time and date specified above.

21st December, 2018

AWTORITÀ MALTIJA GĦAT-TURIŻMU

L-Awtorità Maltija għat-Turiżmu tgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. it-Tnejn, is-7 ta' Jannar, 2019, se jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqa fl-Awtorità Maltija tat-Turiżmu, Bini SCM 01, Smart City Malta, Ricasoli, SCM 1001, għal:

Awdjo,vidjo, dawl u produzzjoni ta' sett bil-back drop, screens u apparat biex jintwerew filmati flimkien ma' produzzjoni ta' clips 3D għas-serata tal-MTA STAR Awards li se ssir nhar il-Ħamis, 28 ta' Frar, 2019.

Aktar tagħrif u speċifikazzjonijiet jistgħu jinkisbu permezz ta' ittra elettronika lil (alexia.maggi@visitmalta.com), jew bin-numru tat-telefown 2291 5726.

L-Awtorità tirriżerva d-dritt li tagħżel l-aktar kwotazzjoni vantaġġuża skont il-ħtiġiet tagħha.

Proposti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

MALTA TOURISM AUTHORITY

The Malta Tourism Authority notifies that:

Sealed quotations will be received at the Malta Tourism Authority, Building SCM 01, Smart City Malta, Ricasoli, SCM 1001, up to 10.00 a.m. on Monday, 7th January, 2019, for:

Audio, video, lighting, set production with back drop, screens and equipment to display features and the production of 3D award clips for the MTA STAR Awards to be held on Thursday 28th February 2019.

Further information and specifications may be requested via email to (alexia.maggi@visitmalta.com), or by telephone number 2291 5726.

The Authority reserves the right to choose that quotation which in its sole discretion represents the most advantageous quote for the needs of the Authority.

Late submissions will not be considered.

21st December, 2018

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Il-Kap Eżekuttiv (Procurement u Provvisti), fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO (Procurement and Supplies), within the Ministry for Health, notifies that:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tal-Ħamis, 10 ta’ Jannar, 2019. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS onlajn fuq (www.etenders.gov.mt) għall-provvista ta’:

CFT 020-1280/18. Special Purpose Filters
CFT 019-1281/18. Radiotherapy Tattoo Ink

Id-dokumenti tal-offerta huma mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-kwotazzjonijiet/offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista’ jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-e-ID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f’dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Il-pubbliku jista’ jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-kwotazzjonijiet/offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

Il-21 ta’ Diċembru, 2018

KUNSILL LOKALI L-GUDJA

Il-Kunsill Lokali l-Gudja jgħarraf li:

Offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali l-Gudja permezz tal-e-PPS sad-9.30 a.m. ta’ nhar il-Ġimgħa, il-11 ta’ Jannar, 2019, għal:

Avviż Nru. GLC-4-2018. Xogħlijiet ta’ pavimentar f’parti minn Triq iż-Żebbuġa, il-Gudja.

Id-dokumenti tal-kwotazzjoni huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fis-sit elettroniku u wieħed jista’ jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Il-21 ta’ Diċembru, 2018

KUNSILL LOKALI L-ISLA

Il-Kunsill Lokali l-Isla jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali l-Isla, permezz tal-e-PPS, sad-9.30 a.m. ta’ nhar il-Ġimgħa, 11 ta’ Jannar, 2019, għal:

Avviż Nru. ISLC 03/2018. Bdil ta’ dwal dekorattiv u bankijiet fi Ġnien il-Gardjola, l-Isla.

Electronic tenders in respect of the following notices will be received up to 9.30 a.m. on Thursday, 10th January, 2019. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for the the supply of:

CFT 020-1280/18. Special Purpose Filters
CFT 019-1281/18. Radiotherapy Tattoo Ink

These tender documents are free of charge.

Quotation/tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of quotations/tenders at the times and dates specified above.

21st December, 2018

GUDJA LOCAL COUNCIL

The Gudja Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Gudja Local Council through e-PPS, up to 9.30 a.m. on Friday, 11th January, 2019, for:

Advt No. GLC-4-2018. Paving works in part of Triq iż-Żebbuġa, Gudja.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

21st December, 2018

ISLA LOCAL COUNCIL

The Isla Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Isla Local Council through e-PPS, up to 9.30 a.m. on Friday, 11th January, 2019, for:

Advt No. ISLC 03/2018. Replacement of decorative lighting and benches for Gardjola Gardens, Isla.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-e-tenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

KUNSILL LOKALI ĦAL QORMI

Il-Kunsill Lokali Ħal Qormi jgħarraf illi:

Offerti għandhom jintlaqgħu permezz tal-e-PPS mill-Kunsill Lokali Ħal Qormi sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-11 ta' Jannar, 2019, għal:

Tranġar ta' gradilji tat-toroq.

Offerti għandhom jintlaqgħu permezz tal-e-PPS mill-Kunsill Lokali Ħal Qormi sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Jannar, 2019, għal:

Żamma u manutenzjoni ta' bankini u toroq pedonali u affarijiet anċillari oħra.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull kwotazzjoni, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

KUNSILL LOKALI N-NADUR

Il-Kunsill Lokali n-Nadur jgħarraf li:

Kwotazzjonijiet/offerti jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali n-Nadur permezz tal-e-PPS sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, 11 ta' Jannar, 2019, għal:

Kwot. Nru. NLC/21/2018. Dawl f'toroq ċentrali matul il-Karnival 2019.

Kwot. Nru. NLC/22/2018. Kiri ta' mobile toilets għall-Karnival 2019.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

21st December, 2018

ĦAL QORMI LOCAL COUNCIL

The Ħal Qormi Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Ħal Qormi Local Council through e-PPS up to 11.00 a.m. on Friday, 11th January, 2019, for:

Reinstatement of road gratings.

Tenders will be received at the Ħal Qormi Local Council through e-PPS up to 11.00 a.m. on Monday, 21st January, 2019, for:

Upkeep and maintenance of footpaths and pedestrain streets and other ancillary works.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any quotation, even the most advantageous.

21st December, 2018

NADUR LOCAL COUNCIL

The Nadur Local Council notifies that:

Quotations/offers will be received at the Nadur Local Council through e-PPS up to 9.30 a.m. on Friday, 11th January, 2019, for:

Quot. No. NLC/21/2018. Lighting of central streets during Carnival 2019.

Quot. No. NLC/22/2018. Hire of mobile toilets for Carnival 2019.

Kwot. Nru. NLC/24/2018. Tindif ta’ toroq matul il-Karnival tan-Nadur.

Avviż Nru. NLC/23/2018. Provvediment u tħaddim ta’ public address system u servizzi ta’ DJ matul il-Karnival tan-Nadur 2019.

Id-dokumenti tal-kwotazzjonijiet/offerta huma bla ħlas u jinkisbu/jitniżżlu u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista’ jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Il-21 ta’ Diċembru, 2018

Quot. No. NLC/24/2018. Street cleaning during Nadur Carnival.

Advt. No. NLC/23/2018. Provision and operation of public address system and DJ services during Nadur Carnival 2019.

Quotation/tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

21st December, 2018

KUNSILL LOKALI N-NADUR

Il-Kunsill Lokali n-Nadur jgħarraf li:

Kwot. Nru. NLC/17/2018. Live internet streaming għal-laqgħat tal-Kunsill Lokali n-Nadur

ġiet ikkanċellata.

Il-21 ta’ Diċembru, 2018

NADUR LOCAL COUNCIL

The Nadur Local Council notifies that:

Quot. No. NLC/17/2018. Live internet streaming of Nadur Local Council meetings

has been cancelled.

21st December, 2018

KUNSILL LOKALI S-SIĠĠIEWI

Il-Kunsill Lokali s-Siġġiewi jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali s-Siġġiewi permezz tal-e-PPS, sad-9.30 a.m. ta’ nhar it-Tnejn, 14 ta’ Jannar, 2019, għal:

Avviż Nru. LCS 12/18. Manutenzjoni u kostruzzjoni ta’ bankini u kurduni tal-bankini bl-użu ta’ metodi tal-konkrit u bl-użu ta’ ċangatura tal-paviment li ma tiżloqx.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku tal-e-tenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fis-sit elettroniku u wieħed jista’ jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Il-21 ta’ Diċembru, 2018

SIĠĠIEWI LOCAL COUNCIL

The Siġġiewi Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Siġġiewi Local Council through e-PPS, up to 9.30 a.m. on Monday, 14th January, 2019, for:

Advt No. LCS 12/18. Maintenance and construction of pavements and kerbs using concrete methods and using non-slip paving slabs.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

21st December, 2018

KUNSILL LOKALI BIRŻEBBUĠA

Il-Kunsill Lokali Birżebbuġa jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti mill-Kunsill Lokali Birżebbuġa permezz tal-e-PPS sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 22 ta' Jannar, 2019, għal:

Avviż Nru. BLC/S/1/2018. Bejgħ tale quale ta' fencing.

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kunsill, Dar Birżebbuġa, Triq Santa Marija, Birżebbuġa bejn it-8.00 a.m. u s-2.00 p.m. (mit-Tnejn sal-Ġimgħa) u bejn it-8.00 a.m. u l-11.00 a.m. (is-Sibt).

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

BIRŻEBBUĠA LOCAL COUNCIL

The Birżebbuġa Local Council notifies that:

Sealed tenders will be received at the Birżebbuġa Local Council's tender box up to 10.00 a.m. on Tuesday, 22nd January, 2019, for:

Advt. No. BLC/S/1/2018. Tale quale sale of fencing.

Relevant documents may be collected from the Council's Administrative Office, Dar Birżebbuġa, Triq Santa Marija, Birżebbuġa, between 8.00 a.m. and 2.00 p.m. (Monday to Friday) and between 8.00 a.m. and 11.00 a.m. (Saturday).

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

21st December, 2018

KUNSILL LOKALI ĦAL KIRKOP

Il-Kunsill Lokali Ħal Kirkop jgħarraf illi:

Offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali Ħal Kirkop permezz tal-e-PPS sad-9.30 a.m. tat-Tlieta, 22 ta' Jannar, 2019, għal:

Avviż Nru. ĦKLC31/T03/2018. Offerta ta' servizz għall-ġbir ta' skart domestiku mħallat mil-lokalità ta' Ħal Kirkop, b'użu ta' vettura ta' servizz b'emissjonijiet baxxi.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

ĦAL KIRKOP LOCAL COUNCIL

The Ħal Kirkop Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Ħal Kirkop Local Council through e-PPS, up to 9.30 a.m. on Tuesday, 22nd January, 2019 for:

Advt. No. ĦKLC31/T03/2018. Service tender for the collection of household waste from the locality of Ħal Kirkop, using low emission service vehicle.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/submitted ONLY through the e-tenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

21st December, 2018

KUNSILL LOKALI X-XEWKIJA

Il-Kunsill Lokali x-Xewkija jgħarraf illi:

Sad-9.30 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 11 ta' Jannar, 2019, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-Kunsill Lokali x-Xewkija għal:

Avviż Nru. XLC 08/2018. Servizz ta' accountant għall-Kunsill Lokali x-Xewkija.

XEWKIJA LOCAL COUNCIL

The Xewkija Local Council notifies that:

Sealed tenders will be received at the Xewkija Local Council up to 9.30 a.m. on Friday, 11th January, 2019, for:

Advt. No. XLC 08/2018. Service of an accountant for the Xewkija Local Council.

Id-dokumenti tal-offerti huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-e-tenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista’ jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Il-21 ta’ Diċembru, 2018

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

21st December, 2018

KUNSILL LOKALI PAOLA

Il-Kunsill Lokali Paola jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali Paola san-12.30 p.m. ta’ nhar il-Ġimgħa, 25 ta’ Jannar, 2019, għal:

Manutenzjoni ta’ sinjali tat-traffiku u marki tat-toroq.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-e-tenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista’ jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Il-21 ta’ Diċembru, 2018

PAOLA LOCAL COUNCIL

The Paola Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Paola Local Council up to 12.30 p.m. on Friday, 25th January, 2019, for:

Maintenance of traffic signs and road markings.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

21st December, 2018

KUNSILL LOKALI L-FURJANA

Il-Kunsill Lokali l-Furjana jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali l-Furjana permezz tal-e-PPS, sad-9.30 a.m. ta’ nhar il-Ġimgħa, 11 ta’ Jannar, 2019, għal:

Avviż Nru. FLC/T/6R/2018. Rinovar ta’ latrini pubbliċi fiċ-Ċentru Rikreattiv Re Ġorġ V fil-Furjana (ħruġ mill-ġdid).

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-e-tenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista’ jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

FLORIANA LOCAL COUNCIL

The Floriana Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Floriana Local Council through e-PPS, up to 9.30 a.m. on Friday, 11th January, 2019, for:

Advt No. FLC/T/6R/2018. Renovation of public conveniences in King George V Recreational Grounds in Floriana (re-issue).

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

KUNSILL LOKALI ĦAL SAFI

Il-Kunsill Lokali Ħal Safi jgħarraf li:

Sal-10.30 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 18 ta' Jannar, 2019, jintlaqgħu offerti fil-Kunsill Lokali Ħal Safi permezz tal-e-PPS għal:

Avviż Nru. T/SFI 3/2018. Restawr ta' faċċata esterna ta' Ġnien Alexander Ball – Ħal Safi, għall-Programm għall-Iżvilupp Rurali għal Malta 2014-2020.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Il-21 ta' Diċembru, 2018

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

21st December, 2018

ĦAL SAFI LOCAL COUNCIL

The Ħal Safi Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Ħal Safi Local Council through e-PPS, up to 10.30 a.m. on Friday, 18th January, 2019, for:

Advt No. T/SFI 3/2018. Restoration of the external facade of Sir Alexander Ball's Garden – Ħal Safi, for the Rural Development Programme for Malta 2014-2020.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

21st December, 2018

INDUSTRIAL PROPERTY REGISTRATIONS DIRECTORATE

This Supplementary Protection Certificate indicated below has been granted in accordance with Article 8(1) of Legal Notice 260 (Plant Protection Products) or 261 (Medicinal Products) of 2002:

(21) **SPC**/102/2018
(68) **Pat** 3328
(22) *Filing date:* 20 September 2018

(71) GlaxoSmithKline Biologicals s.a.
(Incorporated in Belgium)

(71) VACCINE

(95) *Product:* Varicella Zoster Virus (VZV) glycoprotein E(gE)
Product Type: Medicinal

(93) *Authorised:* EU/1/18/1272

(21) **SPC**/101/2018
(68) **EP34020**/2822954
(22) *Filing date:* 11 September 2018

(71) Gilead Sciences, Inc.
(Incorporated in United States)

(71) POLYCYCLIC-CARBAMOYLPYRIDONE COMPOUNDS AND THEIR PHARMACEUTICAL USE

(95) *Product:* Bictegravir or a pharmaceutically acceptable salt thereof, in particular bictegravir sodium
Product Type: Medicinal

(93) *Authorised:* EU/1/18/1289

The following applications for a Supplementary Protection Certificate have been filed:

(21) **SPC**/105/2018
(68) **EP34104/2534153**
(22) *Filing date:* 22 November 2018

(71) Pfizer Inc.
(Incorporated in U.S.A.)

(71) SALTS AND POLYMORPHS OF 8-FLUORO-2-{4-[(METHYLAMINO}METHYL]PHENYL}-1,3,4,5-TETRAHYDRO-6H-AZEPINO[5,4,3-CD]INDOL-6-ONE

(95) *Product:* Rucaparib Camsylate
Product Type: Medicinal

(93) *Authorised:* EU/1/17/1250

21st December, 2018

GODWIN WARR
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1985

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla t-Tlieta, 9 t'Ottubru, 2018, fuq rikors ta' APS Bank Limited (C 2192) ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 22 ta' Jannar, 2019, fil-ħdax ta' filgħodu (11.00 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant li għandu jsir fl-Ewwel Sular ta' dawn il-Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-fond bin-numru uffiċjali dsatax (19) bl-isem ta' "San Domenico", fi Triq l-Isptar l-Antik, Il-Belt Valletta, bl-arja sovrastanti, liberu u frank u bid-drittijiet u pertinenzi kollha tiegħu, stmat li jiswa sitt mija u ħamsa u tmenin elf ewro (€685,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Olena magħrufa wkoll bħala Elena Mashkova (passaport Ukren numru AK061485) u b'digriet tal-Prim Awla tal-Qorti Ċivili datat 12 ta' Jannar, 2017, ġew nominati Dr Josette Sultana u PL Gillian Muscat bħala Kuraturi Deputati għall-assenti.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 49/2017.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn, 17 ta' Diċembru, 2018

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court, First Hall on Tuesday, 9th October, 2018, on the application of APS Bank Limited (C 2192), Tuesday, 22nd January, 2019, at eleven in the morning (11.00 a.m.), has been fixed for the sale of auction to be held on the First Floor of the Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta of the following property.

Tenement officially numbered nineteen (19) named "San Domenico", in Triq l-Isptar l-Antik, Valletta, with its overlying airspace, free and unencumbered, with all its rights and enjoyments, valued at six hundred and eighty-five thousand euro (€685,000).

The said tenement is the property of Olena known as Elena Mashkova (Ukranian passport number AK061485) and by decree of the First Hall of the Civil Court dated 12th January, 2017, Dr Josette Sultana and Legal Procurator Gillian Muscat had been nominated as deputy curators for the absent.

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales file number 49/2017.

Registry of the Superior Courts, this Monday, 17th December, 2018

GAETANA AQUILINA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1986

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, fit-30 ta' Ottubru, 2018, fuq talba ta' Pater Holding Company Limited, ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw il-padruni diretti mhux magħrufa fl-atti taċ-Ċedola fl-ismijiet Pater Holding Company Limited vs

By means of a decree given by the Civil Court First Hall on the 30th October, 2018, following a request of Pater Holding Company Limited, it was ordered that deputy curators be chosen to represent the unknown direct owners in the records of the Schedule in the names Pater Holding

Kuraturi Deputati, Ċedola numru 2042/2018, u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Ċedola ta' Depożitu u fidi ta' ċens, ippreżentata fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-ismijiet Pater Holding Company Limited (C 3334) liema soċjetà għandha l-uffiċċju reġistrat f'168, Pater House, Triq Psaila, Birkirkara vs Kuraturi Deputati nominati sabiex jirrappreżentaw il-padruni diretti mhux magħrufa, fis-26 ta' Ottubru, 2018, l-interpellanti Pater Holding Company Limited esponiet bir-rispett:

Illi s-soċjetà esponenti akkwistat permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dr Gerard Spiteri Maempel, datat 29 t'Awwissu, 1996, l-utile dominium perpetum tal-blokk ta' bini bla numru u li jinsab fi Triq Salvu Psaila, Birkirkara, flimkien mal-arja rispettiva, liema blokk bini jikkonsisti f'kantina, showroom fil-pjan terran u żewġ sulari sovrastanti u dan kif inhu ben aħjar spjegat fil-kuntratt relattiv Dok. A;

Illi l-proprjetà de quo hija soġġetta għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' €55.91;

Illi s-soċjetà esponenti tixtieq tipprevalixxi ruħha mill-fakoltajiet mogħtija lilha taħt l-Artikolu 1501 tal-Kodiċi Ċivili, Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta u tifdi ċ-ċens kollu li qiegħed jiggrava l-proprjetà de quo;

Illi l-ammont ta' €55.91 kapitalizzat bir-rata ta' 5% jammonta għal elf, mija u tmintax-il ewro u għoxrin ċenteżmu (€1118.20) li flimkien mas-somma ta' €279.55, li tirrappreżenta l-arretrati tal-aħħar ħames snin, b'kollox jammontaw għal €1397.75 sabiex jiġu liberament żbankati mill-intimati wara li jkunu ppruvaw it-titolu tagħhom ai termini tal-Artikolu 1501 (8) tal-Kodiċi Ċivili Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

Notifiki:

Kuraturi Deputati

Direttur tar-Reġistru Pubbliku, Evans Building, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta (2 kopji)

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel Kuraturi tal-uffiċċju.

Company Limited vs Deputy Curators, Schedule number 2042/2018 and in the other relative and subsequent acts.

By means of a Schedule of Deposit and redemption of groundrent, filed in the First Hall Civil Court, in the names Pater Holding Company Limited (C 3334) which company has its registered office at 168, Pater House, Triq Psaila, Birkirkara vs Deputy Curators, appointed to represent the unknown direct owners, on the 26th October, 2018, the interpellants Pater Holding Company Limited, respectfully pleaded:

That the interpellant company acquired by means of a contract in the records of Notary Doctor Gerard Spiteri Maempel, dated 29th August, 1996, the perpetual utile dominium of the block of building without number and which is situated in Triq Salvu Psaila, Birkirkara, together with the respective airspace, which block consists in a basement, showroom at groundfloor level and two overlying floors and this as better explained in the relative contract Doc. A;

That the property de quo is subject to the annual and perpetual groundrent of €55.91;

That the interpellant company wishes to avail itself of the faculties given to it under Article 1501 of the Civil Code, Cap. 16 of the Laws of Malta and redeem all the groundrent which is burdening the property de quo;

That the amount of €55.91 capitalised at the rate of 5% amounts to one thousand, one hundred and eighteen euro and twenty cents (€1118.20) together with the sum of €279.55 which represents the arrears of these last five years, in all amounting to €1397.75 in order to be freely withdrawn by the respondents after they have proved their title in terms of Article 1501 (8) of the Civil Code Cap. 16 of the Laws of Malta.

Notify:

Deputy Curators

Director Public Registry, Evans Building, Triq il-Merkanti, Valletta (2 copies)

You are therefore ordered to affix an official copy of this bann at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wises so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, this Court will proceed to the selection of Curators of Office.

U wara li tkun għamilt dana jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Lorraine Schembri Orland LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 30 ta' Ottubru, 2018

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 17 ta' Diċembru, 2018

AV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

And after so acting or if you encounter any difficulty in the execution of this bann you are to inform this Court forthwith.

Given by the Superior Court above mentioned with the witness of the Hon. Madam Justice Lorraine Schembri Orland LLD, Doctor of Laws.

Today 30th October, 2018

Registry of the Superior Courts, today 17th December, 2018

ADV. FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1987

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fid-9 ta' Awwissu, 2018, fuq talba ta' Joe Tonna (Properties) Limited, ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lil padruni diretti mhux magħrufa fl-atti taċ-Ċedola, fl-ismijiet Joe Tonna (Properties) Limited, Ċedola numru 1508/2018, vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Ċedola ta' Depożitu u fidi ta' ċens, ippreżentata fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Joe Tonna (Properties) Limited, bin-numru ta' reġistrazzjoni C 6839 u uffiċċju reġistrat 37, Dolphin House, Xemxija Hill, Ix-Xemxija, San Pawl il-Baħar vs Kuraturi Deputati għan-nom u in rappreżentanza tal-padruni diretti mhux magħrufa tal-porzjon ta' art formanti parti mill-art tax-Xemxija, fil-kontrada omonima fil-limiti parrokkjali ta' San Pawl il-Baħar, fid-9 ta'Awwissu, 2018, ir-rikorrenti Joe Tonna (Properties) Limited (C 6839) esponiet bir-rispett:

Illi s-soċjetà esponenti akkwistat b'titolu ċens annwu u perpetwu mingħand is-soċjetà Vica Limited, fl-atti tan-Nutar Joseph Hernry Sciriha, permezz ta' att pubbliku tal-20 ta' April, 1989, liema porzjoni ta' art tifforma parti mill-art tax-Xemxija, fil-kontrada amonima fil-limiti parrokkjali ta'San Pawl il-Baħar, tal-kejl superfiċjali ta' circa 2,060mk konfinanti min-Nofsinhar ma' triq bla isem, mill-Punent ma' beni ta' Grove Enterprises Limited ġja ta' Anthony Cauchi jew is-suċċessuri fit-titolu tiegħu u mil-Lvant ma' beni ta' Giuseppe Debono jew is-suċċessuri fit-titolu jew irjieħ verjuri;

Illi s-soċjetà esponenti tiddikjara illi ma tafx min hu l-padrun dirett;

Illi l-imsemmija proprjetà hija soġġetta għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' €0.12;

Illi s-soċjetà esponenti tixtieq tifdi din il-proprjetà billi tipprevalixxi ruħha mill-fakoltà mogħtija lilha bl-Artikolu

By means of a decree given by the Civil Court First Hall on the 9th August, 2018, following a request of Joe Tonna (Properties) Limited, it was ordered that deputy curators be chosen to represent the unknown direct owners in the records of the Schedule in the names Joe Tonna (Properties) Limited, Schedule number 1508/2018 vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of a Schedule of Deposit and redemption of groundrent, presented in the First Hall Civil Court in the names Joe Tonna (Properties) Limited, with registration number (C 6839) and registered office 37, Dolphin House, Xemxija Hill, Xemxija, St Paul's Bay vs Deputy Curators on behalf and in representation of the unknown direct owners of the portion of land forming part of the land tax-Xemxija in the same vicinity, in the parrochial limits of St Paul'S Bay, on the 9th August, 2018, the applicacnt Joe Tonna (Properties) Limited (C 6839) respectfully pleaded:

That the interpellant company acquired by title of annual and perpetual groundrent from the company Vica Limited, in the records of Notary Joseph Hrenry Sciriha, by means of a public deed of the 20th April, 1989, which portion of land forms part of the land of Xemxija, in the same vicinity in the parrochial limits of St Paul's Bay, of the superficial area of circa 2,060sm, bordering on the South on a street without name, on the West with property of Grove Enterprises Limited previously of Anthony Cauchi or his successors in title, and on the East with property of Giuseppe Debono or his successors in title or more correct boundaries;

That the interpellant company declares that it does not know who is the direct owner;

That the said property is subject to the annual and perpetual groundrent of €0.12;

That the interpellant company wises to redeem this property by availing itself of the faculty granted to it by Article

1501 tal-Kodiċi Ċivili billi tiddepożita s-somma ta' €5, li minnhom €2.40 jirrappreżentaw il-valur taċ-ċens kapitalizzat bil-5% u l-bilanċ arretrati taċ-ċens, sabiex dawn jiġu mogħtija liberament lill-intimat wara li titħalla d-debita riċevuta.

Notifika:

Kuraturi Deputati, il-Qorti, Il-Belt Valletta

Direttur Reġistru Pubbliku, Triq id-Deja, Il-Belt Valletta

Reġistratur tal-Artijiet, Casa Bolino, Triq il-Punent, Il-Belt Valletta

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-dahla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel Kuraturi tal-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dana jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Giannino Caruana Demajo LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 9 ta' Awwissu, 2018

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 17 ta' Diċembru, 2018

AV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

1501 of the Civil Code by depositing the sum of €5 out of which €2.40 represent the value of the groundrent capitalised at 5% and the balance arrears of groundrent in order that these be freely given to the respondent after the due receipt is left.

Notify:

Deputy Curators, Courts of Justice, Valletta

Director Public Registry, Triq id-Dejqa, Valletta

Land Registrar, Casa Bolino, Triq il-Punent, Valletta

You are therefore ordered to affix an official copy of this bann at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wises so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, this Court will proceed to the selection of Curators of Office.

And after so acting or if you encounter any difficulty in the execution of this bann you are to inform this Court forthwith.

Given by the Superior Court above mentioned with the witness of the Hon. Mr Justice Giannino Caruana Demajo LLD, Doctor of Laws.

Today 9th August, 2018

Registry of the Superior Courts, today 17th December, 2018

ADV. FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1988

B'digriet tad-29 ta' Novembru, 2018, mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skont l-Artikolu 187(5) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap.12).

Illi b'Rikors ippreżentat mill-Kummissarju tat-Taxxi fit-18 ta' Ottubru, 2018, qed jintalab l-izbank fl-ammont ta' €8406 mill-Kummissarju tat-Taxxi depożitati b'ċedola ta' depożitu numru 1380/2018 fl-ismijiet:

Kummissarju tat-Taxxi vs Veronica Gauci (KI 312162M) f'ismu personali u kif ukoll bħala Direttur għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà Uranus Company Limited (C 6772).

By a decree of the 29th November, 2018, given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187(5) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

That by an application filed by the Commissioner of Tax on the 18th October, 2018, is asking for the withdrawal of €8406 by the Commissioner of Tax deposited by the schedule of deposit 1380/2018 in the names of:

Kummissarju tat-Taxxi vs Veronica Gauci (ID 312162M) personally and as a Director and in representation of the society Uranus Company Limited (C 6772).

Il-Qorti ordnat in-notifika tar-rikors b’għaxart (10) ijiem żmien biex jirrispondu.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum l-Erbgħa, 12 ta’ Diċembru, 2018

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The Court ordered the notification of the application with a ten (10) day period to reply.

Registry of the Superior Courts, today Wednesday, 12th December, 2018

MARVIC FARRUGIA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1989

B’digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim’Awla, fl-10 ta’ Settembru, 2018, fuq talba ta’ Mizzi Associated Enterprises Limited, ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lil Dr Anne Laure Marie Jeanne, fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Mizzi Associated Enterprises Limited vs Kuraturi Deputati, Rikors Numru 887/2018 RM, u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta’ Rikors ippreżentat fil-Prim’Awla tal-Qorti Ċivili, fl-atti tar-Rikors fl-ismijiet Mizzi Associated Enterprises Limited (C 1372) vs Dr Anne Laure Marie Jeanne magħrufa bħala Sasha Gicquel, karta tal-identità 0028510A, fl-4 ta’ Settembru, 2018, is-soċjetà rikorrenti Mizzi Associated Enterprises Limited (C 1372) esponiet bir-rispett:

Illi għalkemm jirriżulta illi l-konvenuta għandha karta tal-identità Maltija li biha għandha r-residenza s-Swieqi, is-soċjetà rikorrenti hija a konoxxenza tal-fatt illi l-konvenuta tgħix il-Kanada. Illi għalhekk is-soċjetà rikorrenti tixtieq titlob lil din l-Onorabbli Qorti tinnomina deputat kuratur sabiex jirrappreżenta l-interessi tal-konvenuta.

Għaldaqstant ai termini tal-Artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta’ Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, ir-rikorrenti titlob li din l-Onorabbli Qorti tordna li kopja tal-bandi flimkien ma’ kopja tar-rikors ġuramentat tiġi ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern u f’żewġ gazzetti ta’ kuljum.

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta’ dan il-bandu fid-daħla ta’ din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b’dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f’dan ir-reġistru u jagħmel b’nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel Kuraturi tal-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dana jew jekk tiltaqa’ ma’ xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta’ dan il-bandu inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

By means of a decree given by the Civil Court First Hall on the 10th September, 2018, following a request of Mizzi Associated Enterprises Limited, it was ordered that deputy curators be chosen to represent Dr Anne Laure Marie Jeanne, in the records of the application in the names Mizzi Associated Enterprises Limited vs Deputy Curators, Application Number 887/2018 RM, and in the other relative and subsequent acts.

By means of an Application filed in the First Hall Civil Court, in the records of the Application in the names Mizzi Associated Enterprises Limited (C 1372) vs Dr Anne Laure Marie Jeanne known as Sasha Gicquel, identity card 0028510A, on the 4th September, 2018, the applicant company Mizzi Associated Enterprises Limited (C 12372) respectfully pleaded:

That although it results that the defendant has a Maltese identity card in virtue of which she has residence in Swieqi, the applicant company is aware of the fact that the defendant resides in Canada.

Thus in terms of Article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure, the applicant respectfully prays that this Honourable Court order that a copy of the banns together with a copy of the sworn application be published in the Government Gazette and in two daily newspapers.

You are therefore ordered to affix an official copy of this bann at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wises so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, this Court will proceed to the selection of Curators of Office.

And after so acting or if you encounter any difficulty in the execution of this bann you are to inform this Court forthwith.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Noel Cuschieri LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 10 ta' Settembru, 2018

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 18 ta' Diċembru, 2018

AV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Given by the Superior Court abovementioned with the witness of the Hon. Mr Justice Noel Cuschieri LLD, Doctor of Laws.

Today 10th September, 2018

Registry of the Superior Courts, today 18th December, 2018

ADV. FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1990

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, fid-9 ta' Awwissu, 2018, fuq talba ta' Emanuel Spiteri et ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lil okkupanti mhux magħrufa fl-atti tal-Ittra Uffiċjali fl-ismijiet Emanuel Spiteri et vs Kuraturi Deputati, Ittra numru 2796/2018, u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Ittra Uffiċjali ppreżentata fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fis 7 ta' Awwissu, 2018, lil 1. Gaetano Borg (KI 711149M) 2. Carmelo Focà (KI 0462371M) 3. Avukat Dr .... u L.P. .... bħala Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lill-okkupanti mhux magħrufa tal-maisonette li jinsab ġewwa 18, 'Charmar', Triq ix-Xgħajra, Ħaż-Żabbar,

Emanuel Spiteri, detentur tal-karta tal-identità bin-numru 0764356M, u Mary Spiteri, detentriċi tal-karta tal-identità bin-numru 0756556M, ta' 40, Id-Dura, Triq l-Għasafar, Il-Ħamrun, formalment javżawkom li kwalsjasi ftehim bejn il-partijiet fir-rigward tal-maisonette li jinsab 18, 'Charmar', Triq ix-Xgħajra, Ħaż-Żabbar, jiġi fi tmiemu fil-15 ta' Awwissu, 2018, u għaldaqstant qegħdin jinterpellawkom sabiex sal-15 ta' Awwissu, 2018, tiżgumbraw mill-maisonette li jinsab ġewwa 18, 'Charmar', Triq ix-Xgħajra, Ħaż-Żabbar.

Jekk it-terminu konċess lilkom se jgħaddi inutilment, il-mittenti ma jkollhomx alternattiva oħra ħlief li jipproċedu ulterjorment fil-konfront tagħkom bil-proċeduri ġudizzjarji opportuni u jekk ikun il-każ inkluż il-mandati kawtelatorji neċessarji.

Tant sabiex tagħrfu tirregolaw ruħkom u tevitaw spejjeż ulterjuri.

Bl-ispejjeż u b'riserva għal kull azzjoni ulterjuri spettanti lill-mittenti kemm kontra tagħkom kif ukoll terzi.

Mittenti:

40, Id-Dura, Triq l-Għasafar, Il-Ħamrun

By means of a decree given by the Civil Court First Hall on the 9th August, 2018, following a request of Emanuel Spiteri et, it was ordered that deputy curators be chosen to represent the unknown occupants in the records of the Judicial Letter in the names Emanuel Spiteri et vs Deputy Curators, Letter number 2796/2018, and in the other relative and subsequent acts.

By means of a Judicial Letter filed in the First Hall Civil Court, on the 7th August, 2018, to 1. Gaetano Borg (ID 711149M) 2. Carmelo Focà (ID 0462371M) 3. Advocate Dr .... and L.P. .... as Deputy Curators to represent the unknown occupants of the maisonette which is found at 18, 'Charmar', Triq ix-Xgħajra, Ħaż-Żabbar,

Emanuel Spiteri, holder of identity card number 0764356M, and Mary Spiteri, holder of identity card number 0756556M, of 40, Id-Dura, Triq l-Għasafar, Ħamrun, formally warn you that any agreement between the parties regarding the maisonette which is found at 18, 'Charmar' Triq ix-Xgħajra, Ħaż-Żabbar, shall come to an end on the 15th August, 2018, and thus are calling on you so that till the 15th August, 2018, you vacate the maisonette, which is found at 18, 'Charmar', Triq ix-Xgħajra, Ħaż-Żabbar.

If the term granted to you shall uselessly pass, they shall have no alternative but to proceed further against you with the opportune judicial procedures and if it be the case including the necessary precautionary warrants.

So much so that you may know how to regulate yourselves and avoid further costs.

With costs and saving any further action due to the interpellant both against you and against third parties.

Interpellant:

40, Id-Dura, Triq l-Għasafar, Ħamrun

Intimati:

1. Gaetano Borg, ‘Serenity’, 532, Riviera Del Sol, Block C, Flat 2, Triq il-Qaliet, Marsaskala
2. Carmelo Focà, ‘Soleado’, Triq Salvu Buhagiar, Marsaskala, jew Auto Zone Auto Dealer, Triq Aldo Moro, Il-Marsa
3. Kuraturi Deputati, 18, ‘Charmar’, Triq ix-Xgħajra, Ħaż-Żabbar

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta’ dan il-bandu fid-daħla ta’ din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b’dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f’dan ir-reġistru u jagħmel b’nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel Kuraturi tal-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dana jew jekk tiltaqa’ ma’ xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta’ dan il-bandu inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Giannino Caruana Demajo LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 9 ta’ Awwissu, 2018

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 18 ta’ Diċembru, 2018

AV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Respondents:

1. Gaetano Borg, ‘Serenity’, 532, Riviera Del Sol, Block C, Flat 2, Triq il-Qaliet, Marsaskala
2. Carmelo Focà, ‘Soleado’, Triq Salvu Buhagiar, Marsaskala, or Auto Zone Auto Dealer, Triq Aldo Moro, Marsa
3. Deputy Curators,18, ‘Charmar’, Triq ix-Xgħajra, Ħaż-Żabbar

You are therefore ordered to affix an official copy of this bann at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wises so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, this Court will proceed to the selection of Curators of Office.

And after so acting or if you encounter any difficulty in the execution of this bann you are to inform this Court forthwith.

Given by the Superior Court abovementioned with the witness of the Hon. Mr Justice Giannino Caruana Demajo LLD, Doctor of Laws.

Today 9th August, 2018

Registry of the Superior Courts, today 18th December, 2018

ADV. FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1991

B’digriet mogħti mill-Prim’Awla tal-Qorti Ċivili, fl-atti tal-Mandat ta’ Inibizzjoni, fl-ismijiet Busuttil Dolores vs Govorova Irina, Mandat Inib. 1739/18 LSO, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta’ notifika fil-konfront ta’ Irina Govorova a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Mandat ta’ Inibizzjoni

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Busuttil Dolores (karta tal-identità 0130341M)

kontra

Irina Govorova (passaport Russu 712314950)

Rikors ta’ Dolores Busuttil ta’ Block B, Flat 5, St Paul’s Bay by the Sea Street, San Pawl il-Baħar SPB 3300, detentriċi tal-karta tal-identità 0130341M.

By means of a decree given by the First Hall Civil Court, in the records of the Warrant of Prohibitory Injunction in the names Busuttil Dolores vs Govorova Irina, Warrant of Prohibitory Injunction 1739/18 LSO, the following publication was ordered for the purpose of service of Irina Govorova, in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

Warrant of Prohibitory Injunction

In the First Hall of the Civil Court

Busuttil Dolores (identity card 0130341M)

against

Irina Govorova (Russian passport 712314950)

Application of Dolores Busuttil of Block B, Flat 5, St Paul’s Bay by the Sea Street, St Paul’s Bay SPB 3300, holder of identity card 0130341M.

Jingħad bil-qima u jiġi kkonfermat bil-ġurament minn Dolores Busuttil, detentriċi tal-karta tal-identità 0130341M:

Illi l-esponenti għandha interess li jitħarsu l-jeddijiet tal-esponenti;

Illi l-esponenti, sabiex tikkawtela d-drittijiet tagħha, tixtieq iżżomm lill-intimata Irina Govorova, detentriċi tal-passaport Russu 712314950, ta' 11, Block B, "Saint Mary Flats", Triq il-Ġifen, Buġibba milli:

1. Tbigħ, tneħħi, tittrasferixxi jew tiddisponi inter vivos sew b'titolu oneruż jew gratuwitu lil terzi l-fond ossia l-appartament internament immarkat bin-numru ħdax (11), formanti parti l-blokk bini mmarkat bl-ittra 'B'tal-kumpless bl-isem "Saint Mary Flats" fi Triq il-Ġifen, Buġibba, fil-limiti ta' San Pawl il-Baħar;

2. In vista tal-urġenza u imminenza marbuta maċ-ċirkostanzi tal-każ odjern, l-esponenti titlob bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha, prevja kwalsjasi provvediment neċessarju u opportun, tilqa' proviżorjament din it-talba ai termini tal-artikolu 875(2) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illi dan il-mandat ta' inibizzjoni huwa intiż sabiex iwaqqaf lill-intimata milli tbigħ jew bi kwalsjasi mod ieħor tittrasferixxi l-proprjetà surreferita minħabba s-segwenti raġunijiet:

Illi permezz ta' konvenju datat it-2 ta' Ġunju tas-sena 2018, li kopja tiegħu qed tiġi hawn annessa u mmarkata bħala Dok. A, l-intimata obbligat ruħha illi tbigħ u tittrasferixxi l-fond ossia l-appartament internament immarkat bin-numru ħdax (11), formanti parti l-blokk bini mmarkat bl-ittra 'B'tal-kumpless bl-isem "Saint Mary Flats" fi Triq il-Ġifen, Buġibba, fil-limiti ta' San Pawl il-Baħar skont it-termini u kundizzjoni hemm pattwiti;

Illi wara li l-partijiet iffirmaw il-konvenju, l-attriċi pproċediet biex tagħmel diversi spejjeż ulterjuri li tħallsu minnha personali, inkluż spejjeż relatati ma' surveys u regolarizzazzjoni tal-ippjanar mal-Awtorità tal-Ippjanar, filwaqt li kienu diġà saru wkoll ir-riċerki u l-verifikazzjoni tat-titlu relatati mal-fond in kwistjoni;

Illi l-konvenju kien ser jiskadi fid-30 ta' Settembru, 2018, u nonostante diversi tentazzjonijiet ta' komunikazzjoni da parti l-attriċi biex l-intimata tersaq għall-pubblikazzjoni tal-att finali, din tal-aħħar irrifjutat li tikkorrispondi mal-attriċi

Stated with respect and confirmed on oath by Dolores Busuttil, holder of identity card 0130341M:

That the applicant has an interest that the rights of the applicant are protected;

That to safeguard her rights, the applicant wants to withhold the respondent Irina Govorova, holder of Russian passport 712314950, of 11, Block B, "Saint Mary Flats", Triq il-Ġifen, Buġibba from:

1. Selling, removing, transferring or disposing inter vivos, whether by onerous or gratuitous title, to third parties the property consisting of the apartment internally marked with the number eleven (11), which forms part of the block marked with letter 'B' of the complex named "Saint Mary Flats" in Triq il-Ġifen, Buġibba, in the limits of St Paul's Bay;

2. In view of the urgency and imminency related with the circumstances of this case, the applicant asks with respect this honourable Court, saving any necessary and appropriate provisions, to uphold provisionally this request in terms of article 875(2) of Chap. 12 of the Laws of Malta.

That this warrant of prohibitory injunction is aimed at preventing the respondent from selling or by any other way transfer the abovementioned property for the following reasons:

That by means of a promise of sale dated 2nd June of the year 2018, a copy of which is hereby being annexed and marked as Doc. A, the respondent undertook to sell and transfer the property consisting of the apartment internally marked with the number eleven (11), which forms part of the block marked with the letter 'B' of the complex named "Saint Mary Flats" in Triq il-Ġifen, Buġibba in the limits of St Paul's Bay in accordance to the terms and conditions stipulated therein;

That after the parties signed the promise of sale, the plaintiff proceeded to make several additional expenses which were made good personally by herself, including expenses relating to surveys and planning regularisation with the Planning Authority, while there were also researches and verifications of title which had already been done in relation to the property in question;

That the promise of sale was about to expire on the 30th September, 2018, and despite various attempts of communication on the part of the plaintiff for the defendant to appear on the publication of the final deed, the latter

u naqset milli tersaq għall-att finali u dan mingħajr ebda raġuni valida fil-liġi;

Illi minħabba r-raġuni hawn fuq indikata, l-attriċi intavolat ittra uffiċjali fil-ġurnata tat-18 ta’ Settembru tas-sena 2018 ai termini tal-artiklu 1357(2) tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta’ Malta li ġiet notifikata lill-intimata biex din tal-aħħar tonora l-obbligazzjonijiet tagħha u tersaq għall-pubblikazzjoni tal-att finali. Kopja tal-ittra uffiċjali qiegħda tiġi hawn annessa u mmarkata bħala Dok B;

Illi l-ittra uffiċjali tat-18 ta’ Settembru tas-sena 2018 ai termini tal-Artikolu 1257(2) tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta’ Malta ġiet ukoll tradotta għal-lingwa ingliża hawn annessa u mmarkata bħala Dok. C;

Illi ai termini tal-artikolu 1357(2) tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta’ Malta, in vista tal-ittra uffiċjali surreferita, l-effett tal-wegħda ta’ bejgħ għadu ma spiċċax;

Illi dan il-mandat huwa għalhekk meħtieġ sabiex jiġu kkawtelati l-interessi tal-esponenti u fil-fatt, kontestwalment ma’ dan ir-rikors ġie intavolat rikors ġuramentat ai termini tal-artikolu 1357(2) tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta’ Malta sabiex titwettaq il-wegħda kemm-il darba l-intimata tibqa’ inadempjenti fl-obbligi minnha assunti ai termini tal-konvenju surreferit.

Għaldaqstant, l-esponenti umilment titlob lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna l-ħruġ ta’ mandat ta’ inibizzjoni sabiex iżomm lill-intimata milli tkompli tagħmel il-ħwejjeġ hawn fuq imsemmija u milli tiddisponi mill-proprjetà tiegħha hawn fuq deskritta.

Illum, 26 ta’Ottubru, 2018

Ikkonfermat quddiemi bil-ġurament wara li qrajtlu l-kontenut, u fil-preżenza ta’ Marbeck Spiteri, Deputat Reġistratur, bħala xhud tal-identità, u ppreżentat minn P.L.Daniel Aquilina.

Mandat ta’ Inibizzjoni

Repubblika ta’ Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

Billi ġie ppreżentat ir-rikors ta’ hawn fuq, u jirrikorru l-elementi meħtieġa skont il-liġi għall-ordnijiet infraskritti;

Inti, għaldaqshekk, fuq ir-rikors imsemmi, ordnat illi b’kopja li tagħti ta’ dan il-mandat lill-imsemmi intimat, inti għandek iżżomm lill-intimat milli jagħmel il-ħwejjeġ imsemmija fl-imsemmi rikors li huma ta’ ħsara għar-rikorrent, taħt il-pieni li thedded il-liġi għal min jonqos;

refused to correspond with the plaintiff and failed to appear on the final deed and this without any valid reason at law;

That due to the above indicated reasons, the plaintiff filed a judicial letter on the day of the 18th September of the year 2018 in terms of article 1357(2) of Chap. 16 of the laws of Malta which was notified to the defendant for the latter to honour her obligations and appear on the publication of the final deed. A copy of the judicial letter is hereby being annexed and marked as Doc. B;

That the judicial letter of 18th September of the year 2018 in terms of Article 1357(2) of Chap. 16 of the laws of Malta was also translated in the English language which is hereby being annexed and marked as Doc. C;

That in terms of article 1357(2) of Chap. 16 of the laws of Malta, in view of the judicial letter referred to above, the effect of the promise of sale has not yet lapsed;

That this warrant is therefore required for the interests of the exponent to be protected and in fact, a sworn application in terms of article 1357(2) of Chap. 16 of the laws of Malta was contextually filed with this application for the promise of sale to be carried out as long as the respondent remains in default of her obligations assumed in terms of the indicated promise of sale.

Therefore, the applicant humbly asks this honourable Court to order the issue of the warrant of prohibitory injunction to withhold the respondent from continuing to make the above matters and from disposing from her property described above.

Today, 26th October, 2018

Confirmed before me under oath after I read the content, and in the presence of Marbeck Spiteri, Deputy Registrar, as a witness of identity and presented by P.L. Daniel Aquilina.

Warrant of Prohibitory Injunction

Republic of Malta

To the Court Marshall

Whereas the above application was presented and there recur the necessary elements according to law for the undermentioned orders.

You are therefore on the said application hereby ordered that by delivering a copy of this warrant to the said respondent, you are to hold the respondent from carrying out the acts mentioned in the said application which are detrimental to the applicant, under the penalties contemplated by law for default;

U wara li tagħmel dan, u jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-mandat, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Lorraine Schembri Orland, Duttur tal-Liġi.

Rikorrent:
Dolores Busuttil, Block B, Flat 5, St. Paul's Bay by the Sea Street, San Pawl il-Baħar SPB 3300

Intimata:
Irina Govorova, 11, Block B, "Saint Mary Flats", Triq il-Ġifen, Buġibba
Eżekuzzjoni:
1.Irina Govorova, 11, Block B, "Saint Mary Flats" Triq il-Ġifen, Buġibba
2. Direttur Reġistru Pubbliku, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta

Ir-Rikors Mandat ta' Inibizzjoni fl-ismijiet Busuttil Dolores vs Govorova Irina, Rikors numru 1739/18 LSO, ġie differit għas-smigħ għat-8 ta' Jannar, 2019, fid-9.30 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 18 ta' Diċembru, 2018

AV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

And after doing this or upon meeting with any obstacle in the execution hereof, you shall forthwith inform this Court.

Given by the Civil Court First Hall with the evidence of the Hon. Madame Justice Lorraine Schembri Orland, Doctor of Laws.

Applicant:
Dolores Busuttil, Block B, Flat 5, St Paul's Bay by the Sea Street, St Paul's Bay SPB 3300

Respondent:
Irina Govorova, 11, Block B, "Saint Mary Flats", Triq il-Ġifen, Buġibba
Execution:
1. Irina Govorova, 11, Block B, "Saint Mary Flats", Triq il-Ġifen, Buġibba
2. Director Public Registry, Triq id-Dejqa, Valletta

The Application Warrant of Prohibitory Injunction in the names Busuttil Dolores vs Govorova Irina, Application number 1739/18 LSO, has been deferred for hearing to the 8th January, 2019, at 9.30 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 18th December, 2018

ADV. FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1992

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim' Awla fit-18 ta' Diċembru, 2018, fuq rikors tal-Awtorità għat-Trasport f'Malta ġie ffissat il-jum tal-Erbgħa, 16 ta' Jannar, 2019, f'nofsinhar (12.00 p.m.) għall-bejgħ bl-irkant li għandu jsir f'kamra numru 78, biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand il-bastiment M/T Turu.

Bastiment M/T Turu, IMO numru 8408777, numru uffiċjali tar-reġistrazzjoni 45744-PEXT, call sign HP4694, tunnellaġġ gross ta' 457, tunnellaġġ nett ta' 257, bil-bandiera tal-Panama u nbena fis-sena 1985.

N.B. L-imsemmi vapur jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-Subbasta numru 18/18.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 18 ta' Dicembru, 2018.

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court, First Hall on 18th December, 2018, on the application of the Malta Transport Authority, Wednesday, 16th January, 2019, at noon (12.00 p.m.) has been fixed for the sale by auction to be held at Room Number 78, Level -1, near the Archives, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta of the following items seized from the property of the vessel M/T Turu.

Vessel M/T Turu, IMO number 8408777, offical registration number 45744-PEXT, call sign HP4694, gross tonnage of 457, net tonnage of 257, with the Panama flag, and was built in the year 1985.

N.B. The said vessel will be sold as described in the acts of judicial file number 18/18.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 18 December 2018

MARVIC FARRUGIA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC — *Printed at the Government Printing Press on FSC certified paper*